



# ADROI PASCOA

2007

60.11)





Instalaciones de Aluminios Cortizo en Padrón (A Coruña-España)

Extramundi, s/n  
15901 - Padrón  
**A Coruña - España**  
Telf.: 981 804 213  
Fax: 981 804 212  
[www.grupocortizo.com](http://www.grupocortizo.com)



R.26678



BIBLIOTECA  
PUBLICA  
MUNICIPAL  
PADRON



Instalaciones de Aluminios Cortizo Canarias en Tenerife - España

Pol. Ind. Granadilla, parc. 8/12  
38611- Granadilla de Abona  
**Santa Cruz de Tenerife - España**

Tel: 922 392 532  
Fax: 922 392 289  
[www.grupocortizo.com](http://www.grupocortizo.com)

---

 ALUMINIOS  
**CORTIZO** S.L.  
CANARIAS

---



Fábrica y Oficinas centrales en ESLOVAQUIA

Železničný rad, 29  
968 01 Nová Baňa  
**ESLOVAQUIA**

Tel: +421 456 855 402  
Fax: +421 456 855 265  
[www.grupocortizo.com](http://www.grupocortizo.com)

---

**CORTIZO**  
**SLOVAKIA a.s.**

---



Instalaciones de Stac en Padrón (A Coruña - España)

La Matanza, s/n  
15917- Padrón  
**A Coruña - España**  
Tel: 981 817 036  
Fax: 981 817 037  
[www.grupocortizo.com](http://www.grupocortizo.com)





Instalaciones de Perpol en Padrón (A Coruña - España)

La Matanza, s/n  
15917- Padrón  
**A Coruña - España**  
Tel: 981 817 036  
Fax: 981 817 037  
[www.grupocortizo.com](http://www.grupocortizo.com)





Instalaciones de Picusa en Padrón (A Coruña - España)

La Matanza, s/n  
15917- Padrón  
**A Coruña - España**  
Tel: 981 811 011  
Fax: 981 812 408  
[www.grupocortizo.com](http://www.grupocortizo.com)



PADRONEZA  
INDUSTRIAL DE  
CURTIDOS, S.A.



Presa de Caldas (Pontevedra - España)

La Matanza, s/n  
15917- Padrón  
**A Coruña - España**  
Tel: 981 812 336  
Fax: 981 811 731  
[www.grupocortizo.com](http://www.grupocortizo.com)



HIDROELÉCTRICAS  
**CORTIZO** S.A.

Nadie puede asegurar que el agua siempre sea azul.

Ni que exista un mundo perfecto.

Nadie puede asegurar que un deseo se cumpla.

Ni la felicidad, ni el amor.

Nadie puede asegurar el aire.

Ni el fondo del mar.

Nadie puede asegurar el silencio.

Ni el tiempo, ni un olor.

Nadie puede asegurar la lluvia.

Nadie puede asegurar un sueño.



OJALÁ ALGÚN DÍA PODAMOS ASEGURARLO TODO.



**MAPFRE**

**Roberto Iglesias Cadenas**  
DELEGADO

C/ Rúa Noirmoutier, 12 Bajo  
Tlf./Fax: 981 81 02 27  
15900 - PADRON  
E-mail: [jrigles@mapfre.com](mailto:jrigles@mapfre.com)

PADRON 2007



JOYERIA  
RELOJERIA  
ESCOTTI

FUNDADA EN 1865  
TALLER PROPIO

C/. Gral. Franco, 9  
Teléfono 981 81 08 58



DISTRIBUIDOR OFICIAL  
DE  
SARGADELOS

TIENDA  
C/. Juan Rodríguez, 9 - PADRON



## Saluda del Alcalde

**C**omo cada año por estas fechas de PASCUA, se me brinda la oportunidad de saludaros y dirigirme a todos los padroneses y padronesas así como a los visitantes en general, para que disfrutéis de unas entrañables fiestas.

Al final de una legislatura, siempre se hace un balance de los logros conseguidos y las mejoras realizadas para compartir con todos los vecinos.

Puedo decir que me siento satisfecho, aunque pendiente de alguno de los proyectos que estamos gestionando, como pueden ser la ampliación del cementerio del Santiaguillo; el campo de hierba sintética en A Baiuca (Pazos); La pavimentación del patio del antiguo colegio "Rosalia de Castro" confluente con la plaza de Rodríguez Cobián, pista de ciclismo en Extramundi; adecentamiento y perfeccionamiento del mercado de Abastos, urbanizaciones de las zonas de Bordel, Azucarera y carretera de la estación o la ampliación del paseo fluvial entre otros.

Como podéis comprobar son proyectos que todavía no han cristalizado, pendiente de realizarse y en ello estamos trabajando.

Atrás quedan unos años en que los padroneses depositaron mayoritariamente la confianza en mi persona, para seguir atendiendo y mejorando la calidad de vida vecinal, donde con mi equipo de gobierno intentamos estar en la línea de contribuir a tener una villa con futura, próspera, con ventajas en todos sus aspectos, acorde con su historia y tradi-

ción, siempre con las miras puestas en beneficio del municipio y sus habitantes tanto en el ámbito urbano como rural.

Un recuerdo emocionado para los concejales fallecidos en esta legislatura Luis de Dios Rey y Ramón Rey Rodríguez "Monchito" fiel colaborador y persona de mi total confianza en todos los aspectos. Que descansen en paz.

Igualmente, deseo hacer una afectuosa alusión a los emigrantes que allá donde se encuentren tendrán el apoyo del Ayuntamiento de Padrón, sobre todo para aquellos que mas lo necesiten, particularmente en Argentina por su delicada situación económica. Gracias a la Irmandade de Fillos y Amigos de Padrón, por compartir el domingo de Pascuilla con nosotros y sin cuya presencia no tendría sentido este día dedicado a la diáspora. En esta ocasión rendiremos un reconocido y justo homenaje al médico de cabecera, con la inauguración de una estatua en el entorno del edificio del Juzgado.

Vaya también nuestro apoyo a los desfiles procesionales de la Semana Santa, gracias a la buena colaboración de las Cofradías del Santo Entierro y Dolores, así como a los sacerdotes de la parroquia, que con esta programación religiosa contribuyen en su medida a realizar y prestigiar estas fiestas en una villa declarada de Interés Turístico.

No quiero extenderme más simplemente, desear unas fiestas de bienestar en compañía de la familia y amigos, esperando encontrarnos un año más en este saluda, si Dios quiere.



Mientras haya alguien



LLADRÓ®

[www.lladro.com](http://www.lladro.com)



Fotografía de Álvaro Velasco para Lladro



Jorge Cortinas

RELOJERIA  
JOYERIA  
PLATERIA

General Franco, 43  
15909 Padriñán (A Coruña)  
Tel./Fax: 981 811 904

# comisión colaboradora de festas

Presidente de Honra

Jesús Villamor Calvo

Componentes

Los miembros de la Comisión de Gobierno

Colaboradores

Ramón Vázquez Casasnovas

Antonio Ríos Sueiro

Juan Jomardo Pérez

Fernando Fernández González

Celestino Ares Pérez

Francisco Vázquez Fernández

David Pérez Santamaría

Ángel Rey Conde

Marta Rodríguez Boga

Coordina: Macito Belró

Fotografías: Xurxo Quintela, G. Hernández, Mon Belró,  
Emilio, Mario, Lorenzo Belboa, Vilouta  
y fundaciones Rosalía y Cela

Portada: Macito Belró

Edita: Comisión de Fiestas da Páscoa 2007

Depósito Legal: C-334/96

Imprime: Gráficas Garabal, S. L.  
Tel.: 981 56 25 95 - Santiago



## COLABORADORES

### Avelino Abuín de Tembra

- Cincuentenario do P. Pardo.

### Masito Belró

- O doutor Sixto Seco, padronés de adopción.
- Padrón, terra de músicos e gaiteiros.
- O Ciclismo padronés conmemorou os 50 anos.

### Francisco Singul

- El primer proyecto de Manuel de Prado y Villo para la iglesia de Santiago de Padrón.

### Justo Cortizo Soñora

- A Padrón.

### Faustino Delgado

- Os caballos da Pascua.

### Máximo Sar

- Experiencias sobre eclipses en Padrón.

### J. Ramón Ballón

- Padrón, Iria Flavia. Los Obispos de la sede de Iria Flavia.

### Daniel Seljas Llerena

- Breves apuntamientos sobre a historia de "Lámparas Iria".

### Roberto Martínez Díaz

- San Rosendo, Obispo de Iria.

## ARTIGOS E LEMBRANZAS DA HISTÓRIA LOCAL

### Maximo Sar

- Labras Heráldicas gallegas, en Padrón.

### Avelino Abuín de Tembra

- El afrancesado de Padrón.

### José Castro Cajaraville

- Y de la piedra surgiría Padrón.

### Camilo Agrasar Vidal

- Visita a Padrón de los Duques de Montpensier.

### M. Belró Buxán

- Recuerdo del Padre Pardo.

### Modesto Figueiredo

- De Padrón e Pontevedra.

### Antonio Fraguas Fraguas

- Padrón é un pobo que figura en moitas rutas.
- As augas por Padrón.

### Figueira Valverde

- Pier María Baldi fixo o mellor dibuxo da vila.

# almacenes eladio, s.a.

elaplast sar, s.l.

Agrideco, s.l.

*Desenxan-lles unhas boas festas*

- DROGUERÍA
- PAPELERÍA
- PERFUMERÍA
- HORTICULTURA
- DECORACIÓN
- FITOSANITARIOS

EMPRESAS NUEVAMENTE GALARDONADAS CON EL:  
“TROFEO EXCELENCIA EMPRESARIAL ITALIA 2005”

Rua Castelao, 25 - 29  
Telfs. 981 81 09 59 - 981 81 07 46 (5 líneas)  
Fax. 981 81 19 67  
15900 PADRÓN (A Coruña)

Rua da Muiña, 2  
Avda. San Lázaro, 75  
Telf. 981 58 15 15 (5 líneas)  
Fax. 981 55 47 67  
15703 SANTIAGO DE COMPOSTELA  
e-mail: [comercial@almaceneseladio.com](mailto:comercial@almaceneseladio.com)

## **LIMIAR**

*O libro de Festas volta a facernos lembrar que nos atopamos nunhas PASCOAS más da nosa vida, que sen querer imos repasando no que restaura está en boga, nesa nomenclatura lingüística da MEMORIA HISTÓRICA de neno, adolescente, maior e terceira idade.*

*Artigos refrescantes de antes, mistúranse cos actuais cun complemento de visualizacións fotográficas.*

*Esta andaina local ten nos centenarios de Don Antonio Fraguas, Filgueira Valverde, Aureliano Pardo –o dominico do Convento do Carme– e Camilo Agrasar, unha puntual emotividade polo que atinxe á súa relación con Padrón.*

*Nesta atalaia debrúzase o Ano Xubilar de San Rosendo bispo de Iria Flavia que engade un énfasis más á tradicional Semana Santa de tanto arraigo na vila.*

*Dende estas liñas e cando está a piques de saír á rúa o libro, unha merecida louvanza a Ramón Rey Rodríguez colaborador durante vinte anos do mesmo.*

*Velai pois a columna vertebral dun xa lexendario libro que como ben dicía o escritor Jean Collier sexa “una guía para la juventud y una distracción para la edad madura”.*

*Masito Beiró*



**ESPINAY  
&  
DELFIN**  **S.L.**

***Estación de Tratamiento de Auga Potable (E.T.A.P.) en Carcacia para  
abastecimiento de auga os concellos da Ría de Arousa  
(Padrón, Dodro, Valga, Catoira, Rianxo, Boiro, Pobra do Caramiñal e Ribeira)***

Servicio Municipal de Augas de Padrón  
Avda. Compostela 31, Baixo  
15900 PADRON

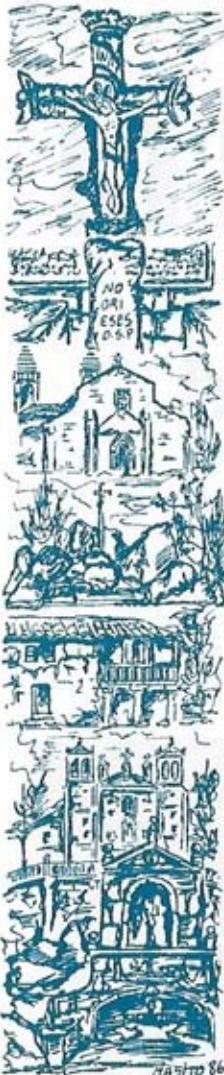
**Horario Oficina: 09:00 a 14:00 horas (Luns a Venres)**

**Teléfono/Fax: 981 81 21 00**

**Urxencias: 626 98 69 42 (Servicio 24 horas)**

**[www.espinaydelfin.com](http://www.espinaydelfin.com)**





**Sábado**  
**31**  
**Marzo**

As 11:00h., Comezo das FASES FINAIS DOS CAMPIONATOS GALEGOS DE XADREZ, categorías mixtas: Sub-16, Sub-12, Sub-10 e Absoluto no Hotel Scala. O torneo será clasificatorio para os Campionatos de España nas súas respectivas categorías. As partidas más destacadas de cada ronda serán retransmitidas dende a web da Federación Galega de Xadrez ([www.fegaxa.com](http://www.fegaxa.com)) onde tamén figurarán resultados, clasificación...

**Xoves**  
**5**  
**Abril**

As 10:00h., comezo do VIII Campionato de Tenis Pascua-2007, na fase de eliminatoria, tódolos días á mesma hora ata final do día 8 de Abril, ás 20:00h. nos polideportivos municipais.

As 16:00h., MARATHON DE FUTBOL SALA, en disputa do XVI Trofeo Festas de Pascua, no Polideportivo Municipal do Souto.

**Venres**  
**6**  
**Abril**

As 9:00h., Campionato de Golf, "VII PEDRON DE PRATA VILA DE PADRON".

Continuación do VIII Campionato de Tenis Pascua – 2007.

Continuación do Marathón de Fútbol Sala. Final ás 22:00 h.

PARA MÁIS INFORMACIÓN, VER PROGRAMA DE MAN



# XAQUIN

## TALLER AUTORIZADO Ford

*Amplia Gama de vehículos de ocasión*

*Taller Mecánico y Electricidad - Chapa y Pintura*

Ctra. Gral. Padrón a Ribeira, Km. 4,5 • 15981 Dodro (A Coruña)

Teléfono 981 800 999 - Fax 981 800 906

[www.xaquinsl.com](http://www.xaquinsl.com)



# Sábado de Pascua

# 7

# Abril

## Pola mañá:

Gran salva de bombas, anunciando as Festas da Pascua-2007, a cargo da PIROTECNIA LÓPEZ, S.L. dos Anxeles (Brión).

Continuación do VIII Campionato de Tenis Pascua – 2007.

As 9:00h., continuación do Campionato de Golf "VII PEDRON DE PRATA VILA DE PADRÓN".

As 11:00h., GRAN CARREIRA DE MARATHON POPULAR na súa XXVIII edición.

## Pola tarde:

As 18:00h., Inauguración da XXXVII FEIRA EXPOSICIÓN DE MAQUINARIA AGRÍCOLA E INDUSTRIAL.

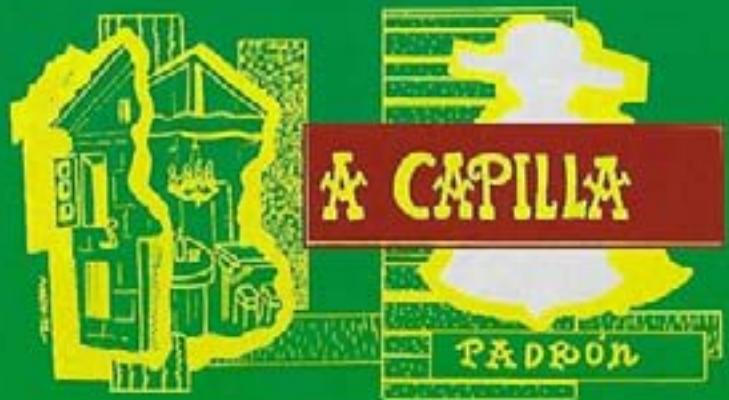
As 20:00h., entrega de premios do Campionato de Golf "VII PEDRON DE PRATA VILA DE PADRÓN".

As 21:00h., PREGON–INAUGURACION das festas da PASCUA–2007, acto que terá lugar no Concello de Padrón, actuando a Banda de Música Municipal Rosalía de Castro de Padrón.

Pola noite, Gran verbena no paseo do Espolón a cargo de **PANORAMA** e concierto de **BEA**

E tamén Gran Actuacion Estelar

PARA MÁIS INFORMACIÓN, VER PROGRAMA DE MAN



Teléfono 981 81 14 93

**PADRON**

# Peluquería Centro de Estética y Quiromasaje **TAMARA BUCETA**

- Tatuajes - Uñas Acrílicas
- Depilación por Laser
- Limpieza de Cutis
- Dietética y Nutrición
- Limpieza de Espalda, Brazos...
- Peeling Facial-Corporal
- Tratamientos Faciales-Corporales
- Maquillajes - Manicura - Pedicura
- Depilación Eléctrica - Cera Tibia
- Cejas - Labio superior - Quiromasajes
- Masajes Corporales/Faciales Relajantes/Tratamientos
- Gimnasia Pasiva - Venta de Productos
- Solarium vertical ultra rápido (Máx. 8 min.)

HORARIO INVIERNO:  
DE LUNES A VIERNES: DE 10.00 A 20.00  
SABADOS: DE 10.00 A 19.00

**HORARIO  
CONTINUO**

C/. Calvo Sotelo, nº 19 - Edificio Bouzas 3º D  
15900 PADRON (Coruña)

**Teléfono 626 026 948**



# Domingo de Pascua

# 8

# Abril

## Pola mañá:

Dianas e alboradas a cargo do Grupo de Gaitas O'PEDRON, que acompañarán ós Xigantes e Cabezudos polas rúas padronenses.

As 9:00h., Inauguración da FEIRA CABALAR.

Continuación do VIII Campionato de Tenis Pascua - 2007.

As 11:00h., Pasarrúas a cargo dunha Charanga

As 11:00h., na praza de touros, CONCURSO DE TROTE E ANDADURA, patroci-nado por Piensos Nanfor.

As 12:00h., Pasarrúas a cargo da Banda de Música Municipal Rosalía de Castro.

As 12:00h., Exhibición de Doma de Alta Escola na praza de touros instalada no campo da Barca.

As 13:00h., na Praza de Macías, concerto da Banda de Música Municipal Rosalía de Castro.

## Pola tarde:

As 17:00h., Extraordinaria Corrida de Toros donde se lidiarán 6 bravos novillos-toros da Gandería de CALZADILLA de procedencia JANDILLA a cargo dos novilleros: DANIEL PALENCIA de Alicante, JORGE ESCUDERO de Valladolid e o Rexoneador JAVIER CANO, na praza de touros instalada no campo da Barca.

As 18:00h., Pasarrúas a cargo dunha Charanga

As 20:00h., final do VIII Campionato de Tenis Pascua - 2007.

## Pola noite:

No Paseo do Espolón gran verbena amenizada pola orquestra **LOS ALKARS** e a Orquestra Feminina **SALSA ROSA**.

PARA MÁIS INFORMACIÓN, VER PROGRAMA DE MAN



DISTRIBUIDOR OFICIAL DE:



NEW NIGHT  
LINGERIE



*Creation*  
**SUSA**

PADRÓN • TELF.: 981 81 19 83 - FAX 981 81 73 95

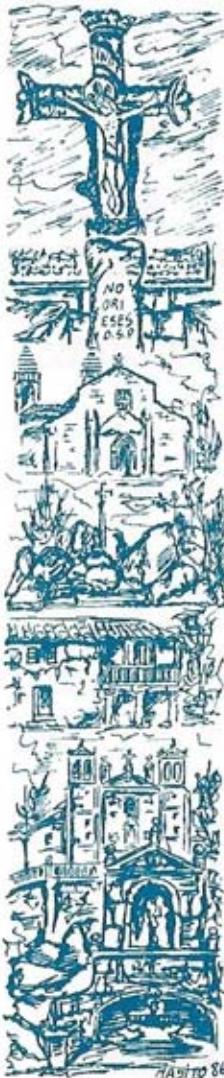
# del Río outlet

Corsetería - Lencería

EN NUESTRA SECCION DE OUTLET  
TENEMOS PRENDAS A MENOS DE  
MITAD DE PRECIO DURANTE TODO  
EL AÑO.

*del Río* outlet

Gral. Franco, 20 - PADRON  
Telf. 981 81 03 22



# Luns de Pascua

# 9 Abril

# Día de Santiago

## Pola mañá:

Dianas e alboradas a cargo do grupo de gaitas Rosalía de Castro, acompañando ós Xigantes e Cabezudos.

As 12:00h., Pasarrúas a cargo da Banda de Música Municipal Rosalía de Castro de Padrón.

As 13:00h., recepción da EXCMA. Corporación do Concello de Santiago. Durante estes actos actuarán as Bandas de Música Municipal de Santiago e Rosalía de Castro de Padrón.

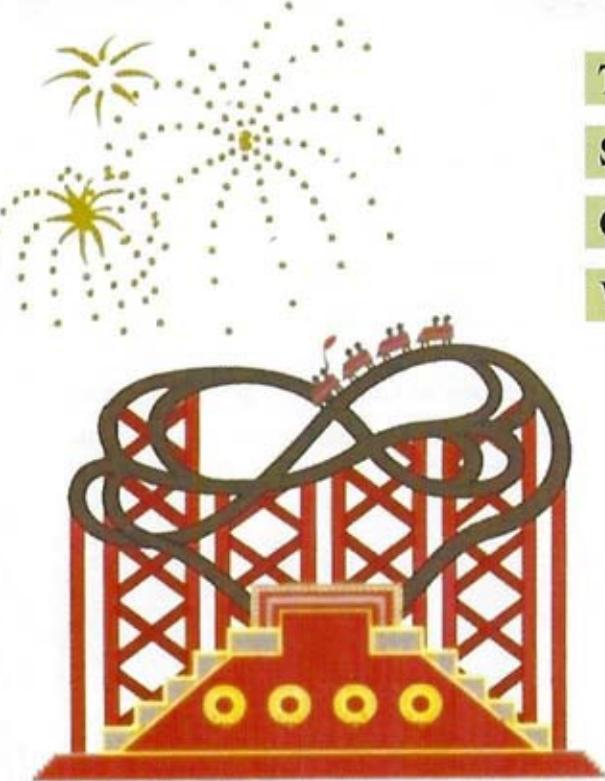
As 13:30h., concerto a cargo da Banda de Música Municipal de Santiago na Praza de Macías.

## Pola Tarde:

As 19:30h., actuación do Grupo Folklórico Rosalía de Castro.

Pola noite, no Paseo do Espolón, gran actuación de **CHARLESTON BIG BAND** e **PHILADELPHIA**.

PARA MÁIS INFORMACIÓN, VER PROGRAMA DE MAN



ASOCIACIÓN REGIONAL GALLEGA  
DE ATRACCIONES  
DE FERIA Y VARIEDADES

**TOMBOLA DEL CUBO**

**SALTAMONTES**

**CASTILLO DEL TERROR GIGANTE**

**VARIOS ESPECTACULOS INTERNACIONALES**

*ANTONIO POMBO BOTANA*

— APODERADO GENERAL —

**TELÉFONOS:**

**MÓVIL: 629 80 38 18**

**CASA: 981 75 78 52**

**BERTOA - CARBALLO - A CORUÑA**



# Martes de Pascua

# 10

# Abril

# Dia de Rianxo

## Pola Mañá:

Dianas e Alboradas a cargo do grupo de gaitas XOLDRA acompañando ós Xigantes e Cabezudos.

## Pola tarde:

As 16:00h., XLV Clásica de Ciclismo de Pascoa, organizada polo Club Ciclista Padrónés. Chegada prevista para as 19:00h., no campo do Souto.

As 18:00h., recepción da Ilma. Corporación do Excmo. Concello de Rianxo. Durante estes actos actuarán as Bandas de Música Municipal de Rianxo e Rosalía de Castro de Padrón.

As 18:30h., concerto a cargo da BANDA DE MÚSICA DE RIANXO, na Praza de Macias.

As 19:00h., no Campo Municipal do Souto, encontro de fútbol en disputa do 51º Trofeo Rosalía de Castro.

## Pola noite:

No Paseo do Espolón, gran actuación das orquestras PARIS DE NOIA e SINTONIA DE VIGO.

PARA MAÍS INFORMACIÓN, VÉR PROGRAMA DE MAN

# TAVIGOSA

VENTA DE VEHICULOS  
INDUSTRIALES NUEVOS  
Y DE OCASION

• Talleres • Recambios y Ventas



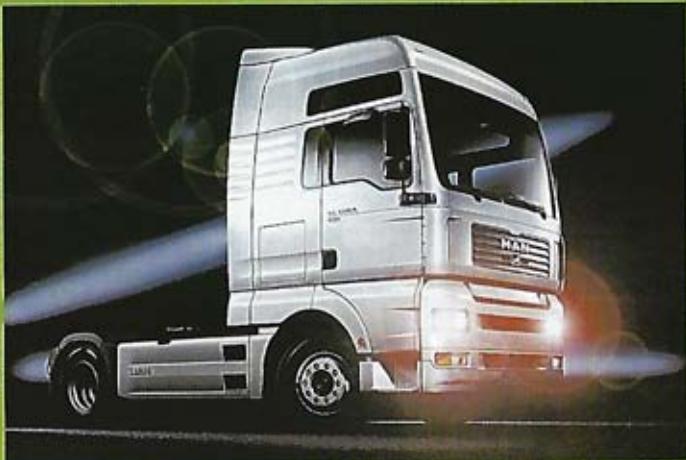
Via Arquimedes, 3 - Polig. Ind. del Tambre

15890 SANTIAGO DE COMPOSTELA

Telf. 981 58 14 00 - Fax 981 58 16 21

IRIA - PADRON - Telf. 981 81 11 06 - Fax 981 81 70 31

e-mail: tavigosa@telefonica.net



## Talleres VIGO ROMERO, S.L.

Venta de Maquinaria, Vehículos  
Industriales y Agrícolas

**CASE IH**



**FERRARI**

- Tractores • Cortacésped
- Desbrozadoras • Motosierras
- Motobombas, etc.

IRIA - PADRON - Telf. 981 81 11 06 - Fax 981 81 70 31

SANTIAGO - Vía Arquimedes, 3 - Políg. del Tambre

Telf. 981 58 14 00 - Fax 981 58 16 21

**Jonsered**





# Sábado de Pascuilla

# 14

# Abril

# Dia do Neno

## Pola mañá:

Dianas e Alboradas a cargo dun grupo de Gaitas.

As 13:00h., Pasarrúas a cargo dunha Charanga.

## Pola tarde:

A partir das 16:00h., na Praza de Macías, GRAN FESTA INFANTIL, con reparto de premios e golosinas a tódolos nenos asistentes. A montaxe correrá a cargo das empresas DIVERNENO e haberá entre outras cousas: pista americana, toro mecánico, tobogán xigante, etc. (en caso de chuvia no polideportivo municipal do Souto).

As 18:00h., Pasarrúas a cargo dunha Charanga

## Pola noite:

No Paseo do Espolón, Gran Verbena a cargo das orquestras **FOLIADA** e **MIDAS**.

As 00:00h., exhibición de Fogos de Artificio e Licería, a cargo da Pirotécnica López.

**PARA MÁIS INFORMACIÓN, VER PROGRAMA DE MAN**



# CAIXA GALICIA

Cl. Calvo Sotelo, 21 - 15900 Padrón (A Coruña)  
Telfs.: 981 810 197/198 - Fax 981 812 356



# Domingo de Pascuilla

# 15

## Abril

### Pola mañá:

Dianas e Alboradas a cargo do Grupo XOLDRA de Padrón, que acompañarán os Xigantes e Cabezudos polas rúas padronesas.

As 11:00h., Pasarrúas a cargo da Banda de Música Municipal ROSALÍA DE CASTRO de Padrón.

As 12:00h., diante do xulgado formarase a xuntanza integrada polo Excmo. Concello de Padrón, Comisión de Festas e a Irmandade de Amigos e Fillos de Padrón, así coma tódolos padroneses que o desexen.

Relación de Premiados: Dona GENEROSA BASADRE RIVAS, padronesa xubilada. Dona MANUELA DANZA RODRÍGUEZ, padronesa xubilada. Dona CARMEN PAZOS SIERRA, enfermeira padronesa afincada en Sevilla. Don JOSE ANGUEIRA ANGUEIRA, ex-ciclista padronés. Don JOSÉ BALADO MARTÍNEZ, padronés xubilado. Don SABINO CORTIZO SONORA, empresario padronés. Don XOSÉ RAMÓN GARCÍA BUSTELO, Investigador padronés na Universidade de Salamanca. Don PEDRO EUSTAQUIO PÉREZ GARCÍA, médico, amigo de Padrón. TRANSPORTES E GRUAS ESTACIÓN, empresa con sede na Escravitude.

En estes actos intervendrán o grupo folklórico "O PEDRON" e a Banda de Música Municipal ROSALÍA DE CASTRO de Padrón.

Seguidamente, no Paseo do Espolón, diante da Estatua de Rosalía de Castro depositarase unha coroa de laurel.

A continuación no Concello, ofrecerase un viño a tódolos asistentes.

As 13:00h., na Praza de Macías, actuación do grupo folklórico "O PEDRON".

As 18:00h., actuación do grupo folklórico ALGUERADA de Pontecesures.

### Pola noite:

No incomparable Paseo do Espolón, actuación das orquestras **NOVA PALMA** e **ATENAS**.

PARA MÁIS INFORMACIÓN, VER PROGRAMA DE MAN

PADRÓN 2007

MARIL-GRELA  
ABOGADOS



FRANCISCO JAVIER MARIL MOSQUERA  
BEGOÑA GRELA CAINZOS  
A B O G A D O S

ACCIDENTES DE TRAFICO - HERENCIAS - DIVORCIOS  
INCAPACITACIONES - ALCOHOLEMIAS - PATERNIDADES  
——————  
ASESORIA JURIDICA  
——————

HORARIO:  
MIERCOLES - VIERNES  
16:30 h. - 20:00 h. (Previa Cita)

Calvo Sotelo nº 20 - Edificio Lira, Portal 2-1º D - 15900 PADRÓN (A Coruña)  
Teléfono 981 81 24 77 - Fax 981 81 24 77 - e-mail:[begogrela@hotmail.com](mailto:begogrela@hotmail.com)

# PROGRAMA DE ACTOS Y DESFILES PROCESIONALES

## Día 24 de Abril

Dará comienzo el septenario a la Virgen de los Dolores en la Iglesia Parroquial de Santiago, a las 19:30 horas.

## Día 30 de Abril - VIERNES DE DOLORES

Festividad de la Virgen de los Dolores. A las 19:30 h. Santo Rosario, Septenario y Santa Misa, finalizada la misma, saldrá la PROCESIÓN DE LA VIRGEN DE LOS DOLORES, organizada y patrocinada por su Cofradía.

## Día 1 de Abril - DOMINGO DE RAMOS

Después de la Bendición de los Ramos, a las 11:30 h., en la Iglesia Parroquial, saldrá de la misma la PROCESIÓN DE RAMOS, con el recorrido habitual.

Al regreso de la procesión se celebrará la Santa Misa.

El mismo Domingo de Ramos, en la Capilla de la V.O.T. de S. Francisco, a las 18:30 h. tendrá lugar la Santa Misa de Ramos, siendo organizada a continuación la PROCESIÓN DEL ECCE HOMO.

## Día 5 de Abril - JUEVES SANTO

A las 20:30 h. tendrá lugar en la Iglesia Parroquial el acto litúrgico IN COENA DOMINI, colaborando en la misma con sus interpretaciones de música sacra, la CORAL POLIFÓNICA de la Sociedad Cultural Padronesa.

A continuación saldrá la PROCESIÓN DEL ENCUENTRO, con los siguientes itinerarios:

- Presidiendo JESÚS NAZARENO, acompañado por los cofrades del Santo Entierro y los hombres que así lo deseen, recorrerán las calles Ruiz Póns, Rosalía de

Castro, Calvo Sotelo, Tahona, Herreros hasta llegar a la Plaza de Macías, donde tendrá lugar el ENCUENTRO.

- Presidida por la VIRGEN DE LOS DOLORES, SAN JUAN Y LA VERÓNICA, acompañadas estas imágenes por las cofrades de la Virgen de los Dolores, y devotas ataviadas de mantilla española y demás mujeres de la comarca, recorrerán las calles Ruiz Póns, Rosalía de Castro, Calvo Sotelo, Juan Rodríguez, Generalísimo Franco, hasta llegar a la Plaza de Macías, donde tendrá lugar el ENCUENTRO.

En la Plaza de Macías se celebrará el SANTO ENCUENTRO de Jesús Nazareno y María, siendo narrado el mismo por el Rvdo. P. D. Hipólito Zubillaga, (C.M.F. de Vigo).

Finalizado este acto, reiniciarán su recorrido ambas procesiones por las calles Generalísimo Franco, Rúa Nueva y Cantón de la Iglesia, donde finalizará.

Presidirá esta Procesión la Corporación Municipal del Excmo. Ayuntamiento, siendo organizada la misma por la Cofradía del Santo Entierro y la Cofradía de la Virgen de los Dolores.

Finalizado el Acto litúrgico del Jueves Santo la Iglesia permanecerá abierta hasta los oficios del Viernes Santo con el objeto de que todos aquellos fieles que lo deseen puedan velar al Santísimo. La Cofradía del Santo entierro, la Cofradía Virgen de los Dolores y Adoración Nocturna organizarán la Vigilia que durará toda la noche así como los turnos de día.

## Día 6 de Abril - VIERNES SANTO

Además de los Actos litúrgicos propios de los diferentes templos padroneses, en la Iglesia Parroquial se celebrarán:

A las 11:00 horas, el VÍA CRUCIS.

A las 18:00 horas, los SANTOS OFICIOS.

A las 18:45 horas, el Acto del DESENCLAVO, predicando el Rvdo. P. D. Hipólito Zubillaga, (C.M.F. de Vigo) e interpretando cánticos religiosos la CORAL POLIFÓNICA de la Sociedad Cultural Padronesa. A continuación, a las 20:00 h. saldrá la PROCESIÓN DEL SANTO ENTIERRO, presidida por la Corporación del Excmo. Ayuntamiento de Padrón, siendo portada la Cruz del Calvario por un edil de la misma. Custodiando a JESÚS YACENTE su Cofradía.

Una vez finalizada la Procesión del Santo Entierro, saldrá la PROCESIÓN DE LA VIRGEN DE LA SOLEDAD, acompañada por su Cofradía y por sus fieles devotas ataviadas de mantilla española, siendo portada su imagen por Cofrades de la Virgen de los Dolores.

El itinerario de estas procesiones será el de costumbre.

## Día 7 de Abril - SABADO SANTO

A las 21:00 h. comenzarán los SANTOS OFICIOS, celebrándose a continuación la MISA DE VIGILIA PASCUAL.

## Día 8 de Abril - DOMINGO DE PASCUA DE RESURRECCIÓN

Tendrá lugar en los distintos templos padroneses los Actos religiosos propios de la Fiesta Patronal.

En la Iglesia parroquial:

- A las 10:00 h. Misa Rezada.

- A las 12:00 h. Misa Solemne.



# FRAIZ, S.A.

**PARQUETS Y TARIMAS**

Telfs. 34-981 81 06 00 / 34-981 81 06 51 • Fax 34-981 81 16 11

Web: [www.grupofraiz.com](http://www.grupofraiz.com) • E-mail: [info@grupofraiz.com](mailto:info@grupofraiz.com)

Avda. Estación, 2 • 15900 PADRON (A Coruña) España

PADRON 2007

# EMBOTELLADOS Y GRANELES



GASEOSAS • FEIJÓO

---

VINOS DE MESA

# BOMAR

---

BLANCO - TINTO - ROSADO

Gerardo Bouzas Pereiras e Hijos, S. L.

# Bodegas BOUZAS

TELEFONOS: 981 81 02 93 - 981 81 07 57

15900 - PADRON (La Coruña)

PADRON 2007



# "la Caixa"

---

CAJA DE AHORROS Y PENSIONES  
DE BARCELONA

**PADRON: Avda. Compostela, 30 - 15900 PADRON  
Telfs. 881 03 09 10 - Fax 981 81 73 55**

# Efemérides padronesas (1)

## *Cincuentenario do P. Pardo*

O convento do Carme de Padrón é como o emblema arquitectónico da Terra de Iria. Foi fundado polos frares carmelitas descalzos baixo o impulso que lle deu á orde Santa Teresia de Jesús. O mandato de construir este convento de Padrón arrinca do testamento de Juan Domingo Fabeiro, sobriño do bispo Alonso de la Peña, outorgado en Quito en 1698. Cointao o investigador Xosé Carlos Beiró Piñeiro, nunha excelente monografía titulada "O establecemento da Orde Carmelita en Padrón" e publicada polo Museo de Pontevedra no 2005. O magno edificio foi pomposamente inaugurado en 1752. A el dedicoulle o cura de Fruíme, Diego Antonio Cernadas de Castro, un elocuente panegírico baixo o epígrafe: "Padrón festivo del Carmen, empadronado en la ilustre villa de Iria Flavia. Relación epicena en verso y prosa, jocosería de dia y de noche en la solemnidad...".

Tras a exclaustración, os dominicos estableceronse en Padrón en 1876. Allí crearon un colexio apostólico para Humanidades, Cánones e Teoloxía, baixo a dirección do P. Solla, impulsor da restauración da orde de España. En 1898 chega a Padrón un xove novicio procedente de Arzúa: frei Aureliano Pardo Villar. Desde 1909 permanecerá definitivamente en Padrón con diferentes

alternancias. El dirixiu o famoso Rosario perpetuo que extendeu por Galicia ata os recantos máis alonxados. Foi durante medio século a congregación relixiosa máis importante de España e acaso tamén o fose no xénero en Europa. Chegou a ter cincuenta mil afiliados.

A parte de director do Rosario Perpetuo, o P. Pardo converteuse en Padrón en eminente historiador da Orde dominicana. Unha orde que foi importante en Galicia nos séculos de ouro con dezaseis priorados de frares e freiras. Sobre o tema, publicaría artigos, monografías e tratados que suscitaron agre polémica polas audaces interpretacóns. Biógrafo de eminentes personaxes, a súa preocupación total e vital foi Galicia. Na biblioteca do convento da que foi titular durante anos, mantivo unha tertulia á que asistían Ramón Cabanillas, Francisco Asorey, Pedret Casado, Xesús Carro, Otero Pedraío, Filgueira Valverde e outros patriarcas. O P. Pardo era académico numerario da RAG.

O 13 de xaneiro de 1957 morría no convento dominicano de Padrón este investigador extraordinario. Tinha 75 anos. Soterrado no pequeno cemiterio do convento. Naquela mañá fría dobraban as campás por un humilde fraude que uniu nun

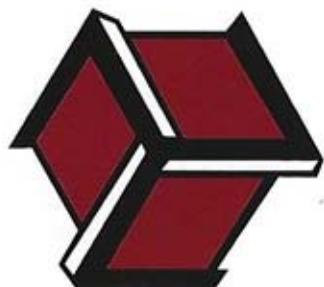
por Avelino Abuín de Tambre



abrazo a Arzúa e Padrón. Con el desaparecía un anaco importante da vida de Galicia. O seu libro "Los dominicos en Galicia", 1939, causou asombro e promoveu apaixonadas controversias nas que participaron historiadores e teólogos. O seu "Santoral galego". Bos Aires, 1941, foi unha iniciativa celebrada. Pero a obra do P. Pardo é extensísima: seis libros e preto de cen monografías constitúen un legado rico, espléndido e sagaz de frei Aureliano Pardo Villar. Non hai tema da vida de Galicia e da Orde dominicana que lle resultase alleo.

O concello de Arzúa conmemorará o cincuentenario dun dos seus fillos máis insignes e apela á solidariedade do concello de Padrón. Merece frei Aureliano Pardo esa homenaxe padronesa e arzuá. El foi referente tenaz, constante e inevitable da historia contemporánea de Arzúa e Padrón. Ambos municipios permaneceron no seu corazón afevorado e xeneroso. Quero renderlle culto emocionado ao P. Pardo no seu cincuentenario. Cando a propia vida vai unida a tan entrañable máxisterio e a tan agarrímoso dominico, a dor da lembranza vólvese grinalda de gratitudes e lealdades. ¡Loada por sempre a memoria de frei Aureliano Pardo!

A Bouza, xaneiro 12, 2007



# BAICHA S.L.

ACCESORIOS PARA EL ALUMINIO

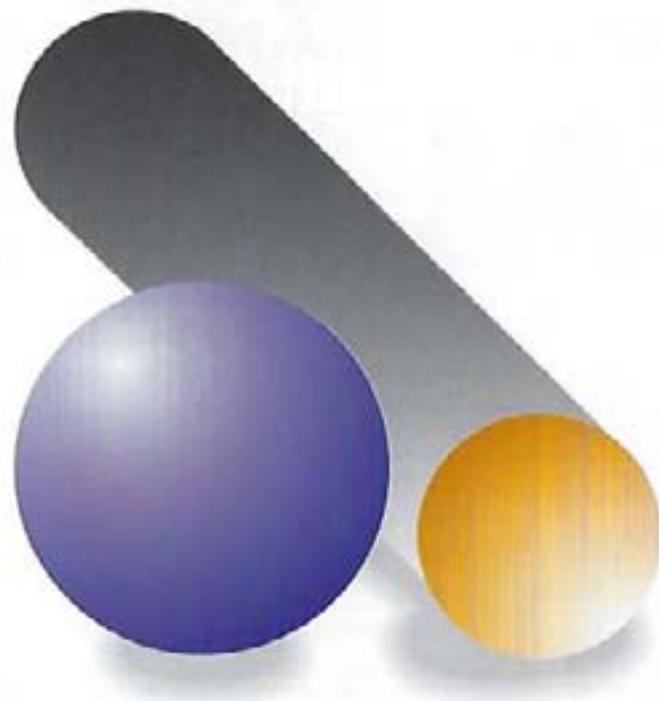
Polígono del Tambre  
Vía Edison, 31 - A - B  
Teléfono 981 56 33 00 - Fax 981 57 11 53  
15890 SANTIAGO DE COMPOSTELA



# ALUPANEL SL

Vía Edison, 31-D  
Plg. Ind. del Tambre  
15890 SANTIAGO - La Coruña  
Teléfono 981 95 83 30  
Fax 981 95 83 31  
e-mail: [alupanel@alupanel.com](mailto:alupanel@alupanel.com)  
website: [www.alupanel.com](http://www.alupanel.com)

PADRON 2007



# difux

ARTES GRAFICAS  
COMUNICACION

Avda. de la Mahía, 103-bajo - Telf. 981 89 17 00 - Fax 981 89 17 02  
15220 BERTAMIRANS

PADRON 2007



# HOTEL - RESTAURANTE **SCALA**



- BODAS
- BANQUETES
- COMUNIONES
- REUNIONES DE TRABAJO
- 194 HABITACIONES CON BAÑO
- TELEFONO, CALEFACCION
- HILO MUSICAL
- AIRE ACONDICIONADO
- TELEVISION
- SALONES PARA 2.200 PERSONAS
- AMPLIO APARCAMIENTO
- TELEVISION VIA SATELITE
- PARQUE INFANTIL
- DISCOTECA
- PISCINA



ESPECIALIDAD: MARISCOS Y PESCADOS DE LA RIA

*La Dirección del HOTEL SCALA le agradece su visita*

Teléfono 981 81 13 12 • Fax 981 81 15 00

PAZOS - PADRON

# O DOUTOR SIXTO SECO, PADRÓNÉS DE ADOPCIÓN



por Masito Beiró

Percorria o mes dos Santos do ano 1990 cando o Doutor Sixto, na compañía do secretario do Patronato Rosalia de Castro, Gonzalo Rey Lama ó pé do cadaleito do meu pai, comunicoume verbalmente que estaba proposto para ser membro do mesmo. O pouco unha carta asinada por él mesmo trasmiteme o acordo da executiva de ser novo membro da Xunta de Goberno para "ocupar a vacante que deixou na nosa executiva o seu pai, o lembrado Manuel Beiró Buxán, de grata memoria, o talante galeguista do fillo, que sigue a traxectoria artística do inesquecible amigo, unido ó feito da súa morada na vila de Padrón, xustifica de abondo que se acepte a súa proposta".

Eisi foi o meu aterraxe na senlleira institución galega creada no ano 1947 no hotel Compostela de Santiago, de mans entre outros de Villar Granjel e Mosquera Pérez, e anecdóticamente tamén estaban os señores Fraguas e Beiras cos que cheguei a coincidir.

A miña relación co Presidente viña de antes, a través de papá cando o acompañaba ó Policlínico A Rosaleda a visitalo, onde ó cabo do tempo por mala foda e cuestións de saúde fixémonos da casa.

Velai pois, que de supeto máis por afecto que merecementos enroleíme como manneiro de última graduación nunha nave capitaneada por alguém a quien todo o mundo chamaba cariñosamente "Doutor". Preguntar ou falar do Doutor era ineludiblemente dende Mugardos ata Sanxenxo e Bos Aires a Santiago implicitamente referirse a Sixto Seco.

A raíz do seu pensamento moitas foron as que gabaron a súa figura, tal como ollamos no acto de febreiro deste ano na Matanza. Eu somentes dicir que foi un arruallo enorme estar ó seu carón, onde aprendín valores como a humanidade coa xente, a sinceridade, o traballo honrado, e sobre todo rexeitar todo o egoísmo e tratar de facer ben os demás. Estas eran as premisas que nos dezaseis anos con él serviron de espello e modelo a copiar. O xenio tamén hai que sacalo a relucir con prudencia e na xusta medida.



# A Casa dos Martínez restaurante

Premio Alimentos de España 2007, en restauración

*En sus mesas nos podemos deleitar con una cocina que respeta la materia prima de cada estación, en la que se combinan productos y sabores gallegos con presentaciones y elaboraciones de la cocina actual*

sugerencias  
de nuestra  
carta.....

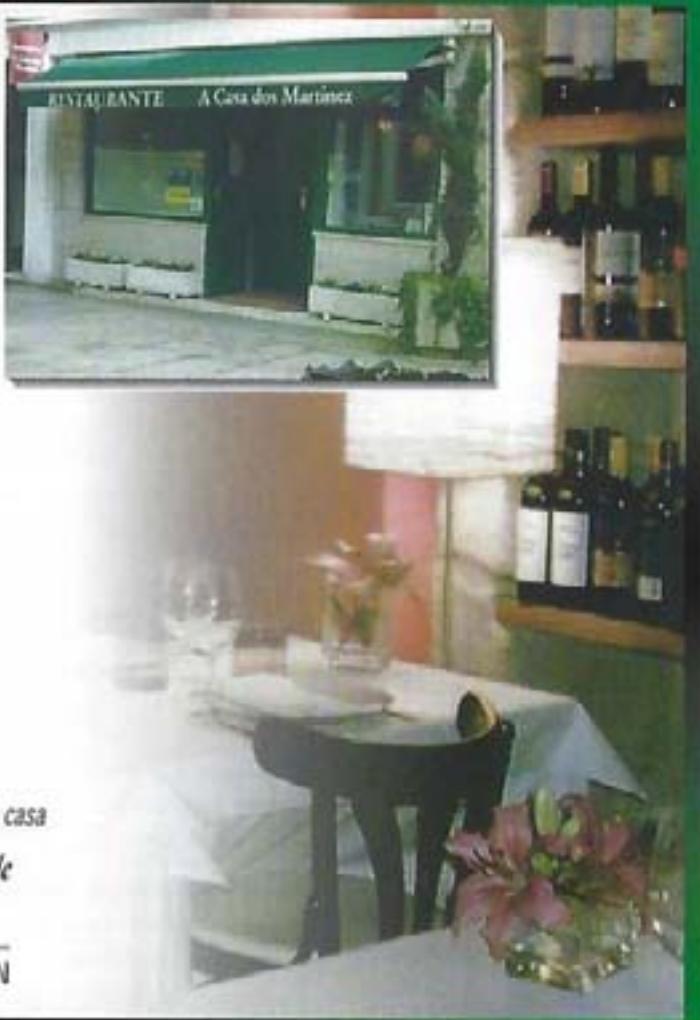
*La Filloa rellena de Marisco y su crema de Bogavante  
El Mil Hojas de Aguacate, centolla y Langostinos  
Las Croquetas Cremosas como las hace mi suegra  
El San Martiño de la costa braseado con Verduritas y Aceite de Perejil  
El Arroz Negro de la Costa con Rape y Chopitos  
Carrilleras de Ibérico guisadas como le gusta al cura de Rois  
La Pasión de Chocolate y Mandarina*

y también...

*Menú del día de Trabajo de Martes a Viernes  
Menú Degustación de Cocina  
Menú para Grupos  
Y si lo desea, también nuestros Platos de la Carta los puede disfrutar en casa*

*Quique Martínez, Marina Rial y Lidia Raris, el equipo profesional de  
A Casa dos Martínez, les desea unas Felices Fiestas de Pascua 2007*

Rúa Longa, 7 (plaza Baltar) - Tlf. 981 81 05 77 - PADRON



Podo runfarme de ver Sixto Seco en mil e unha situacions anímicas, encabuxado, ledo, tomando decisiones duras, pero por riba de amiguismos para facer ben á Fundación.

## UNHA PEGADA INESQUECÍVEL NA CASA MUSEO

Dende o ano 1970 que sustitúiu a Octavio Sanmartín na Presidencia da institución, ata o 2004 que nos deixou, foron máis de seis lustros acudindo asiduamente á vila de Rosalía, por días laborais, festivos, algún dia por partida dobre, mañá e tarde, preparando xuntanzas, actos significativos, etc... Emporiso seu entroncamento vivencial e agarimoso non era somentes Ferrolterra ou Compostela, senón por extensión a comarca padronesa na fervenza rosaliana.

Tiña esa man benevolente para "templar gaitas e limpar... ¡iso!" para non facer barullo cara afora, e solucionar as cousas dentro da Casa con diplomacia, exquisita educación e saber estar no intre adecuado.

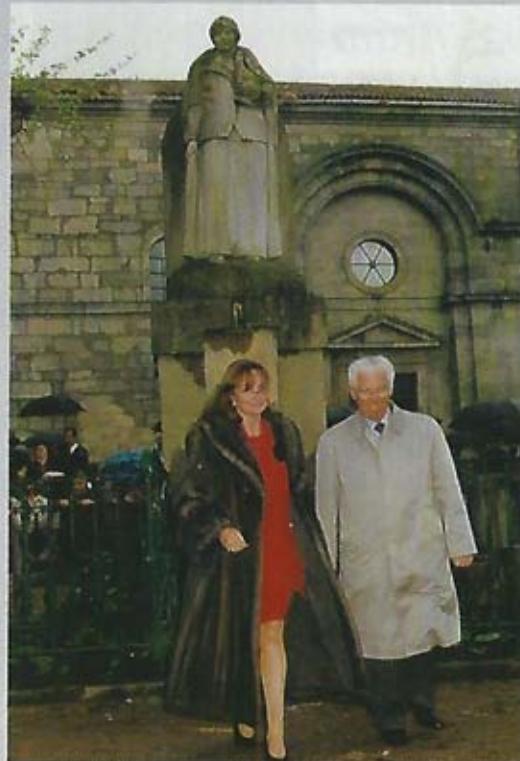
Quéirase ou non, artellóu a columna vertebral do Patronato Rosalía de Castro en canto a feitos como a propia inauguración da Casa Museo na Matanza; a declaración da mesma como monumento histórico-artístico; a vivenda para a maestresa Maruxa Villanueva; o auditorium; a inauguración da Ruta Rosaliana; o Centro de Estudios Rosaliano; o congreso internacional sobre a poeta, a transformación de Patronato a Fundación; e un feixe máis de cousas e premios como o Otero Pedraio e Castelao.

Colaborou co concello en múltiples ocasións, con asociacions como a Irmandade de Fillos e Amigos de Padrón, quen o nomeou Fillo de Honra, na que estivo acompañado da súa inseparable dona, Fina da Silva testemuña directa de tódolos aconteceres do seu compañeiro.

Na Pascoa do ano 1983 escribía no Libro e extrapolaba o dito dos pelegríns polo que aseveraba que denominaba él, unha "definitiva

acreditación galeguista" exteriorizada en "Quen a Galicia queira rendir pleitesía, ten que visitar a Casa de Rosalía".

Neste aniversario, os 170 anos do nacemento da autora de "Follas Novas" o 24 de febreiro derradeiro, con Helena Villar, actual presidenta da Fundación; Xosé Ramón Barreiro, presidente da Real Academia Galega; e Jesús Villamor, alcalde de Padrón, colocouse unha placa en lembranza á súa persoa, baixo a balconada da casa. A súa familia e numerosos amigos atopábanse lembrando a Don Agustín Sixto Seco.



# TRANSPORTES Y GRUAS ESTACION



TRANSPORTES ESPECIALES GRUAS PEQUEÑO Y GRAN TONELAJE SERVICIO PERMANENTE

#### OFICINAS:

ESCOLANITUD: Tel.: 913-40 25 60 FAX: 913-40 25 50

SANTIAGO (Plaza de Toros)

Tel.: 561-56 98 06

Tel.: 569 96 14 60

PONTIQUERA:

**GRUAS ESTACIÓN**  
**3000**  
**000**

<http://www.gruasestacion.com>

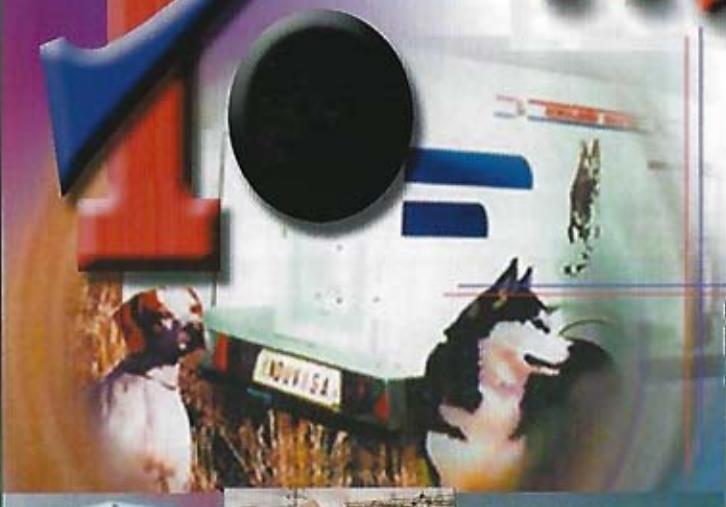


ISO 9001:2000

Y del Instituto Espanol de Certificación

PADRON 2007

# INDUVISA

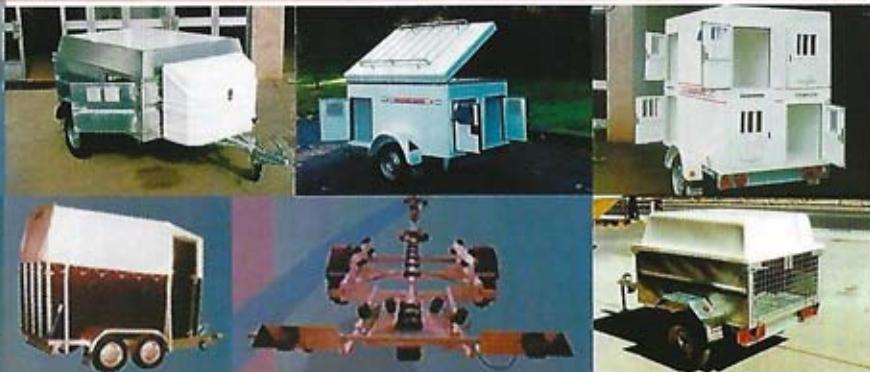


REMOLQUES E INDUSTRIAS INDUVISA S.L.  
Avda. Camilo Jose Cela 31. PADRON (A Coruña)

Tel./Fax: 981 81 13 00      Movil: 639 38 80 70

[www.induvisa.com](http://www.induvisa.com)

e-mail: [induvisa@induvisa.com](mailto:induvisa@induvisa.com)



CAMPING - CAZA - TRANSPORTE DE ANIMALES - PORTAMOTOS - PORTACOCHES - TRANSPORTE DE EMBARCACIONES  
REMOLQUES INDUSTRIALES - REMOLQUES TÉRMICOS - REMOLQUES BASCULANTES

PADRON 2007

# CAFÉ - BAR



Calle del Carmen, 13 (O Ribeiro) · 15900 PADRON



# El primer proyecto de Manuel de Prado y Vallo para la iglesia de Santiago de Padrón

por Francisco Singul

En 1852 la iglesia medieval de Santiago de Padrón se encontraba en un estado de tal decrepitud que, a tenor de lo descrito en la documentación de la época, amenazaba ruina inminente, lo que constitúa un evidente peligro para los feligreses. Las frecuentes crecidas del río Sar y los trastornos causados por la reconstrucción en 1852 del vecino puente, animaron al arzobispo compostelano Miguel García Cuesta (1851-73) -amparado en el Concordato de 1851 establecido por la Iglesia católica con el Gobierno español- a encargarle en 1853 al arquitecto Domingo Lareo un proyecto de reconstrucción integral del edificio. Como bien se sabe, a través del Concordato la Iglesia reconocía la nacionalización y privatización de sus bienes afectados por las desamortizaciones, a cambio de obtener un sueldo del Estado para el clero secular, ayudas para el culto y para la reparación y reedificación de iglesias.

El expediente de reconstrucción de la iglesia de Padrón, con proyecto y presupuesto de Lareo (251.077 reales), fue enviado al Ministerio de Gracia y Justicia el 6 de enero de 1854. El Arzobispado de Santiago no justificaba esta obra por razones de tipo sentimental o simbólico, derivadas de las tradiciones jacobeas vinculadas con la evangelización del apóstol en Iria Flavia y la llegada del cuerpo santo al puerto de Padrón,

argumentos más propios del renacimiento jacobeo vivido en tiempos del cardenal Payá y Rico (1875-86); su antecesor García Cuesta prefería esgrimir razones de naturaleza más práctica: en Padrón vivían ochocientos vecinos y en las aldeas y lugares del entorno había otros ochocientos más; sucedía además que "Como la Yglesia Coleg. de Iria hoy suprimida por el concordato se hallaba a bastante distancia de la espresada villa de Padrón en la cual se halla el templo de Sant" de cuya reparación se trata los canonigos designaban todos los años dos individuos de su seno qe. desempeñasen las funcs. Parroqs. uno en la Coleg. de Iria y otro en la Yglesia de Sant" dando así con la posible comodidad el pasto espiritual a toda la feligresía compuesta en su totalidad de 1600 vecinos". La ocasión también parecía propicia para fundar la parroquia de Santiago de Padrón, independiente de Iria Flavia, aunque fue preciso esperar más de veinte años. El 24 de diciembre de 1877 el párroco Genaro Núñez lo solicita al cardenal Payá, destacando que "siendo el Titular de la Yglesia parroquial Santiago apóstol, parece congruente señalarle como Santo Patrono; asignandole su fiesta en dicha parroquia i villa el 30 de diciembre. En este dia se celebra su Traslación de Jerusalen a Galicia; i precisamente el punto donde desembarco, fue

Iria, i desde entonces Padrón, por el pedrón que aun existe i al que estubo amarrada la barca que el Santo apóstol conducía". La respuesta del cardenal no se hizo esperar, y el 24 de diciembre de 1877 decretó al apóstol Santiago el Mayor como santo patrono de la nueva parroquia y villa de Padrón. Aunque no había noticia de la ayuda oficial para la nueva obra, la necesidad obligó, en julio de 1854, a clausurar para el culto el templo medieval de Santiago de Padrón. Las celebraciones religiosas y reuniones de las cofradías se trasladaron a la iglesia del ex convento del Carmen, hasta julio de 1868, cuando ya fue posible contar con la nueva iglesia jacobea. El inicio de su construcción se demoró algunos años, por cuestiones administrativas y técnicas. En cuanto a las primeras destaca la demora del Ministerio de Gracia y Justicia, que finalmente contestó favorablemente el 10 de febrero de 1857, aprobando el expediente y presupuesto de doscientos cincuenta y un mil setenta y siete reales para la reparación de la iglesia, indicando algunas modificaciones a los planos de Lareo. La Academia de Bellas Artes de San Fernando ordenaba al arquitecto la supresión de "... las esferas de remate en la fachada y costados, la estatua figurada en la fachada en el vértice del frontón y las colgaduras del interior de las

## PADRÓN 2007



Creditos nos quer devolvendo horas. E nos que nunca deixam de aprender.  
Nos que trabalham. E nos que querem trabalhar.  
Nos que criam oportunidades. Nos que as buscam. E nos que pensam.  
que esta é a unha nova oportunidade.  
Creditos nas pessoas e nos futuros onde todos temos algo que aportar.  
Onde todos temos um lugar.  
Sexta cal tento o teu. II formas parte da CaixaNova.  
Porque queremos ser a Caixa de todos. E a de cada un.

CaixaNova. A caixa de todos e cada un.

 caixaNova

capillas", pidiéndole, además, "... que aumente el vacío de las ventanas figuradas en los costados para que puedan introducir suficiente luz en el interior del templo"; en tercer lugar, la Academia quería que se evitase "... cargar inmediatamente el piso proyectado encima de las bóvedas tabicadas de las tres naves, segun indican los planos procurando quede algún espacio entre estas y aquel". El 20 de febrero de 1857 el alcalde padronés, Teodoro Artíme, agradecía oficialmente las gestiones que había realizado el arzobispo García Cuesta para favorecer la aprobación del expediente de reparación extraordinaria de la iglesia, al tiempo que informaba del inicio de los trámites para reunir la cantidad presupuestada por Lareo. Ardua labor que llevaría un año más, hasta la firma de la Real Orden de 22 de febrero de 1858, por la cual la reina Isabel II ordenaba librar 6.000 reales para la obra de reparación del templo de Padrón.

Una vez subsanados los trámites administrativos comenzaron los problemas técnicos. Los reparos de la Academia a los planos de Domingo Lareo eran cuestión fácilmente salvable; sin embargo, fueron las autoridades de la villa -en especial el párroco y el secretario del Ayuntamiento, Manuel Rodríguez Cován- quienes pusieron en entredicho el proyecto global del maestro. Y de tal suerte fueron estos reparos que en junio de 1858 Rodríguez Cován le sugería al arzobispo García Cuesta la necesidad de cambiar de planos y de arquitecto. Pensando en un técnico solvente que pudiese desplazarse con facilidad a Padrón, encontraron al candidato ideal para revisar los planos de Lareo en la figura del

arquitecto académico Manuel de Prado y Vallo. El 26 y el 30 de junio de 1858 el párroco de Padrón cursa petición formal a Prado y al Ayuntamiento de la villa para que se estudie el proyecto que Domingo Lareo había presentado casi cinco años atrás. Unos días más tarde, el 21 de julio de 1858, el arzobispo García Cuesta nombra una Junta Local para la reedificación de la iglesia. De este modo queda dibujado el nuevo marco técnico y administrativo en el que Manuel de Prado y Vallo (arquitecto municipal de la ciudad de Santiago entre 1840-74) tendrá que desenvolver su proyecto para Santiago de Padrón, concretado en cinco planos dibujados en la ciudad de Santiago y firmados el 20 de marzo de 1859.

El primer plano es de planta (fig. 1). Aunque la tradición impuesta por la fábrica medieval parecía sugerir que el edificio fuese de tres naves, lectura que se corresponde con el proyecto de Domingo Lareo, el arquitecto Prado y Vallo prefiere en esta propuesta presentar planta de salón de nave única, dividida en tres tramos, con capillas laterales y profundo presbiterio de tramo recto y remate semicircular, flanqueado por dos sacristías; hacia el exterior la cabecera presenta un remate recto, en consonancia con la regularidad general del proyecto, de suerte que parece desmentir las líneas curvas del interior absidal; las entradas se practican en la fachada principal -algo que, aunque parezca normal, es novedoso en Santiago de Padrón- y en el costado derecho de la nave -es decir, en el lado sur-, entrada a la que estaban más acostumbrados los feligreses. El respeto a la tradición y las peculiaridades del solar obligaban a Prado y Vallo, en este primer

proyecto de marzo de 1859, a orientar la fachada hacia el río Sar, como sucedía con la medieval, manteniendo la entrada meridional como puerta de servicio ordinario; es de suponer -pero esto es una especulación- que se plantearía también la ordenación de un atrio de dimensiones cómodas ante la fachada.

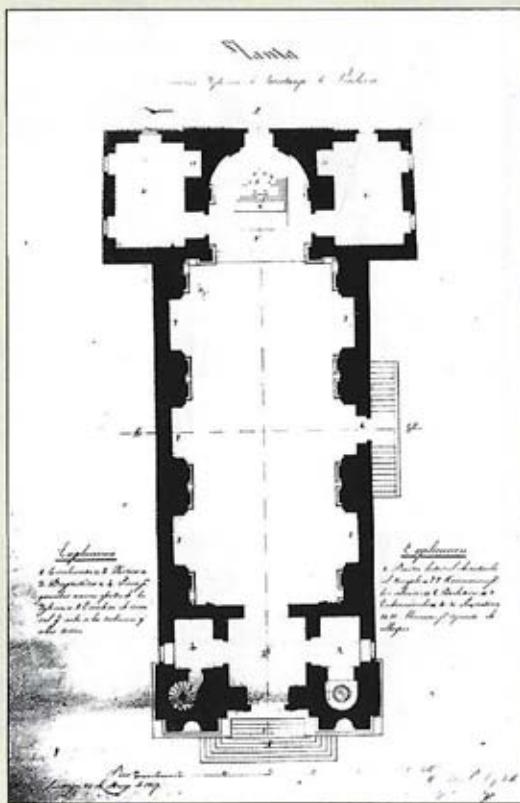


Figura 1

PADRON 2007

# as Camelias CAFE - BAR

Local Climatizado  
ABIERTO DESDE LAS 7:30

C/. Calvo Sotelo  
Teléfono 981 810 064  
15900 PADRON (A Coruña)



El plano de sección transversal (fig. 2) dibuja un corte que presenta, sin lugar a dudas, la limpia y sobriedad del clasicismo elegido por Prado y Vallo para esta primera propuesta. El alzado de la capilla mayor presenta, en los muros del hemiciclo absidal, un sistema de cuatro pilastras toscanas sobre podio, elementos que seguirán pautando los muros laterales de presbiterio y nave. Estos soportes soportan un entablamento liso, con cornisa de discreto vuelo, que sirve de sustento a la bóveda de cuarto de esfera que cubre el ábside y al arco triunfal de medio punto que separaría al ámbito presbiteral de la nave proyectada. En el plano se dibuja también un templete de gusto clasicista sobre el altar, compuesto por una base de dos gradas sobre la que monta una arquitectura columnada

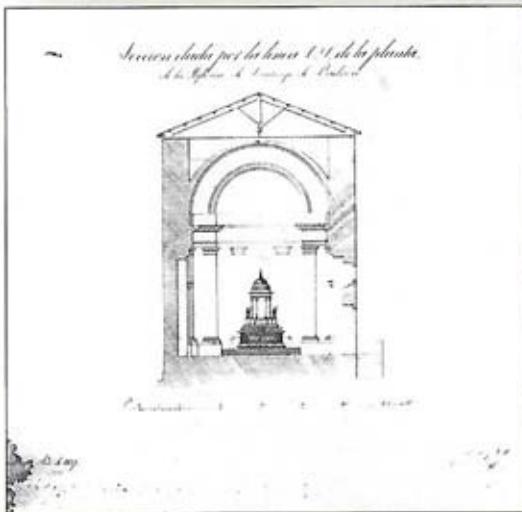


Figura 2

de plan central, con seis columnas de fustes lisos, sobre podio, que sostienen un sobrio entablamento sobre el que se monta un tambor estriado rematado por una cúpula gallonada. Este proyecto de tabernáculo estaba flanqueado por dos imágenes de santos con bordón (¿Teodoro y Atanasio?). Aunque esta primera aproximación a la nueva arquitectura de Santiago de Padrón (20 de marzo de 1859) fue sustituida por el proyecto definitivo (10 de junio de 1859), Prado y Vallo siguió pensando en la conveniencia de un tabernáculo moderno que armonizase con el lenguaje arquitectónico del edificio proyectado. La idea fue rechazada por la Junta por cuestiones económicas, obligando al arquitecto a reutilizar los retablos de la iglesia demolida.

El siguiente plano es de sección longitudinal (fig. 3). Su análisis complementa muy bien la información del plano de planta. La nave cuenta, a cada lado, con tres hornacinas de arco de medio punto -la central del lado de la Epístola queda reservada para la puerta lateral, las demás son para altares-, cada una de ellas flanqueada por dos pares de pilastras toscanas sobre podio común. Estos elementos portantes sostienen un sobrio arquitrabe con cornisa, sobre el que vuela la bóveda de cañón reforzada por arcos fajones de festón rebajado. El presbiterio se separa de la nave por medio de tres gradas que dan entrada a un tramo recto abovedado con cañón, más bajo que la nave, y al remate absidal cubierto con bóveda de horno o cuarto de esfera. La capilla mayor está flanqueada por dos sacristías de planta rectangular y alzado de mucha menor altura que élla, cuyas puertas de acceso comunican con el tramo recto del presbiterio. El altar se enaltece con el tabernáculo antes

descrito. A los pies del templo se sitúa un amplio vestíbulo -denominado "Pórtico" en el plano de planta-, al que se accede por la puerta de la fachada, elevada sobre una escalinata de diez gradas. El "Pórtico" da paso a la nave y a dos espacios de igual factura en planta; el del lado del Evangelio se destina "para guardar varios efectos de la iglesia" y sirve también de acceso a la escalera de caracol que conduce a la tribuna y a las torres de la fachada; en la estancia gemela del lado de la Epístola se ubica el baptisterio, de modo que se sitúa la pila bautismal en el hueco que, en el espacio opuesto ocupa la escalera de caracol; con esta funcional disposición el templo cuenta con dos habitaciones de planta cuadrangular, separadas por el vestíbulo, y servicio tan dispar: una para cristianar y otra con vocación de almacén.

El análisis de la planta -rectangular, simétrica y de evidente axialidad- y de las secciones del alzado interno indica que este primer proyecto

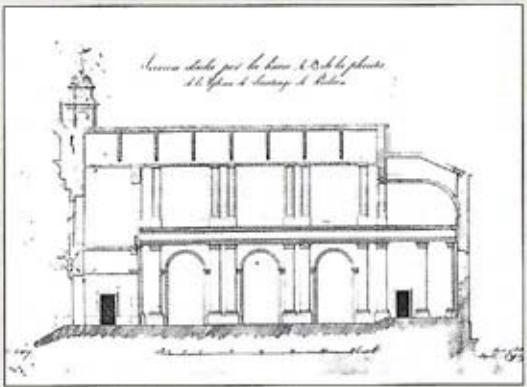
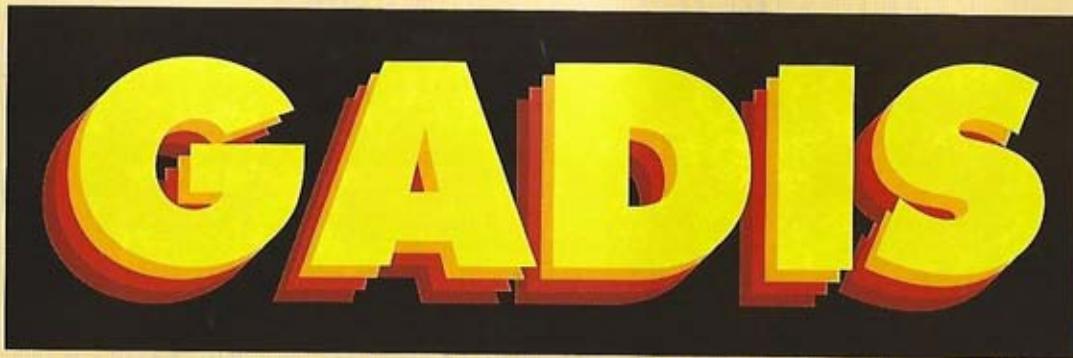


Figura 3

PADRON 2007



*porque sabes elegir*

E 200

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
CIUDAD HERMANA DE LA CUMBRA DEL AÑO 2000



C/. Tetuán, 6-8  
Teléfono 981 81 70 45  
**PADRON**

de Manuel de Prado y Vallo para la iglesia de Padrón (marzo de 1859) se situaba en una órbita estética cercana a la Ilustración; y más concretamente a una obra compostelana que tendría que conocer bien: la iglesia de San Benito del Campo, proyectada en agosto de 1759 por su padre, el también maestro académico Melchor de Prado Mariño. Hay, sin embargo, algunas diferencias significativas, detalles que parecen situar a este trabajo de Prado y Vallo en una posición de ensayo, de aproximación a lo que vendría después, el segundo y definitivo proyecto firmado en junio de 1859. Así parece sugerirlo la escasa iluminación natural que proyecta para el edificio, algo fundamental en la filosofía de la arquitectura reglada, heredera de la ilustración. El plano que muestra el sobrio exterior del costado meridional (fig. 4) del edificio, informa sobre la parquedad del sistema de iluminación ideado por Prado y Vallo en este primer proyecto. Los únicos vanos laterales de la nave corresponden a los de la puerta sur, sencilla y rectangular, y al semióculo que se abre sobre ella; hay también dos ventanas de pequeño tamaño en la sacristía -en correspondencia con las pequeñas dimensiones de esta estancia- y un vano de idéntico tamaño en el baptisterio. El lateral norte de la iglesia sería todavía más desangelado, al no existir puerta que anime mínimamente dicho alzado. La inexistencia de vanos laterales que den luz natural a la nave se explica por el interés del proyecto en formular cinco hornacinas para sendos altares; sorprende, no obstante, que el arquitecto no ofrezca la posibilidad de cubrir la nave con una bóveda de cañón con lunetos, solución de raigambre ilustrada sobradamente empleada por la arquitectura académica. No cabe duda que Prado

y Vallo conocería sobradamente los ejemplos compostelanos de la Capilla General de Áimas y de la parroquial de San Benito del Campo. De modo que resulta extraña -por insuficiente- esta limitación de la iluminación natural al amplio oculus que proyecta en la fachada.

El quinto plano es, en efecto, el de fachada (fig. 5). Aunque proyectada para un edificio de planta de salón, esta propuesta es, curiosamente, muy parecida a la que al final se llevó a cabo. En correspondencia con el interior de nave única, Prado y Vallo propone un frontis de calle única, definida por pilastras pareadas sobre altos podios animados por hornacinas de medio punto. Esta calle posee un esquema axial de puerta adintelada rematada con frontón triangular y gran oculus circular a la altura de la tribuna, cobijado por un arco de medio punto. La conclusión en altura se hace con un gran frontón flanqueado por torres de campanas rematadas con cupulines gallonados.

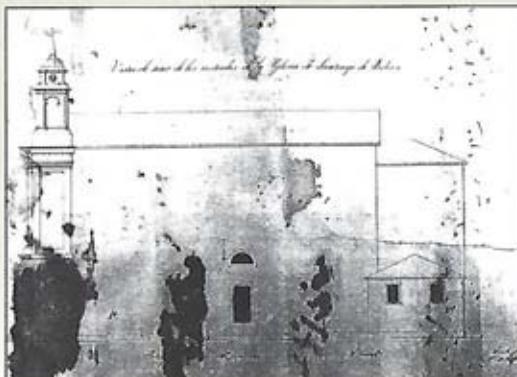
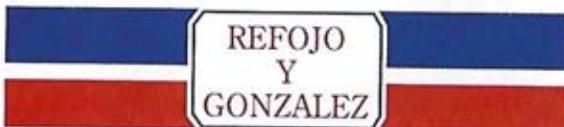


Figura 4

Estos cinco planos firmados al 20 de marzo de 1859 conforman, como ya se ha dicho antes, el primer proyecto de Prado y Vallo para la iglesia de Santiago de Padrón. Las peculiaridades del solar, limitado hacia occidente por el río Sar y hacia oriente por una manzana de casas, había dictado que la orientación de la iglesia fuese la misma de la medieval; es decir, con la fachada mirando al río y la cabecera adosada a las



Figura 5



PRODUCTOS CONGELADOS, LACTEOS, EMBUTIDOS Y CONSERVAS  
ESPECIALISTAS EN PULPO DE LAS RIAS GALLEGAS



REFOJO Y GONZALEZ, S.L. 15982 lmo - Dodro (A Coruña) - NIF: B-15019326  
Teléfs. 981 802 315 - 981 802 012 - 981 802 519 Fax. 981 802 057

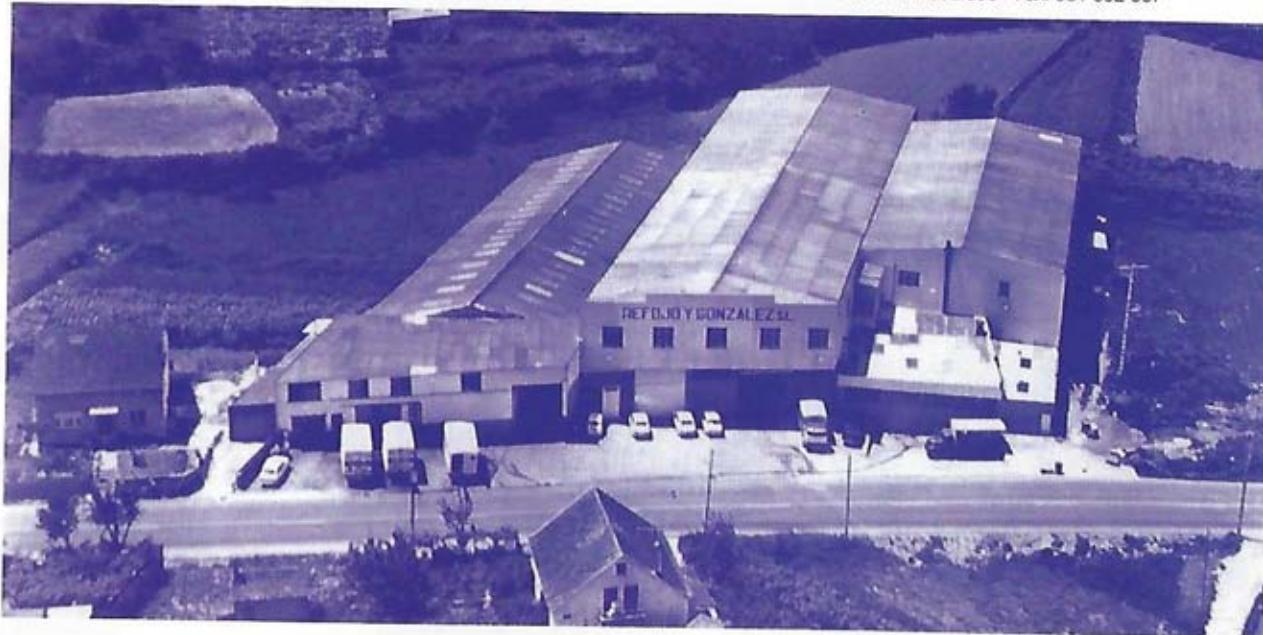


MATADERO Y FABRICA DE EMBUTIDOS



ELABORADO  
EN GALICIA

CAMPIÑAS DE LAIÑO, S.A. 15982 lmo - Dodro (A Coruña) - NIF: A-15064272  
Teléf. 981 802 090 - Fax. 981 802 057



viviendas. La posibilidad de demoler esta manzana de casas e invertir la orientación del templo, de suerte que la fachada mire hacia una placa y la cabecera se sitúe próxima a la corriente del Sar, hizo que este primer proyecto se archivase. El arquitecto regresaría al planteamiento basilical de tres naves que ya tenía la iglesia medieval y que también había asumido Domingo Lareo en sus planos de 1854. Así, el 1 de mayo de 1859, la Junta para la reedificación de la Iglesia de Padrón decide despejar el terreno hacia oriente, para lo cual solicita permiso de demolición de las tres casas que se habían construido adosadas a la cabecera de la iglesia medieval.

El 10 de junio de 1859 Manuel de Prado y Vallo firma el detallado presupuesto que acompañaba a los nuevos planos para la construcción de la iglesia y se lo envía a la Junta de reedificación, acompañado del pliego de condiciones facultativas, con fecha del día anterior. A esta cuantiosa documentación se añadieron el 15 de junio varias condiciones específicas redactadas por la propia Junta, con el fin de suprimir algunos detalles presupuestados por el arquitecto y de aumentar otros no previstos. El expediente contaba también con una serie de condiciones económicas que tendría que asumir el contratista. El 17 de junio de 1859 la Junta informaba al arzobispo de la necesidad de expropiación de las tres casas que habría que demoler, indicando también que Prado y Vallo ya había presentado planos y pliego de condiciones. Antes de fijar fecha para la subasta pública de obras, fue necesario, no obstante, que el maestro realizase algunas modificaciones en el

piano de la fachada principal. El Archivo Parroquial de Santiago de Padrón guarda un proyecto de fachada (fig. 6) -mutilado en su parte inferior- que muestra la división en tres calles retomada para la nueva planta. La diferencia con la obra final (presentada el 15 de junio) sugiere que se trata del piano de fachada dibujado el 10 del mismo mes y rechazado por la Junta. El nuevo y definitivo proyecto quedaría en poder del contratista, junto con los restantes dibujos de planta, secciones y exteriores, para servirle en su trabajo.

Esta propuesta rechazada muestra un esquema de frontis de dos cuerpos divididos por una línea de entablamento; el cuerpo inferior está protagonizado por tres puertas de entrada la central con el dintel decorado con una concha de vieira con bordones cruzados,



Figura 6

separadas por pilastras jónicas, en correspondencia con las tres naves del interior basilical. Sobre el entablamento que corta la fachada en dos cuerpos hay dos frontones rectos en los extremos, flanqueando a un óculo semicircular que daría luz al coro alto o tribuna. El coronamiento se hace con un frontón triangular, sobriamente decorado con una cruz en un óvalo central, sobre el que Prado y Vallo sitúa una pequeña torre de campanas. Planteamiento similar al de su padre Melchor de Prado para San Benito del Campo-, con un remate cupuliforme retomado en los dos campanarios que se construyen en el proyecto realizado.

La construcción de la nueva iglesia de Santiago de Padrón, atendiendo al nuevo proyecto del arquitecto municipal de Santiago, y con dirección de obra del maestro de obras José Piqué, vecino de la villa, se realizó entre agosto de 1859 y agosto de 1867, siendo bendecida por el párroco Policarpo Núñez Muñoz el 27 de noviembre de ese año, quien celebraría la primera misa el día 30, festividad de san Andrés.

N.- COMPOSTELLANUM, revista de la archidiócesis de Santiago de Compostela, está celebrando su vidas de oro (1958-2008). En el volumen de su cincuentenario publica numerosos artículos. En las páginas 751-766, aparece un documentado trabajo de Francisco Singul sobre "El primer proyecto de Manuel de Prado y Vallo para la iglesia de Santiago de Padrón". Por su indudable interés para todos los padronenses, hemos querido reproducirlo aquí.

José Pumar Gárdara  
(ex-párroco de Padrón)

# POMPAS FUNEBRES DE PADRON, S. A.

*Tanatorio*  
*Iria-Flavia, S.L.*

**TRASLADOS NACIONALES,  
CORONAS, RAMOS DE FLORES,  
ESQUELAS - PRENSA Y RADIO NACIONAL**

## **SERVICIO PERMANENTE DE TANATORIO**

C/. Iria, 132  
A.p. Correos 63  
Teléfono: 981 81 10 10  
Fax: 981 81 15 84  
15917 PADRON



AMBULANCIAS  
**"IRIA - FLAVIA"**

SERVICIO DE AMBULANCIA  
CONCERTADO CON EL SERGAS y el 061  
PARA LOS AYUNTAMIENTOS DE PADRON, ROIS,  
DODRO, PUENTECESURES, VALGA y RIANXO

C/. Iria, 132  
Teléfono: 981 81 10 10  
Fax: 981 81 15 84  
15917 PADRON



**Loterías y Apuestas  
del Estado**

# **ADMINISTRACIÓN DE LOTERÍAS, N.<sup>o</sup> 2**

*Rafael Méndez Cobas*

Plaza del Castro, n.<sup>o</sup> 6

PADRÓN

Teléfono 981 81 05 61

Fax 981 81 19 18



# **MENDEZ, S.L.**

Mediadores de Seguros desde 1962

- **Correduría de Seguros**
- **Asesoría**

Plaza del Castro, n.<sup>o</sup> 6 (Edificio Bustelo)

Teléfs.: 981 81 07 51 / 981 81 08 00

Fax 981 81 19 18

E-mail: mendez@mugenat.es

PADRON

PADRON 2007

PULPERIA

# Rías Baixas

*Angel Doce Limores*



Teléfono 986 55 78 96  
Teléf. Móvil 608 88 39 77  
**CORTINALLAS - VALGA**

**Pink & Blue**  
*mola e complementos*

Rúa Gral. Franco, 19  
15900 PADRON (A Coruña)  
Tel.: 981 81 05 04

# A PADRON

por Justo Cortizo Sófiora

*Romance dedicado a mi singular amigo,  
el escritor público, D. José López de la Vega.*

En la orilla del límpido Sarela  
se eleva un pueblo de esplendente gloria,  
émulo de la excelsa Compostela,  
y de gran nombre en la pasada historia.

R. MOSQUERA

En las mágicas playas que el Sarela  
con su claro zafir amante baña,  
una villa se ostenta, puerto augusto  
a do arribó la misteriosa barca  
que desde Jaffa transportó a Galicia,  
guiada de una estrella veneranda.  
Los sacros restos del divino apóstol  
Que hoy es de la ciudad compostelana  
Gloria esplendente, faro bendecido  
Y eterno manantial de venturanzas.  
Esta villa es Padrón, huri divina  
a cuya vista se transporta el alma,  
su sonriente y despejado cielo

es la bóveda excelsa de su alcázar,  
sus fértiles campañas y sus vegas  
son la purpúrea alfombra de sus salas  
y sus florestas vírgenes y dulces  
son el escuio do gentil descansa.  
Padrón es un edén en sus contornos,  
Padrón es de mil silfides morada,  
Padrón es una rosa en cuyo cáliz  
los ángeles derraman plácido ámbar.  
De Padrón en los bosques anchurosos  
se escucha el ruisenor que tierno canta  
de su querida prenda los hechizos  
y de su pecho las sublimes ansias.  
El misterioso genio del silencio  
con la voz suavísima del aura  
repite en los oteros y en los valles  
sus armoniosas y felices cántigas,  
las dulces brisas que amorosas vesan  
de las riberas las copudas ramas  
gozosas se recuestan en los brazos  
del céfiro que fino las halaga.  
Tiene Padrón torrentes saltadores  
que con su espuma deliciosa y blanca,

formar parece hasta el mismo cielo  
cuando las hiere el sol, brillante escala.  
Tiene Padrón riachuelos apacibles,  
que bordan de sus campos la esmeralda,  
tiene arrojos de linfas transparentes  
y flores tiene que dulzura manan.  
Tiene Padrón mujeres tan hermosas  
como las mismas hijas de Circasia,  
mujeres que melena rubicunda,  
de níveo seno y de esbeltez gallarda,  
mujeres que dulcísimos amores  
inspiran con sus tímidas miradas  
mujeres cuya frente alabastrina  
esparcen rayos de pudor y gracia,  
mujeres que al besarlas fiel el viento  
de amor murmural célicas palabras.  
Padrón es el .....<sup>10</sup> y de ventura  
del corazón que anhela augustas gracias.  
En él no se ven torres ni columnas  
ni templos de paredes esmaltadas,  
ni antiguos monumentos que atestigüen

<sup>10</sup> Palabra ilegible en el manuscrito original.

# O Santiaguiño

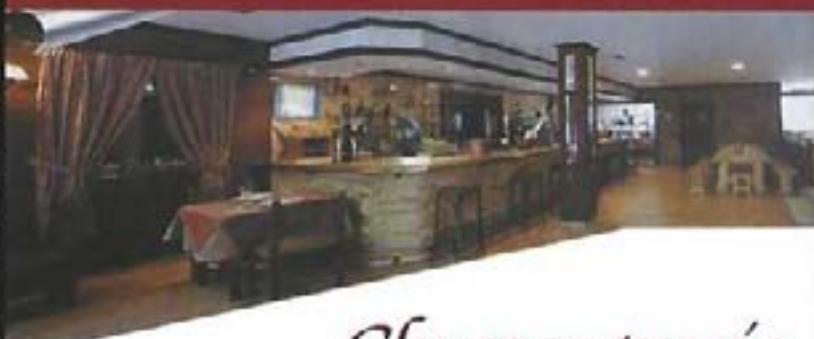
RESTAURANTE - MARISQUERIA



C/ Plaza de Macías nº 8 - Tfno. 981 81 00 23  
15900 PADRÓN (A Coruña)

Hostal-Restaurante FLAVIA

## A Eira



*Churrasquería  
Pulpería*

C/. Campo da Feira, 12  
Tfnos. 981 81 04 55 - 619 95 99 88  
PADRÓN (A Coruña)

de otros siglos el genio y la constancia,  
de la mano del hombre en sus jardines  
no brilla la destreza rara,  
pero en sus vegas y feraces campos  
dulces de encuentran las sutiles auras  
que aromosas susurran en los valles  
que el Tígris fecundiza con sus aguas.  
Cuando levante el sol su frente rubia,  
entre celajes de amatista y grana,  
de sus montes cantando alegremente  
volar se ven las músicas calandrias.  
El labrador camina alborozado  
al campo a do el sustento fiel le aguarda  
y del zagal que cruza la campiña  
guiando ansioso las ovejas mansas.  
Entre el ramaje de sus frescos bosques  
dulce resuena la armoniosa planta  
cuando la noche macilenta y triste  
su melena negrísima y opaca  
esparce en el bacio inmemorable,  
do dulce virgen se guarece casta,  
teniendo por custodios mil luceros  
cuando el sueño dejando las montañas,  
extiende aéreo sobre el ancho mundo  
sus apacibles y flotantes alas,  
cuando todo enmudece semejando  
del sombrío ataúd la eterna calma.  
Son más dulces las brisas que circundan

de sus riberas las flexibles zarzas,  
que los suspiros que un galán amante,  
ebrio de gozo y de placer exhala.  
Es más dulce el aroma de los lirios  
de sus campiñas bellas y selváticas,  
que las esencias con que el gusto árabe  
perfumo los salones de la Alhambra.  
¡Todo en Padrón es vello y admirable!  
¡Todo en Padrón es digno de alabanzas!  
Si son oreados sus añosos bosques  
por el viento sutil de la montaña,  
recitan lindas canciones que le ha dicho  
el labio de los siglos con voz grata.  
¡Padrón es un edén de sus contornos!  
¡Padrón es de mil sifides morada!  
¡Padrón es azucena en donde vierten  
los querubés dulcísimos sus gracias!  
¡Salve! ¡Salve, gentil y vella zona  
del vate del amor y la constancia!  
¡Salve! ¡Salve del ínclito Macías  
dulce, feliz y cariñosa patria!  
¡Salve, oh tú, de las glorias de Galicia  
eterna, grande y lisonjera página!  
Tuya es la dicha que goce de niño.  
Será tuya también mi joven arpa.

Luís Aguirre del Río  
Santiago, septiembre 9, 1859.

**LUÍS AGUIRRE DEL RÍO.-** Nació en Lestrove el 3 de febrero de 1839, transcurrió su infancia entre Padrón, Rianxo y Laíño, en 1860 se gradúa como bachiller en Artes, comienza estudios de filosofía y más tarde en derecho, seguramente no acabó ninguno porque en 1862 estaba en Madrid donde se relacionaba con Nicomedes Pastor Díaz Corville, Ríos Rosas, etc.. En Octubre de 1863 está de vuelta en Santiago continuando con su actividad periodística y poética. Su muerte prematura, a los 26 años, el 1 de febrero de 1866 en la casa familiar de Santiago, hace que Manuel Murguía inserte una nota necrológica en *El Almanaque de Galicia*, editado por Soto Freire, en Lugo, 1867, que dice textualmente: "Poeta fácil y abundante, se le puede acusar de las faltas e inexperiencia de la juventud, pero no negarle el talento y naturales disposiciones para el cultivo de las letras. No llegó a reunir en un volumen sus poesías que publicó en varios periódicos de Galicia y Madrid, ni llegó tampoco a ver impreso el "Diccionario del dialecto gallego", que anuncio en más de una ocasión". Precisamente en este año, 2007, van a ser publicadas todas sus poesías, la mayor parte de ellas inéditas, como esta que reproducimos aquí, dedicada a Padrón, cuyo manuscrito pertenece a herederos de Francisco y Antonio

**PIENSOS**

**NANFOR**



**La Esclavitud - Padrón (La Coruña)**  
**Teléfono 981 50 98 00**  
**Teléfono Pedidos 981 50 98 08**

María de la Iglesia donaron a la RAG. Referente a su Diccionario cuya publicación fue anunciada por el propio Aguirre en muchas ocasiones, en el año 2002 apareció toda la documentación manuscrita relativa a este autor, tanto de sus poesías, como los apuntes de su diccionario; posteriormente en los fondos del Instituto de Estudios Gallegos Padre Sarmiento se halló un diccionario manuscrito al que le faltaban los cuatro primeros folios y por lo tanto se desconocía su autor. Comparados los apuntes de Luís Aguirre con el manuscrito del Instituto Padre Sarmiento se comprobó que los dos pertenecían a la misma persona. Después de este importantísimo hallazgo va a ser editado también, con 149 años de retraso uno de los primeros diccionarios gallegos para darnos cuenta de que este autor, natural de Dodro, estuvo involucrado en la lucha de mediados del XIX para cubrir la necesidad que había en ese momento de publicar un diccionario gallego-castellano.

1.- "Vocabuló(s) gallegos escuros: lo que quieren dezir, por el bachiller Ólea, se consideran los primeros apuntes lexicográficos del idioma gallego, forman un total de 163 voces gallegas, escritas en los espacios en blanco del libro "Geographicae enarrationis" de Claudio Ptolomeo, que se conserva en la Biblioteca Pública Nodal de Lugo. Se cree que fueron

escritas en el año 1536. 2.- Colección de muchas palabras, voces y frases gallegas, que en el año de 1745 oyó, leyó y observó en la villa de Pontevedra, el Rmo. P. Fr. Martín Sarmiento, en donde se ha criado, y en otras partes del Reino de Galicia. 3.- Diccionario gallego-castellano: por Francisco Javier Rodríguez, fue editado en A Coruña en 1863, 9 años después de su muerte, por Francisco de la Iglesia, quien a su vez se encargo de completarlo, parece ser que Rodríguez recopiló el diccionario entre 1850 y 1853. 4.- Diccionario del dialecto gallego: Luís

Aguirre del Río, manuscrito autógrafo, anterior a 1858. 5.- Diccionario gallego-castellano: de Juan Manuel Pintos Villar. (Pontevedra 1811-Vigo 1876). Se publicó en el año 2000 por la R.A.G., el trabajo de recopilación comprende el período de tiempo entre 1878 y 1865. 6.- Diccionario gallego-castellano: de Juan Cubeiro Piñol, editado en Barcelona en 1876. 7.- Diccionario gallego-castellano: de Marcial Valladares Núñez, editado en Santiago el año 1844, según su autor trabajó en la recogida de datos entre 1850 y 1869.



# ESPECTÁCULOS **CARLOS**

*Marcando la diferencia*



Caldas de Reyes - Pontevedra

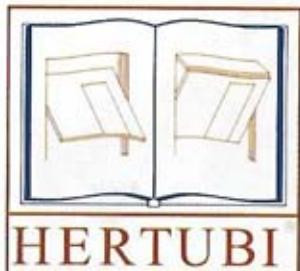
Telf. Movil: 608 986 073 - 699 059 814 - 655 848 318 • Telf. 986 55 93 66 - Fax 981 81 73 17  
[www.espectaculoscarlos.com](http://www.espectaculoscarlos.com) • e-mail:[info@espectaculoscarlos.com](mailto:info@espectaculoscarlos.com)

## ORQUESTAS EN EXCLUSIVA

**ORQUESTAS • CONJUNTOS**

**BANDAS • ATRACCIONES**

A RODA, ABANICO, ACUARELA, ALIANZA, ALKAR, ATENAS, BABILONIA, BLUESTAR, BOHEMIA, BURDON'S, CABARET, CALIFORNIA, CARAVANA, CASABLANCA & MAYEL, CASANOVA, CENIZA, CHARLESTON BIG BAND, CHASTON, CHRISTIAN Y SU GRUPO, CINEMA, COLORES, COSTA OESTE, DETROIT, EDEN, EMPERADORES, FANIA, FILADELFIA, FIN DE SIGLO, FOLIADA, FORTALEZA, GALILEA, GRAN CASINO, GRAN PARADA, IBIZA, IMPERIAL, IRIS, JERUSALEN, JOCKER, LA BAMBOLA, LA OCA, LAZOS, LIMON, LOLIÑO GARCIA, LOS LADOS, LUCIA PEREZ Y SU GRUPO, LUCIA Y CHRISTIAN CON SU GRUPO, MADEIRA, MAGOS DE ESPAÑA, MARBELLA, MASTER, MIRAMAR, MONTES ORQUESTA, NOCHE DE ESTRELLAS, NOVA PALMA, NUEVA GENERACION, OLYMPUS, PANAMA, PANORAMA, PARAISO, PARIS, PILI PAMPIN, PONTEVEDRA, S.L. AMERICA, SABOR LATINO, SALSA ROSA, SAMBA, SAMIL, SENADORES, SINTONIA, SOBERANA, SOLERA, SUAVECITO, TAMBO, TEKILA, TITANIC, TRAFICO, TRIUNFO, TROCO, U.KAPA, VARIEDADES, VENECIA, VERDE MENTA, VERSALLES, XENTE NOVA, ZAFIRO.



# HERTUBI, S.L.

Puertas de garaje de calidad en aluminio soldado.  
Manuales ó Automaticas

- Calidad.
- Diseño.
- Funcionalidad.
- Servicio.
- Los Mejores Materiales.

" Son los Pilares de nuestra Empresa. "



**Fábrica y Oficinas:** Lestido - 15917 PADRÓN (La Coruña)  
Teléfono y Fax: (+34) 981 811 313



## VÁZQUEZ INFORMÁTICA



- VENTA Y REPARACIÓN DE ORDENADORES
- CLASES DE INFORMÁTICA
- INSTALACIÓN DE REDES, CONSUMIBLES
- DISEÑO DE PÁGINAS WEB

C/ Santo Domingo, 7 - Portal 3 - 2º A  
Teléfono - Fax: 981 81 23 06  
e-mail: [info@vazquezinformatica.com](mailto:info@vazquezinformatica.com)  
[www.vazquezinformatica.com](http://www.vazquezinformatica.com)  
15900 PADRÓN



Pontecesures



## LOTERÍA NADAL e REIS

Bares-peñas-comisións de festas...  
Facemos participacións gratis  
coa publicidade, ó seu gusto.

Administración N°1  
de **loterías**

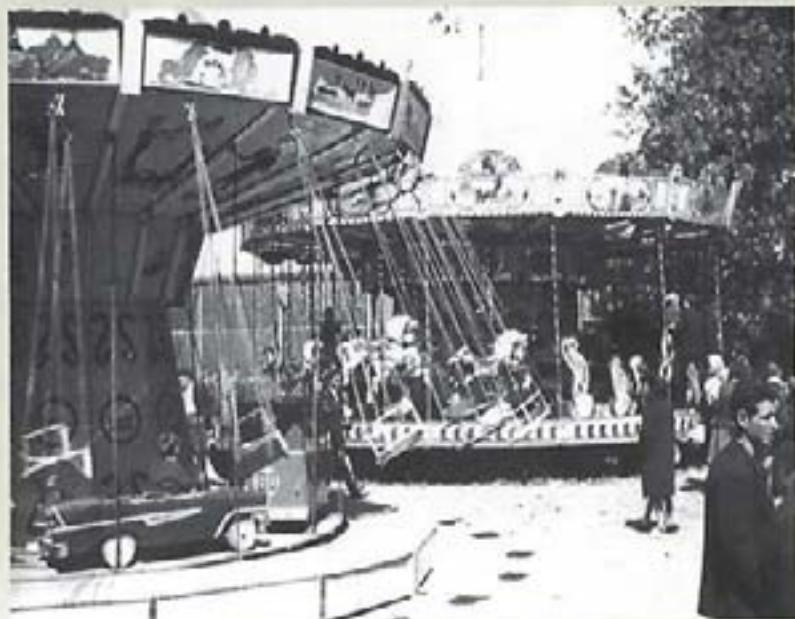
# OS CABALIÑOS DA PASCUA

por Faustino Delgado

- Avó, ¿de verdade que me vas a levar ás festas de Pascua?
- Naturalmente que sí, a ti Alejandra e tamén a túa irmán, Claudia.
- Non sabes a ilusión que me fai porque o outro dia pasei por Padrón cos meus pais e vin moitos cachivaches a punto de ser instalados na zona do Espolón, que son o que a mí máis me gusta das festas.
- Cachivaches ...?
- Si avó, eu chámolle así as atraccións que venen as festas para que os meniños disfruten como ananos.
- Eso é o que son, atraccións, que como a palabra o di atraen á xente de toda a bisbarra para posibilitar o seu divertimento na festa, neste caso na Pascua de Padrón.

Eu ainda me lembro daqueles espectáculos de Barriga Verde, Ramolachín ou Carajaula que facían que parecera verdade unha serie de historietas que tiñan como persoeiros as marionetas máis simpáticas que eu recordo e que, na maioría dos casos, acababan por facernos chorar ós máis nenos. Outros poñían en fila india unha ducia de botellas rizadas, como as que levan anís, e botando máis ou menos auga no seu interior conseguián sacarlle os ritmos e as cancións más de moda.

Tamén me chamaban moito as historias de cego, case que sempre falando de crimes. Nunha ocasión decateime de que o cantor ou relator, que se facía acompañar polos compases dun violin, non era cego de verdade, xa que o vin tomando o polbo e paseando polo campo da festa cos ollos o descuberto e votándolle piropos ás raparigas.



PADRON 2007



Offset 4 colores



Offset Seco Digital  
4 colores - Karat 46

servicio  
de impresión



CTP: Directo a Plancha

GRÁFICAS  
*GaraBaL, S.I.*

Figueiras - Codesedas, nº 5  
Telf. 981 56 25 95  
Fax 981 57 30 04  
[graficasgarabal@alocom.net](mailto:graficasgarabal@alocom.net)  
15897 Santiago de Compostela

Lembrome tamén de que eran os cabalíños a atracción na que máis disfrutaba, xunto ca do tren que atravesaba un túnel moi oscuro no que sempre aparecía un demo que che petaba cunha escoba.

Cando me subía nos cochitos unhas voltas sentiame un policia e outras un bombeiro, según elexira o auto, pitando unha sirena no primeiro e tocando á campanilla no segundo, tratando de que a xente se apartase do camiño como si fose unha emergencia de verdade.

As atracciones más novedosas non me estaban permitidas a miñ, como por exemplo a maxestuosa noria, as perigosas barcas ou a gran araña que facía as ledicias dos máis mozalbeteos.

Os rapaces maiores ca miñ tamén ensaiaban a puntería con escopetas de balins, e as veces conseguían un agasallo do que presumían por toda a festa. Eran os mesmos que con un martelo golpeaban de firme para esmagar e facer esbourar o petardo que había no cumio da cucaña. E os que impulsaban con toda a forza da que eran capaces unha máquina de tren que levaba outra breva no fuciño e que sólo facía pum si impactaba co final do tramo da vía.

Daquela era moi habitual que as mulleriñas andivesen polo campo da festa con filas de potas que lle tocaran na tómbola e das que non se apartaban ata que voltaran a casa no coche de linea.

Os máis pequenos tiñamos que conformarnos cun bocadillo de pan de figo, un parisién que vendía un barquilleiro

ataviado con mandilón, unha mazá forrada de caramelo roxo, un paquete de churros e unha ración de polbo á feira.

- Todo iso está moi ben pero xa pasou, eran outros tempos. Agora a míñ o que me fai moita ilusión é que me leves as festas da Pascua e que poida ir nos cabalíños porque tamén a miñ me gustan, pero tés que levarme no torito vacilón, no gusano tolo, no dragón e tamén na noria. Eu non lle teño medo porque son maior, xa vou facer sete anos, pero Claudia ainda ten tres e sólo pode ir nos cabalíños e nos cochitos...
- Quedamos niso e o ano que ven falaremos de cómo nos foi na festa.



# Hotel Monumento Pazo de Lestrove

\*\*\*\*



Bodas...



Banquetes...

Comuniones...

Reuniones de Empresa...

POUSADAS DE COMPOSTELA  
981 56 93 50

En Santiago

- Hotel Virxe da Cérca\*\*\*
- Hotel Lomba\*\*\*
- Hotel San Clemente\*\*
- Hotel Altas Nubes\*\*

En Forcarel - Pontevedra

- Hotel Monumento Monasterio de Alcoba\*\*\*

RESTAURANTE PAZO DE LESTROVE  
981 81 71 27

(Dodro – 200m Padrón)

Aroces

Comes

Mariscos y Pescados Frescos

Central de Reservas

902 40 58 58

[www.pousadasdecompostela.com](http://www.pousadasdecompostela.com)

PADRÓN 2007



## INSTALACIONES DEL NOROESTE, S.L.

- INSTALACIONES ELECTRICAS EN LINEAS DE MEDIA Y BAJA TENSION, EDIFICIOS Y URBANIZACIONES.
- FONTANERIA, CALEFACCION, GAS Y TELECOMUNICACIONES N° 5219 - TIPOS A-B-C
- INSTALACION CONTRA INCENDIOS
- DETECCION DE CO2

TELF. 981 81 04 69 - FAX 981 81 04 69  
15900 ROIS - PADRÓN (La Coruña) España  
e-mail: instalaciones-noroeste@telefonica.net

MANTENIMIENTO

PADRÓN 2007



## La palloza del Bierzo



C/ Tetuán, 6 Bajo

15900 PADRÓN  
(A Coruña)

Teléfono 981 81 09 42

E-mail:  
lapalloza@telefonica.net

C/. Tetuán, 6 - Bajo  
15900 Padrón  
Tel. 981 81 14 00  
Fax 981 81 03 71

E-mail: viabenitez@telefonica.net

Viajes BENITEZ Travel

PADRÓN 2007

**LEANDRO**

**MOTOS**

**Y**

**BICICLETAS**



Teléfono 981 81 13 52  
**PADRÓN**

PADRÓN 2007

**TIENDA MUNDIAL**



GRAN SURTIDO EN TRAJES DE COMUNIÓN Y ARRAS

- ROPA INTERIOR
- PUNTO
- VAQUEROS

Rúa de Castelao, I  
Teléfono: 616 581 903  
**PADRÓN**

PADRON 2007



Ctra. Padrón - Noia, Km. 1,7 - Extramundi  
15910 PADRÓN (A Coruña)  
Telf.: 981 81 05 19 - Fax: 981 81 16 76  
e-mail: aluminiosdopazo@dopazoaluminios.com



PADRON 2007

**COMERCIAL  
MONCHO S.L.**

C/ Ullán, 13

36640 PUENTECESURES

(Pontevedra)

Telf. 986 55 72 37 (4 líneas)

Fax 986 55 61 26



- **Materiales de construcción**
- **Hierros**
- **Ferretería**
- **Electrodomésticos**
- **Bazar**
- **Muebles de cocina**
- **Baño y dormitorios**



**IMASTER**  
CADENA



ALCONGAL  
ALIMENTACIÓN



info@comercialmoncho.com

PADRÓN 2007

Bocatería  
**ALFOLÍ**  
Cafetería

Plaza Ramón Tojo, s/n  
PADRÓN-Tfno: 981.81 24 29

PADRÓN 2007

*Bustela*

SERVICIO DE  
AUTOCARES

Teléfonos: 981 80 40 00

981 80 41 73

Fax 981 80 00 65

15911 ROIS (A Coruña)

# PADRÓN, TERRA DE MÚSICOS E GAITEIROS



por *Masito Beiró*

**C**on estas Pascoas, mergulle na vila padronesa un novo grupo de gaitas dos de antes, Fran e Xurxo de Extramundi, Pablo de Seira e Ramón de Carcaciá. AIRIÑOS DO MEDA contan con experiencia nestas lides, xa actuaron nas festas do Neno Xesús en Extramundi e no Entroido de Trobe en Vedra.

Así pois benvidos sexan nestes vieiros do mundo do folclore musical, que nos leva a lembrar o grupo do Jaila, amenizador de festas no seu día como as Dores da Trabanca, o Santiaguño, Os Afrixidos de Lestrove, O Rosario de Padrón, e a Pascoa.

Sen dúbida van ter un lugar propio na historia musical local, nestes derradeiros anos fructíferos en agrupacións, como "Rosalía de Castro", "O Pedrón", "Arraixeira", "Xoldra" e "San Pedro de Carcaciá", entre moitos.

A vila do "Padrón ponliña verde", sempre tivo unha predilección especial por actuacións deste tipo, e por exemplo no ano 1965 no Apóstolo, apiñábanse sobranceiros grupos de toda Galicia, como os Mariñás da Coruña, Rosales de Asados, Areeiros de Catoira, Campaneiros de Vilagarcía, Os mourelos de Herbogo, Enxebres de Carracedo, Os Dezas de Lalín, Carburos Metálicos de Cee, e así ata preto de corenta.

Eran días de regalia enxebre para o pobo, na que se expresaban numerosas melodías populares, pandereitadas e alboradas.

A voa pluma –algún día haberá que escribi-la súa historia- en Padrón tiñamos o gaiteiro Clemente Eiras, os músicos chamados Carrandanes, Silleiros, Forjanes, un deles, Fernando Froján creou o himno ó Flavia. Máis preto de nós e neste ambiente, a Banda Municipal de Padrón con Beteta e Noya Vidal, a Rosalía de Castro con Sobral, as Corais Padronesa, da Terceira Idade, ou mesmamente a orquestra Charleston Big Band, ou a Atenas. Padrón ten continuidade na súa tradición.



PADRÓN 2007

# EMPRESA SANCHEZ



Teléfonos 981 81 12 10 - 981 81 21 98

CARCACIA - PADRON

PADRÓN 2007

# CARPINTERÍA PARADELA

EMPRESA HOMOLOGADA PARA LA  
REHABILITACIÓN DE COMPOSTELA

- CUBIERTAS
- GALERÍAS
- VENTANAS
- MUEBLES



Teléfono 981 81 05 30  
CARCACÍA - PADRÓN

PADRON 2007

# TALLERES PICARAÑA

REPARACION GENERAL DEL AUTOMOVIL

PADRON

Teléfonos 981 80 31 30 - 630 21 14 88



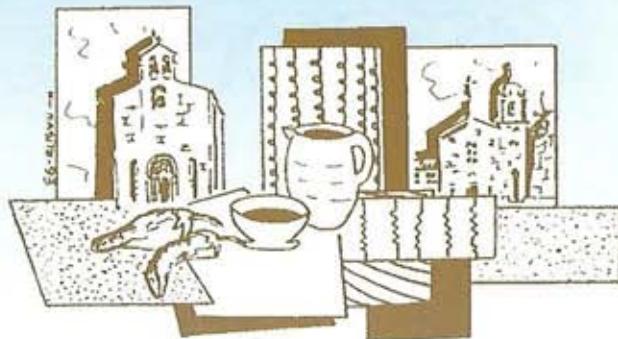
MUIÑOS - ESCLAVITUD - PADRON  
(CARRETERA GENERAL CORUÑA - VIGO)

PADRON 2007

SI QUERES PIMENTO,  
BON VIÑO DO PAÍS E RIBEIRO,  
VISITA

# "O DIOS"

QUE CHE E O PRIMEIRO



Teléfono 981 81 08 55  
15915 - HERBON (PADRON)

PADRÓN 2007



# ASADOR O'PAZO

Telf.: 981 811 507 • Fax: 981 811 500  
Pazos - 15917 Padrón (La Coruña)

PADRÓN 2007



**RENAULT**



**TALLERES COMPOSTELA, S.A.  
PADRÓN**

Teléfono 981 81 00 42

# EXPERIENCIAS SOBRE ECLIPSES EN PADRÓN



por Máximo Sar

A principios de los años 40 fui testigo de un eclipse de sol, del que avisó doña Carmen Suárez, una profesora padronesa que nos preparaba para el primer curso del Bachillerato y que nos aconsejó la utilización de un cristal ahumado para nuestras observaciones.

Fue sorprendente que en aquella mañana luminosa se fuese imponiendo la sombra paulatinamente, hasta dominar la naturaleza y hacer que los pájaros dejaseen de cantar y las gallinas subiesen los escalones para entrar en el gallinero, con un aire desconfiado, volviendo a salir cuando el sol lanzo de nuevo sus fulgurantes rayos.

Otro precioso espectáculo, es el del paso de cometas por el cielo, de lo cual nunca fui espectador, porque hoy los reflejos luminosos de los pueblos y ciudades, apenas nos permiten admirar las más brillantes estrellas y, de otras cuestiones, únicamente nos enteramos por televisión. En cambio conservo notas, fechadas en 1968, en las que recogí de boca de testigos presenciales la aproximación del cometa Halei, en 1910, a nuestro sistema solar.

Ocurre en Padrón, en las proximidades del mes de mayo; el cometa circulaba de este a oeste, es decir, aparecía sobre el

monte Miranda y se ocultaba tras el Santiagüino. Todo el pueblo se acercaba a los mejores miradores, como eran La Matanza, el atrio del convento de los Dominicos, la carretera de Iria Flavia, etc. Sobre la oscuridad brillaba un haz de viva luz, de un tamaño aparente de unos treinta metros, que producía una claridad anormal en la noche.

Los padroneses -y seguramente todos los gallegos- vivían en ascuas, pues se pensaba en un choque contra la Tierra o que la cola envenenase la atmósfera y matase a todo ser viviente. A pesar de ello, algunos lo tomaban con buen humor. Como Los Astrónomos, una comparsa carnavalesca, con una letrilla, que conservamos, donde el tema se tomaba a choteo.

Se acercaba el 19 de mayo -día fatal-, se anticipaban vudas, se perdonaban deudas y agravios y llega el instante temido y los vecinos se despiden "hasta el otro mundo" y los creyentes se confiesan. En el convento se celebraba el mes de María y Fr. Agatángelo se despidió de los presentes con un ingenuo buen humor porque, dentro de unas horas, "se iban a ver todos en el cielo". Las tabernas se llenaron, porque muchos preferían despedirse alegramente de esta perra vida.

PADRON 2007



C/. Tetuán n.º 6 • PADRON



PADRON 2007

# CLINICA DENTAL

## Dra. María Jesús García Vázquez

Médica Estomatóloga - Colg. 596

- **Ortodoncista**
- **Odontología general**
- **Periodoncia**
- **Implantes**

Rosalía de Castro, 20 - 2º

Tfno: 981 81 18 32

PADRON

Pero el cometa se pasó al otro lado del Santiaguiño, sin causar daño a nadie y todo volvió a la normalidad, que los tasqueros ya presentían al cobrar las consumiciones al contado. De tal época también se decía que unas buenas señoras de la Trabanca, rezaban todas las noches el rosario, precedido de la siguiente pretensión: "Para que nos libre Deus do rabo do cometa, dun can rabioso, da peste dos pitos, da herbadevigo e dun home desenfrenado".

El cometa volvió en 1986 y le siguieron otros varios que se acercaron por nuestro sistema; pero no vi ninguno. Gracias, como dije antes, a la televisión, que nos sirve todo en pantalla. La experiencia telúrica que sí viví personalmente fue el temblor de tierra que tuvo lugar el 28 de febrero de 1969. Aquella madrugada me despertaron unos ruídos raros y encendí la luz.

Oscilaba la lámpara del dormitorio y tintineaban sus ornamentos de cristal y la persiana echada emitía unos sonidos chirriantes. Entonces, como mi piso era de reciente construcción, maldije al maestro de obras, pensando que había escatimado el cemento y el inmueble se desplomaba.

Desperté del todo y comprendí que era un horrible seísmo; puse unas zapatillas y cuando abrí la puerta, los del tercero intentaban ganar la calle, saltando las escaleras de tres en tres. Yo pensé que era un miserable covarde y que debía salvar a los míos. Fui a la cocina, detuve con la mano el loco balanceo de la báscula que tenía sobre la nevera y me asome a la ventana. Ladraban todos los perros del concello, pero el suelo había recuperado su habitual estabilidad. Fue algo espantoso. Después, se produjeron seísmos a lo largo de dos años, pero no tan intensos.



*Esplendoroso aspecto que ofrecía el cometa Halley a su paso por el cielo, en mayo de 1910*

PADRÓN 2007



# PULPERIA RIAL

Especialidad en:

Pulpo - Raro - Calamares y Comidas  
Viernes y sábados por la noche:

Pulpo a la plancha.

Empanada de Maíz con Zamburiñas

Vinos:

Ribeiro, Barrantes, Albariños,  
Mencías y otros

(CIERRA LOS MARTES)

LOCAL CLIMATIZADO

Plaza Traviesas - Teléfono 981 81 16 24

15900 PADRÓN - [www.pulperiarial.com](http://www.pulperiarial.com)

PADRÓN 2007

# CHIMI CHURRI

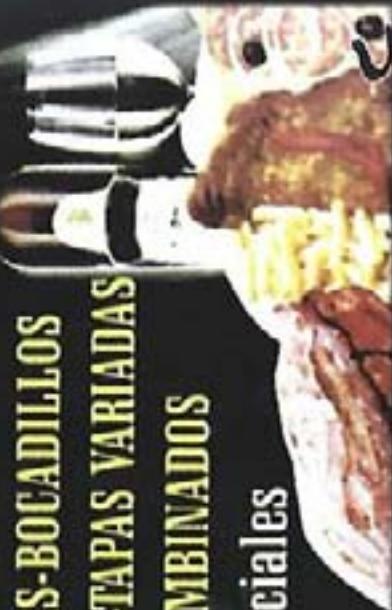
Especialidad:

HAMBURGUESAS-BOCADILLOS  
PATATAS BRAVAS-TAPAS VARIADAS

PLATOS COMBINADOS

Galerías Comerciales

PADRÓN



PADRON 2007

# TALLERES VELOUR, S. L.



MECANICA EN GENERAL

NEUMATICOS

ALINEAMIENTO DE DIRECCIONES

Carretera de Lestido - Matanza, 46

Teléfono 981 81 19 90

Fax 981 81 19 90

PADRON (La Coruña)

PADRON 2007

# VICTORIANO TRENCO ROMAY

*Victorio*

AGENCIA

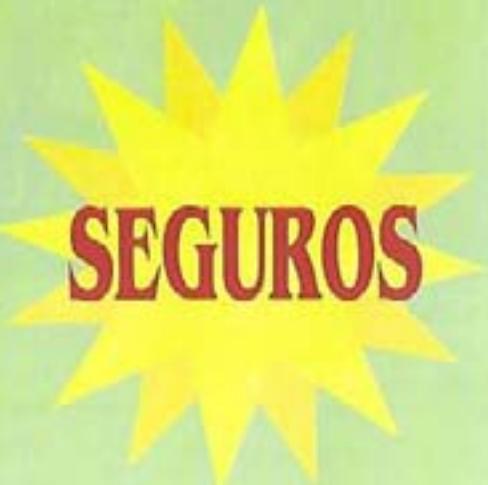


Dr. Otero Acevedo, 1 - B

Teléfonos 986 55 64 29

Fax 986 55 64 65

36640 PONTECESURES (Pontevedra)



# SEGUROS

PADRÓN 2007



## O'Rastro

m u e b l e s

Proyectos de decoración  
en todos los estilos

Mobiliario de hostelería y  
oficinas

Muebles para casas rurales

Montaje de Muebles

- MUEBLES
  - Nuevos
  - Antiguos
  - Oportunidades
- COMPRA VENTA

### SANTIAGO (A Coruña)

La Picaraña, nave 12  
Telf.: 981 803 535

### PADRÓN (A Coruña)

Avda. Compostela, 3  
Telf.: 981 81 29 06  
Fax: 981 81 29 11

E-mail: [orastro@orastro.com](mailto:orastro@orastro.com)

[www.orastro.com](http://www.orastro.com)

### VILAGARCIA (Pontevedra)

Avda. Rosalía de Castro, 105 y 95  
Telf.: 986 50 61 02

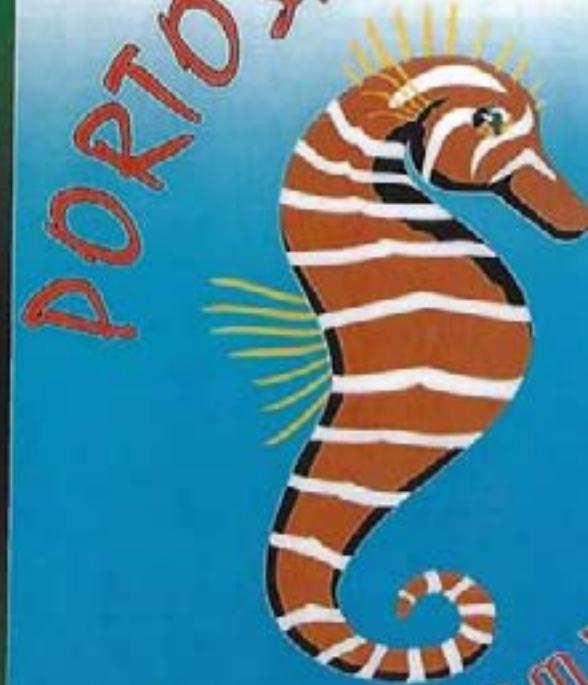
### Los Duranes, 3

(Detrás del Ayuntamiento)  
Telf.-Fax: 986 50 86 91

C/. General Franco, 14 - Tf. 981 81 14 75  
15900 PADRÓN

PADRÓN 2007

PORTOSIN



HAMBURGUERÍA

# PADRÓN, IRIA FLAVIA

## Los obispos de la sede de Iria Flavia

por J. Ramón Ballaré

A través de la tradición conoceremos los primeros datos acerca de la Iglesia de Iria. Alrededor del año 41 el Apóstol Santiago nombraría a San Agustadero como primer obispo de Galicia en la sede de Iria. El año 67 se construye una iglesia en Iria. El año 300 el obispo de Iria Lucrecio, impulsa la nueva catedral.

El año 446 Agatio, obispo de Iria es enterrado en la catedral. Hasta aquí la tradición.

Relación de obispos	Año ceso
1 - Andrés	
2 - Domingo	
3 - Samuel	
4 - Gotemaro	
5 - Vinoble	
6 - Idulfo Félix	
7 - Selva	
8 - Leosindo	
9 - Emilia	
10 - Romano	
11 - Agustino	
12 - Honorato	
13 - Indulfo	
14 - Teodomiro	846
15 - Adulfo I	855
16 - Adulfo II	877
17 - Sisnando I	920
18 - Gundesindo	923
19 - Hermenegildo	951
20 - Sisnando III	970
21 - San Rosendo	974
22 - Pelayo Rodríguez	985
23 - San Pedro Mézonzo	1003
24 - Pelayo II Díaz	1010
25 - Vimara Díaz	1011
26 - Vistruario	1037
27 - Don Cresconio	1067
28 - Gudesteo	1069
29 - Diego Peláez	1088
30 - Pedro Abad Cárdena	1090
31 - Dalmacio	1095

Los primeros escritos referentes a la sede de Iria Flavia figuran en el Crónica Iricense. El Crónica refleja los hechos más importantes sucedidos en la prelatura desde el año 561 hasta el 1095 en que la silla episcopal se traslada a Compostela por la forma de defender los intereses de la sede debió ser redactado por un canónigo de la propia Iria.

El primer obispo de Iria del que tenemos referencia escrita es Andrés, citado en el Crónica Iricense al haberse distinguido en el I Concilio de

Braga el año 561. El obispo Andrés asiste igualmente al I Concilio de Lugo el año 589 y al II Concilio de Braga el año 572, durante su mandato era rey de los suevos Miro (569-583), el Crónica informa de la concesión por el rey a la iglesia de Iria de la propiedad de la Isla de Faro (La Coruña) compuesta por una torre de señales, una fortaleza en el medio y la ciudad amurallada.

Le sucede el obispo Domingo, en su mandato el rey visigodo Leovigildo conquista Galicia. Domingo asiste al III Concilio de Toledo el año 589, el rey Recaredo y la nación visigoda adoran a la religión arriana. Su sucesor es el obispo Samuel, asistente al IV Concilio de Toledo, presidido por San Isidoro en el año 633. El Crónica cita como siguiente obispo a Gotemaro, figurando como asistente al VI Concilio de Toledo el año 638 y al VIII en el año 646.

El quinto obispo en ocupar la sede iricense es Vinoble, citado en el Crónica por no haber asistido al VIII Concilio de Toledo y enviar en su nombre a Sindigis. Le sucede el obispo Idulfo Félix asistente en el año 675 al III Concilio de Braga.

Selva es el siguiente ocupante de la silla, citado como asistente a los concilios de Toledo XII, XIII en el año 681 y XIV en el año 688.

PADRON 2007



Supermercado  
Dia%

CARNICERIA - CHARCUTERIA

# COUZO

*Calidad y Buen Precio*

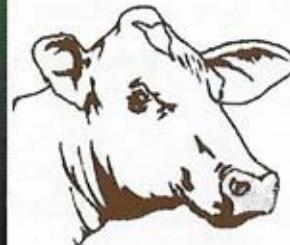
Avda. Compostela, 47

Teléfono 981 81 08 89

15900 PADRON (La Coruña)

PADRON 2007

# Carnicería PACO



- Especialidad en:
- Carnes de Ternera y Cerdo
  - Chorizos Caseros
  - Hamburguesas y Criollos

Teléfono 981 81 09 58  
Plaza de Abastos - PADRON



Telf.: 981 81 09 58

Plaza de Abastos

PADRON



En el mandato de Leosindo, siguiente obispo de Iria, se produce la invasión musulmana.

La silla iriense es ocupada posteriormente por los obispos Emila, Romano, Agustino, Honorato e Indulfo. El obispo Indulfo, aparece como firmante de un diploma el año 811, figura citado en el Cronicón Iriense algunas veces como Quendulfo I o Quendulfo II.

Teodomiro es el decimocuarto obispo de Iria, en el año 813 junto al ermitaño Pelagio descubren el sepulcro del Apóstol en las tierras de Iria Flavia, después junto al Rey construye la primera iglesia de Compostela, Alfonso II concede tres millas de terreno alrededor del sepulcro. Teodomiro fue enterrado en la iglesia de Santiago y en la sede de Iria, su lápida del año 847 apareció en las excavaciones del subsuelo de la catedral realizadas por D. Manuel Chamoso, el obispo Guerra Campos y el P. Kirschbaum, la lápida está en la antesala de la capilla de las Reliquias de la Catedral Compostelana

Su sucesor es el obispo Adulfo I, el rey Ordoño I concede a la iglesia de Compostela un nuevo terreno de tres millas.

Le sucede Adulfo II, los vikingos con cien naves saquean las tierras de Iria hasta que el conde D. Pedro les derrota. El obispo tenía poderosos enemigos que le acusan de sodomía ante el rey Alfonso III el Magno, es sometido a la prueba del toro consistente en soltar al bravo animal delante del acusado, si atacaba era culpable, en caso contrario inocente, el toro se acercó mansamente y el obispo sale ileso del trance, sin embargo toma la decisión de dejar la sede iriense y se retira a Asturias.

Alfonso III nombra obispo de Iria a Sisnando I, sobrino del anterior. El año 896 construye junto al Rey la segunda iglesia de Compostela, Alfonso III concede, "hasta doce millas de territorio en torno al sepulcro". El obispo reedifica las iglesias de Santa María del Camino, San Fiz de Solovio y mejora los monasterios de San Martiño Pinario y San Paio de Antealtares, fallece el año 920.

En esta época los reyes tienen la potestad de nombrar los obispos irienses, eligen para el cargo a los hijos segundos de los condes y nobleza gallega, el primero heredaba el título, muchos obispos fueron elegidos por su preparación guerrera, necesaria para defender, junto a los condes, las costas gallegas sucesivamente invadidas.

A Sisnando I le sucede el obispo Gundesindo, hijo del conde Aivito y doña Argilona, muere de forma violenta al pozo tiempo, año 923.

Su sucesor no es muy bien tratado en el Cronicón Iriense, el obispo Hermenegildo no gozaba de las simpatías del rey segundo de Galicia, Sancho Ordoñez (925-929), tal vez el obispo no acudió a la entrega del cetro en la iglesia de Santiago.

Pelayo, niño de trece años era rehén del califa Abderramán II en vez de su tío Hermogio, obispo de Tuy, por negarse a abjurar a la religión católica es torturado, San Paio muere martirizado en Córdoba el día 25 de junio del año 925.

El obispo Hermenegildo fallece el año 951 por el efecto de una comilonera realizada después de requisar una vaca a una pobre viuda, el obispo

"estoupou" según la expresión utilizada en Padron y su sepulcro según el Cronicón Iriense fue quemado por el pueblo.

Sisnando II Menéndez, hijo del conde Menendo y de Doña Paterna, fundadores del monasterio de Sobrado, es nombrado obispo de Iria. El rey de León Sancho I el Craso, encarcela al obispo por ser partidario de su hermano Ordoño II, el rey muere envenenado al salir de la Iglesia de Santiago, por una manzana que le entregó el conde Gonzalo Suárez, el obispo de Iria es restituído. Sisnando II fortifica La Lanzada pero en lucha contra la invasión vikinga en Fornelos, cerca de Cordeiro, muere al ser alcanzado por una flecha.

Le sucede el futuro San Rosendo, hijo del conde Menéndez y de doña Ilaura, fundadores de los monasterios de Celanova y Caaveiro, nació el año 907 y en 928 era obispo de Mondoñedo. Los vikingos retroceden cuando el conde gallego Gonzalo Suárez, el mismo que entregó la manzana al Rey, mata a Gunderedo.

Pelayo I Rodríguez, hijo del conde Velázquez, es nombrado obispo de Iria en el reinado de Ramiro III. El obispo funda la Iglesia de San Benito do Campo en Compostela y corona al tercer rey de Galicia, Bermudo II el Gotoso, ocupa la sede iriense durante nueve años retirándose después al monasterio de Celanova por desavenencias con el Rey.

Es nombrado obispo de Iria Pedro de Mezonzo, futuro Santo, nacido en Curtis el año 930 hijo del caballero Placencio. Durante su mandato Almanzor ataca y destruye Iria Flavia y Compostela desde el día 7 al 18 de agosto del año 997. Pedro de

PADRON 2007



HOTEL ROSALIA



TODAS SUS HABITACIONES DISPONEN DE:  
TV. SATÉLITE, CALEFACCIÓN,  
TELÉFONO DIRECTO, HILO MUSICAL  
Y BAÑO COMPLETO  
CAFETERÍA Y RESTAURANTE  
SALÓN SOCIAL



Rúa Maruxa Villanueva, s/n  
Teléfono 981 81 24 90 - Fax 981 81 24 92  
15900 PADRÓN (La Coruña)

PADRON 2007



# EULOGIO VIÑAL

OBRAS Y CONSTRUCCIONES, S.A.

Penateixa, 13  
GANDARA (Oroso)

Teléfono: 981 69 15 45  
981 68 85 47

Fax: 981 68 89 46

Mezonzo reconstruye con la ayuda del rey Bermudo II a la segunda iglesia de Compostela, fue el autor de la Salve Regina, murió el año 1003 después de dieciocho años de obispo. San Pedro de Mezonzo y San Rosendo fueron los obispos de Iria nacidos en Galicia que alcanzaron la santidad.

Ocupa la serie iriense Pelayo II Díaz, hijo del conde don Diego, cuenta el Cronicón que fue arrojado de la sede por sus canónigos mediante juicio.

Le sustituye su hermano Vimara Díaz. El nuevo obispo ocupa poco tiempo la silla, muere ahogado en el río Miño en circunstancias no aclaradas.

El obispo Vistruario ocupa la sede de Iria durante un largo periodo de veintiún años. Alfonso V el Noble ordena construir las Torres del Oeste. El rey Bermudo III manda encarcelar al obispo y muere el año 1037.

Don Cresconio, pariente del conde Mendo González es nombrado obispo de Iria. El rey de León y Galicia Bermudo III lucha contra el rey de Castilla Fernando I. Bermudo muere sin descendencia. Fernando I une los hasta ahora separados reinos, el Rey encarga de la educación de su hijo don Garioña, futuro rey de Galicia, al obispo de Iria Flavia.

Desde 1037 a 1068, don Cresconio reconstruye la sede episcopal de Santa María de Iria destruida por Almanzor, la traslada más al interior alejada del río y del peligro invasor, a la cementerio de Santa Eulalia, catedral de Iria Flavia cerca de la Roche Blanca.

Don Cresconio manda construir fuertes muros y refuerza el puerto de Iria, solo a tres horas de las reliquias del Apóstol, Compostela y las Torres del Oeste, el Castillo Honesto, fortificación situada en un cabo del río Ulla frente a una isla, compuesta de siete torres por ambos lados del río para impedir el paso hacia Iria, los barcos para pasar debían abatir sus velas.

Don Cresconio realiza una gran labor en la sede iriense, impone al clero disciplina, normas de aseo, tonsura y celibato, celebra en Santiago los Concilios Compostelanos de los años 1060 y 1063, utiliza el título de "Obispo Iriense de la Sede Apostólica" el papa León IX, para evitar un posible cisma, prohíbe su utilización bajo pena de excomunión.

El obispo iriense regala una reliquia del Apóstol a la iglesia de Santiago de Lieja, llegada a Compostela en peregrinación. Don Cresconio muere en las Torres del Oeste el 7 de diciembre de 1065.

Le sucede su sobrino don Gudesteo, sobrino igualmente del conde don Froila, de la familia Traba. El obispo ocupa la sede tres años, defiende los intereses del territorio iriense, entre el río Tambre y Ulla, contra su tío. Don Gudesteo pasa la cuarentena en el castillo de la Rocha Blanca en Iria, el conde don Froila envía allí a sus partidarios, después de cenar, los enviados entran en la cámara de don Gudesteo y le dan muerte.

Sancho II el Fuerte, rey de Castilla, destrona a su hermano don García rey de Galicia. Sancho nombra obispo de Iria Flavia a Diego Peláez,

hermano del conde don Gonzalo, el obispo eleva a veinticuatro los canónigos de Iria, Sancho II es asesinado, su hermano Alfonso VI rey de León hereda el trono de Castilla y encarcela al rey de Galicia don García.

El obispo iriense Diego Peláez inicia las obras de la tercera iglesia de Compostela, la actual catedral románica. Toledo es reconquistado el año 1085 y Alfonso VI establece la primacía episcopal en esa ciudad causando malestar en Galicia. Diego Peláez es acusado de proponer entregar el Reino de Galicia al Rey normando, casando al encarcelado rey García con la hija del Rey inglés, es encarcelado por traición aunque el obispo defendía la excarcelación del rey García y un Reino de Galicia libre. Alfonso VI nombra al Abad de Cardeña, Pedro, nuevo obispo de Iria, pero el papa Urbano II no acepta el nombramiento, en un primer momento solicita la reposición del obispo Peláez pero después nombra a don Dalmacio el Cluniacense.

En diciembre de 1095 don Dalmacio obtiene del papa Urbano II el traslado de la sede de Iria Flavia a Compostela, más protegida de las invasiones, don Dalmacio no llega a tomar posesión de la sede Compostelana, muere en Cluny el 13 de diciembre.

Iria Flavia pierde la sede episcopal, queda como colegiata con siete canónigos. El traslado de la sede supone la despoblación del burgo, quedan solo las viviendas de pescadores al lado del puerto. La reina doña Urraca fija los límites de Compostela, de Norte a Sur entre los ríos Tambre y Ulla, de Este a Oeste desde el río Iso al mar, era el territorio de la antigua Iria.



**TRADEAL S. L.**  
**TRABAJOS  
DE ALUMINIO, S. L.**  
**CRISTALES  
Y PERSIANAS**

Teléfono 981 80 35 21  
15980 ESCLAVITUD - PADRON  
La Coruña

**Materiales de Construcción**

**O Pedrón, S.L.**

**Cantería y Materiales Naturales  
para la Construcción**

Avda. Pontecesures, s/n  
15900 PADRON (A Coruña)  
Tlfno. 981 810 509 - Fax: 981 811 456

**Mármoles**

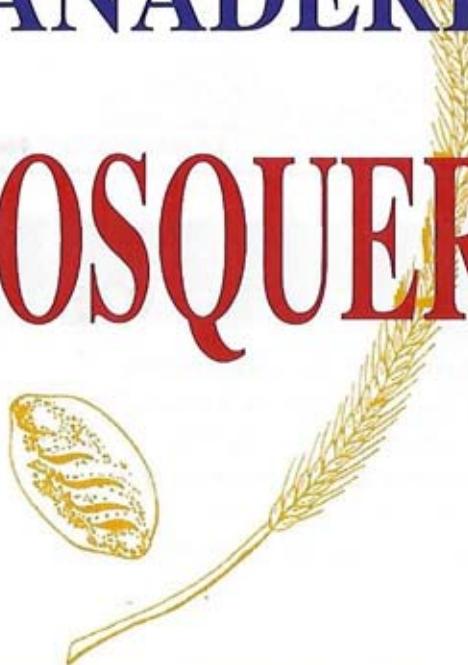
**Padrón, S.A.**

**Mármoles y Granitos  
Nacionales y de Importación**

Lestido, s/n  
15900 PADRON (A Coruña)  
Tlfno. y Fax 981 811 456

PADRON 2007

# PANADERIA MOSQUERA



C/. CAMILO JOSE CELA, 48  
Telf. 981 81 08 53  
IRIA - PADRON

PADRON 2007

SGG CLIMALIT®  
UN BUEN AMBIENTE



SGG CLIMALIT es  
un factor de calidad y  
confort para todo tipo de  
inmuebles.

Su sistema de  
doble acristalamiento  
aislante aumenta el confort  
y el bienestar,  
proporcionando una mayor  
calidad de vida.

SGG CLIMALIT  
combate con eficacia los  
ruidos, respecta el Medio  
Ambiente y reduce los  
efectos nocivos del calor,  
del frío e de la luz.



 CRISTALERIA  
ADRONEZA



CAMPO DO DOCE S/N, 15980, ESCLAVITUD - PADRÓN (A CORUÑA)  
TEL.F. 981803519-79 - FAX. 981803539  
[WWW.CRISTALERIAPADRONESA.COM](http://WWW.CRISTALERIAPADRONESA.COM) - [INFO@CRISTALERIAPADRONESA.COM](mailto:INFO@CRISTALERIAPADRONESA.COM)



# TALLERES R. CASAL S.L.

*Reparación general del Automóvil  
de todas las marcas*

*Mecánica - Electricidad - Chapa y Pintura*

*Venta y Reparación de Neumáticos*

*Reparación y venta de  
Maquinaria Agrícola y Jardinería*

*Venta de todo tipo de remolques para coche*

*Vehículos sin carnet*

**Tfno./Fax 981 81 11 54**

**PAZOS - PADRON**



## Cándido

SANMARCO E HIJOS, S.L.

FONTANERIA CALEFACCIÓN GAS  
SANEAMIENTOS Y PAVIMENTOS

- Exposición de Materiales de baño PORCELANOSA y VENIS
- Azulejos y Pavimentos
- Bañeras de hidromasaje
- Mamparas de baño
- Muebles de baño y Accesorios
- Griferías



c/ Santiago, 13  
**PADRON**

Telf. y Fax 981 81 07 38

PADRON 2007

## NUESTRA CLÍNICA...

**PA'DENT**

- Prótesis removibles.
- Puentes fijos de cerámica.
- Radiografías extraorales.
- Reparaciones inmediatas.



## IMPLANTES...

**PA'DENT**

Hoy día, la inserción de implantes es un procedimiento absolutamente seguro y constituye la técnica más moderna y efectiva para la reposición de piezas ausentes.

CLINICA DENTAL  
**PA'DENT**

Fondo de Vila, 6-1º Izq. • Telfs.: 981 812 016 - 679 052 111  
15900 PADRÓN (A Coruña)

PADRON 2007

## TABERNA A'LARREA

### VINOS:

Ribeiro, País y Barrantes

### TAPAS VARIADAS:

Oreja, Callos, Pulpón, Jamón asado,  
Calamares, Empanada de millo  
y Solomillo

Plaza C. J. Cela, 2 • Teléfono 981 81 25 24  
15900 PADRON

PADRON 2007

# ALIMENTACIÓN DIOTER, S.L.

SUPERMERCADO **Dia** %

C/. Carlos Maside, 10

Nuevo Local con Parking

Tel. 986 55 70 30

PUENTECESURES

PADRON 2007

**N & S**  
**Novo y Sierra, S.A.**

FABRICA DE CERAMICA  
CAMPAÑA (VALGA)

Apartado 4. PONTECESURES

(Pontevedra)

Telf.: 986 55 70 06 / 55 77 86

Fax 986 55 70 52

e-mail: novoysierra@novoysierra.es

# BREVES APUNTAMENTOS SOBRE A HISTORIA DE "LÁMPARAS IRIA"

por Daniel Seijas Llerena

Redondo-Pontecesures, luns 19 de outubro do 2007

Bueno pois dado que Masito pediu que escribira unha colaboración para o libro da festa da Pascoa, ocorruseme falar, un pouco por riba, dun anaco da historia industrial do concello de Padrón.

Cando saímos de Padrón con dirección a Santiago de Compostela, e atrevemos en Iria a ponte que cruza por riba da vía do ferrocarril, e miramos cara a dereita, a uns 200 metros, veremos unha antiga cherminea industrial. Pois nese lugar indicado, estivo noutro tempo funcionando a coñecida empresa "LÁMPARAS IRIA, S. A.".

A orixe da fábrica de lámparas incandescentes "IRIA, S. A." xurde da iniciativa do padronés Estanislao "Tánis" Pérez Artíme (1881-1945). Estanislao era fillo do importante comerciante, procedente da localidade riioxiana de Ortigueira de Cameros, José Ramón Pérez de la Riva e a pedronesa María de los Dolores Artíme. Estanislao Pérez Artíme contraería matrimonio con Angela Rey Baltar (1884-1964).

O 2 de setembro de 1929 constiúse perante o notario de Padrón, Ignacio Viñas Nieto, a sociedade "IRIA, S. A.", sendo xerente e presidente do consello da Administración o propio Estanislao Pérez Artíme. A empresa contaba cun capital social de 1.100.000 de pesetas, dos cales un 68,7% do total das accións eran propiedade de Estanislao Pérez Artíme. O resto das accións correspondían a un amplio abano de persoas. O sector da banca estaba representando por Juan Sáenz (Banco Simeón) e os irmáns pontevedreses Ignacio e Francisco Riestra Calderón (Banco Riestra). Tamén figuraban o villegarcian Santiago Rey Dávila, o comerciante santiagoés Miguel Martínez de la Escalera. A lista de accionistas completábase ademais con persoas da propia familia Pérez Artíme, coma a nai e os irmáns de Estanislao, Isidoro e José; os seus fillos José, Manuel e Estanislao Pérez Rey,

o seu cuñado António Domínguez Orense, que era un dos grandes comerciantes de Pontecesures; entre outras persoas. O domicilio social da nova empresa establecese no lugar de Iria, casa número 1.

A fábrica, que se pon en marcha en 1929, conta ademais con fabricación propia de casquillos para as bombillas e forno de vidro. As lámparas que se pretendían fabricar eran dunha patente española, do ano 1927, que Estanislao Pérez mercara, para o seu uso en España, Cuba, Portugal e Bélgica, tendo en trámites o seu emprego para outros países. Tamén rexistrara a palabra "YRIA", escrita de forma obliqua e con i grego, coma marca impresa que iría nos bombillos. Segundo X. Carmona Badía, as primeiras semanas de funcionamento da empresa estiveron marcados por unha chea de problemas. As partidas de bombillas saíran cativas e defectuosas, algo que lle deu, nun primeiro momento, moi mala fama á Compañía. Para paliar isto botouse fora ó director técnico e decidiuse contratar a un enxeñeiro máis competente, a Carlos Feuchter, que viña da empresa Castañeda y Cia de Madrid. Con el as cousas comenzaron a funcionar en mellores condicións. Obtouse ademais por cambiarlle, de balde, os clientes de Lámparas Iria, as bombillas defectuosas por unhas que funcionaran. Superado este contratempo, tiveron que afrontar outro inconveniente. Dada que Lámparas Iria era unha empresa nova no mercado, os resto das compañías do sector dedicáronse a "tirar" os precios para tentar arruinalos e botalos do mercado, feito que non lograron de todo, xa que co comezo da Guerra Civil Lámparas Iria farisea cunha parte importante do mercado galego.

Lámparas Iria foi ademais unha empresa que desde un primeiro momento prestou moita atención a súa imaxe publicitaria. Segundo apunta Guiroga Valcarce, en 1930 Lámparas Iria manda producir unha película

PADRON 2007

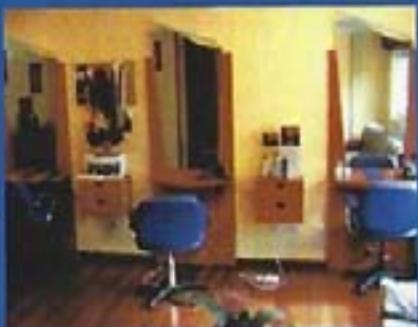
# SUSY REY

# SUSY REY

## PELUQUERIA

### HOMBRE / MUJER

- Salón de belleza
- Cera caliente y tibia
- Photodepilación
- Masajes clínicos
- Baños de barro
- Vendas frías
- Anticelulíticos
- Análisis capilares realizados por un dermotricólogo
- Tatto de brillantina
- Venta de productos, etc.



Plaza Rodríguez Cobián, 2-1ºC  
(Junto a la Iglesia)

Telf. 981 81 25 23 - PADRON

PADRON 2007

RESTAURANTE - ASADOR

## O PEMENTEIRO



*Auténtica Cocina Galega*

Plaza do Castro nº 3  
Tfno. 981 81 06 41  
15900 PADRON



publicitaria, na que aparecían imaxes do interior da fábrica en pleno funcionamento cos obreros traballando así como imaxes de Padrón. Esta filmación foi estreada no antigo Salón Latorre, en abril dese mesmo ano. Dita filmación que tiña coma fin a súa exhibición nos principais cines de España, estivo producida probablemente pola empresa do cíncasta José Gil "Galicia Cinegráfica". Ademais do cine, Lámparas Iria serviuuse de prensa para dar a coñecer os seus produtos, coa inserción de espectaculares e chamativas ilustracións publicitarias nas folles dos principais xornais galegos, facendo moi populares os seguintes lemas:

"Lámparas Iria, lucen como el sol de España" ou "La lámpara gallega para Galicia".

Tamén foron destacados os stands que instalou Lámparas Iria nas feiras e exposicións a onde acudiu a mostrar os seus produtos. Ese foron o caso das feiras do automóbil de ocasión e exposición industrial que se celebraron en Pontecesures nos anos 1950 e 1954. Na feira cesureña de 1950 Iria, S. A. presentou a súa caseta expositora cun arco de triunfo rematado coa cruz de Santiago, que estaba perfilada con bombillas e cun saúdo de benvida ós visitantes. Estes exemplos dan unha boa idea da preocupación que a dirección de Lámparas Iria tiña á hora crear unha boa imaxe de marca do seu producto, que seguiron coidando con outro tipo de detalles. Lámparas Iria encargou a Cerámica Celte de Pontecesures a realización dun secante publicitario, coa imaxe das torres da colexiata de Iria, seguramente co fin de ser agasallado ós seus boos clientes. Ademais en Cerámica Celte, segundo conta Xoán Gutiérn, utilizábanse os restos dos vidros da fábrica de lámparas, para transformarlos e empregalos no vidriado exterior dos artigos feitos de cerámica.

As amizades que tivera Estanislao Pérez Artíme, durante a II República, con persoeiros e deputados de esquerdas pasarielle despois factura ó pouco de estalar a Guerra Civil. O historiador Carlos Fernández explica que Estanislao foi represaliado, permanecendo unha temporeada no cárcere de Santiago de Compostela. Cando saliu dala deu moitos cartos para reparar o presidio, coa fin de mellorar as condicións nas que se atopaban os presos.

En 1945, coa morte de Estanislao, a presidencia da empresa pasa ó seu fillo, o enxeñeiro Estanislao Pérez Rey que era o director técnico e propietario a súa vez da fábrica de casquillos de bombillas de Lámparas Iria. Nese mesmo ano "IRIA, S. A." amplia o seu capital social ata os 5 millóns de pesetas, dos cales unha gran maioría son da sociedade "Hnos de Simón García" de Ourense e Santiago de Compostela.

Ainda que non dispono, polo momento, de datos de cal era produción de Lámparas Iria, si sabemos que no ano 1948 a fábrica declaraba un consumo oficial de 43.000 m<sup>3</sup> de gas, mentres que o seu plantel era de 92 empregados.

Os problemas económicos e as continuas perdas que afectaron a IRIA, S. A. nos anos posteriores, fixeron que en 1953, para poder rentabilizar o equilibrio financeiro da Compañía, optarase por reducir o capital social á metade. A fábrica de Iria seguiría pasando por máis visciditudes máis adiante, pechando aproximadamente a mediados da década de 1970.

Una industria representativa de la rexión  
con una marca de nacional prestígio.

# Yria

La lámpara gallega para Galicia.

PADRON 2007

# CENTRO OPTICO BRAGADO

OPTICO - OPTOMETRISTA



COL. N° 3977

**TONOMETRO** - Detención Precoz de la TENSION OCULAR

Graduamos su Vista Gratis

Gafas Graduadas y de Sol - Lentes de Contacto

Oferta de Aparatos para Sordos

Pilas - Lupas - Prismáticos - Termómetros

C/. General Franco - Telf. 981 81 02 38

**PADRON**

PADRON 2007

# NUNEZ E HIJOS S.L.

FUNDADA EN 1960

ELECTRODOMESTICOS - TV - VIDEO - HIFI

MAQUINARIA DE HOSTELERIA

Y ALIMENTACION

MUEBLES DE COCINA - AIRE ACONDICIONADO

ORDENADORES

SERVICIO TECNICO PROPIO

TODAS MARCAS

TIENDA

**MASTER**  
CADENA

Avda. Calvo Sotelo, 2 - Teléfono 981 81 24 84 - PADRON

CENTRAL

Plaza Dolores, 8

Teléfono 981 81 05 08

PADRON

TALLER Y EXPOSICION

HOSTELERIA

Carret. Gral. Padrón-Santiago

Teléfono 981 81 22 81

PAZOS - PADRON

# CASA RAMALLO

PADRÓN 2007



CASA FUNDADA EN 1898

## Especialidades:

*Lamprea*

*Angulas en época*

*Caza mayor y menor*

*Guisos caseros*

Teléfono 981 80 41 80  
A 3 Kms. de Padrón - Ctra. Noya  
15911 - ROIS (La Coruña)



PADRÓN 2007



**Neumáticos**  
**VIRXE DA BARCA, S.L.**

C/ Vizcaya, 41 • Teléfono 981 24 92 92 • LA CORUÑA  
Ctra. N-VI, Km. 577,400 • Teléfono 981 78 02 15 • GUÍSAMO (La Coruña)  
Ctra. C-552, Km. 92 • Teléfono 981 74 82 41 • XALLAS - CEE (La Coruña)  
Ctra. Santiago-Padrón, Km. 74,4 - Tel. 981 80 34 03 • PICARAÑA (La Coruña)

PADRON 2007

**SAN LUIS**



**FABRICA  
EMBUTIDOS**

**ValladoSar**  
queixo de Galicia



Teléfonos: 981 810 345 - 981 817 130  
Gándara - Iria Flavia • PADRÓN (A CORUÑA)

PADRON 2007

**CARNICERIA**

**"POTEL"**

**ESPECIALIDAD EN TERNERA,  
CERDO, CORDERO Y  
CHORIZOS CASEROS  
(SE ENVASA AL VACIO)**

PLAZA DE ABASTOS  
Telf. 981 81 06 75 - **PADRON**  
Móvil 609 885 462  
XANZA  
Telf. 986 55 94 99 - **VALGA**

# O CICLISMO PADRÓNÉS CONMEMOROU OS 50 ANOS



por Masito Beiró

Falar de ciclismo en Padrón, é referirse á Peña Ciclista Bernárdez fundada no ano 1956 con Francisco Rodríguez Pazos como presidente, que entre as moitas carreiras que artellou, están o primeiro e segundo Gran Premio da Pascua e os Campionatos Galegos de Fondo en estrada nos anos 1961 e 1962 respectivamente. Como colofón e patrocinado polo concello padronés celebraron o XVII Campionato de España de afeccionados en xullo de 1963. Un entorno ciclista cheo de lembranzas e nomes como os propios irmáns Rodríguez Pazos, os Baleirón Piñeiro, Antonio Sánchez, Méndez Boga, Luís Piñeiro, Julio Vázquez Angueira, José Mariño, Luís R. Carbia, Luciano Naia, Manolo Dell, Serafín García, e Suso Cortiñas. Tamén mergullaban nas entón "regatas" de ciclismo pola Escravitude, Rianxo, Santiago, os irmáns Vázquez Angueira, Buceta, Diz, Grobas, Bentrón, Dopazo, e o mesmo Delio Rodríguez. Máis para adiante temos a Eduardo Novo "Birrelo" campión galego de afeccionados no 1962, José Angueira que chegou a emigrar a Catalunya, a quen este ano fan o nomeamento de Fillos e Amigos de Padrón; Carballo, Víctor Blanco, etc...



PADRON 2007

# Óptica BALTAR

Gafas para corregir los defectos  
de la visión

Gafas de Sol

Lentes de contacto

Audífonos para sorderas

C/. Juan Rodríguez, Esquina a Plaza Baltar

Teléfono 981 81 15 02

15900 - PADRON

PADRON 2007



A través dos anos o Club Ciclista Ex-Peña Bernárdez transformouse en Club Ciclista Padronés, patrocinado polo empresario José Manuel Cortizo, cunha positiva traxectoria, acadando prestixios a nivel internacional con nomes como, Blanco Villar, José Angel Vidal, Oliveira, Víctor Angueira, e promeses como Mariño.

Arestora baixo a presidencia de Estanislao Vázquez, o Club Ciclista Padronés-Aluminios Cortizo, remataron un ano con broche de ouro ós seus cincuenta anos de fructífera vida, con carreiras de veteranos estiveron Laudelino Cubino, Álvaro Pino, o portugués Andrade, e naturalmente os da casa, con Rodríguez, Portela, Teixeira, ...

Os campionatos de España de cadetes masculino, no que o compostelano Macía acadou o título nacional; cadetes femínas e xuuniors femínas, celebrados os días 20, 21 e 22 de xullo marcaron un novo éxito desta entidade deportiva.

Salientar tamén o nomeamento de presidente da Federación Galega de Ciclismo, nunhas eleccións que gañou por notable diferencia o padronés Sabino Cortizo Sónora, que segue a estela de anteriores padroneses que o foran, como Rafael Pazos Giménez e José Luís Baleirón Quiroga, baixo cuio mandato se creou o Gran Premio Ciclista Rutas Xacobeas.



PADRÓN 2007



# SOGRANI

Sonense de Granitos, S. L.



Baroña • 15979 Porto do Son • A Coruña  
Teléf. 981 76 72 92 / 4 • fax 981 76 77 47

PADRÓN 2007



# CIBA

Producciones Artísticas

**ATRACCIONES  
ORQUESTAS  
DUOS - TEATROS  
FOLK - JAZZ  
INFANTILES  
HUMORISTAS  
CONCIERTOS**

Rúa do Paseo, 30 Entlo. Of. 7 (Edificio Viacambre)  
Teléfs. 988 24 52 02 - 988 22 37 80 - Fax 988 22 37 80  
Teléf. Móvil 629 41 39 33  
32003 OURENSE (España)

**ROO MONTAJES**

**ROO MONTAJES ELECTRICOS, S. L.**

Entidad Instaladora Autorizada

Teléfono 981 81 21 22  
Avda. Compostela, nº 16 bajo  
**15900 PADRON**



**PIROTECNIA  
LOPEZ, S. L.**

15280 LOS ANGELES  
Teléfonos: Fábrica 981 88 72 78  
Particular 981 59 39 69  
**BRION (La Coruña)**

PADRÓN 2007



*mini* XEL

SU TIENDA DE CONGELADOS

QUEREMOS COMPARTIRLO CON Uds.  
Y LES DESEAMOS

*¡Felices Pascuas!*

Estamos para atenderle:

Plaza Camilo José Cela, nº 5  
(junto a Plaza Macías)

PADRÓN

PADRÓN 2007

P



CENTRO VETERINARIO  
**ADRÓN**

M.ª Pilar García García  
VETERINARIA C.750

R/. Castelao, 17 B • PADRÓN  
Tel.: 981 811 939 • Móvil 609 331 824

**Centro Veterinario**



Sagasta, 16 (Frente a Correos)

Tel.: 986 557 982 • M. 639 810 790

PONTECESURES (Pontevedra)

# Asociación Cultural MOTOS ANTIGAS TERRAS DE PADRON

Fundada o  
14 de Xullo de 2006

*Con un total de 62 socios*



PADRÓN 2007



# VITALICIO SEGUROS

Andrés Blanco Rey

Rúa Calvo Sotelo, 23 baixo - Tfno/Fax 981 81 13 30  
15900 PADRÓN (A Coruña)

A Tenda Lencería  
de María  
Complementos

C/. Calvo Sotelo, 23  
Teléfono 981 81 73 61  
15900 PADRÓN

PADRÓN 2007

VÍDEO 24 HORAS

**ADRO 2**



VIDEOMATIC

AS ULTIMAS NOVIDADES EN  
DVD E PLAYSTATION

ADRO  
VIDEOCLUB



ARCOS MOLDES,  
Urb. Martelo  
Portal 2 - Bajo 3  
RIANXO  
Telf. 981 860 469

PARRILLADA

**"O ADRO"**

Detras da Igrexa de Rianxo - Tfno. 981 86 67 63

PADRÓN 2007

# FRUTERIA



# GELINA

PLAZA DE ABASTOS  
Teléfono: 986 559 096  
Móvil 609 835 212  
PADRÓN

MILLADOIRO,  
C/ROSALÍA DE CASTRO, 40

PADRÓN 2007

**Pardal**   
cafetería - restaurante

## PARRILLADA

1as Comuniones  
Comidas de Empresa

MUIÑOS - ESCLAVITUD - PADRÓN • Tfno.: 981 80 36 15

**Pardal**   
estación de servicio

## GASOLEO A DOMICILIO

MUIÑOS - ESCLAVITUD - PADRÓN • Tfno.: 981 80 33 55

PADRON 2007

iosmotobicicletafitnessrecambio

Casa Grobas, S.A.  
c/ Santiago, 2  
15900 Padron  
981 810 152

[www.casagrobas.com](http://www.casagrobas.com)  
[info@casagrobas.com](mailto:info@casagrobas.com)

PADRON 2007

# FUENTES

PUERTAS AUTOMATICAS

- REPARACIONES
- AUTOMATISMOS
- MANDOS A DISTANCIA
- ...

Servicio Oficial

**GYCSA**



# Fallece Ramón Rey, primer teniente de alcalde de Padrón

El Correo Gallego (11-marzo-2007)

La corporación de Padrón perdió ayer a uno de sus ediles y de los más antiguos de la etapa democrática en la capital del Sar.

Se trata de Ramón Antonio José Rey Rodríguez, que fallecía a primera hora de la tarde, a los 63 años de edad, tras una larga y complicada enfermedad.

Rey era muy conocido no sólo por su actividad política y por haber sido miembro del gobierno, sino también por su participación en diversos colectivos sociales, deportivos y festivos y por su actividad profesional como funcionario durante 46 años de la oficina de Correos y Telégrafos (se jubiló en 2004).

La noticia de su muerte causó honda consternación en el entorno político y vecinal, donde era muy conocido y querido.



Desde hace más de veinte años ocupaba un cargo de edil en Padrón (entró en el Ayuntamiento en 1984 como independiente en la lista del PP encabezada por el actual regidor, Jesús Villamor, estatus que mantendría hasta su muerte). Era actualmente el primer teniente de alcalde y el responsable de Servicios y Mercados.

Ramón Rey, *Monchito* para la mayoría, participó activamente en la política local y en los problemas que atravesaba el municipio. Hombre incansable y trabajador, de talante afable, atento y dialogante, este padronés trató siempre de buscar soluciones a los problemas que se presentaban en su departamento, sobre todo los referentes al mercado dominical. Uno de sus últimos proyectos (pendiente de ejecutar) es la remodelación de la plaza de abastos y una nave

para comercializar ganado (fundamentalmente gallinas y cerdos).

Desde hace unos meses su estado de salud había empeorado considerablemente, lo que le apartó por primera vez de la vida política en el Ayuntamiento y de sus obligaciones públicas como miembro del ejecutivo local. Ramón Rey Rodríguez empezó a trabajar en Correos (entonces Telégrafos de Padrón) con 13 años. Cuando se jubiló, hace tres, era el funcionario de Correos más antiguo de A Coruña y uno de los más veteranos de España. Además, Monchito fue directivo de la Sociedad Cultural Padronesa, así como del Flavia Club de Fútbol, miembro de las comisiones de fiestas de Santiagüiño do Monte, de la Pascua y de los Dolores durante años.



PADRON 2007

## MULTICENTER "LA HACIENDA"

### \*VIDEO-CLUB

(TODO EN ALQUILER DE PELICULAS Y JUEGOS)

### \*PROGRAMAS INFORMATICOS PARA EMPRESAS

(HECHOS A MEDIDA SEGUN SU NECESIDAD)

### \*REPRESENTANTE DE ACN

(EMPRESA LIDER EN TELECOMUNICACIONES)

## CAFE-BAR "LA HACIENDA"

DESAYUNOS

BOCATAS

HAMBURGUESAS

## EXCLUSIVAS "LA HACIENDA"

LO MEJOR EN DENOMINACIONES DE ORIGEN:

RIOJA

RIBERA DEL DUERO

RIAS BAIXAS

RIBERA SACRA

BIERZO

ETC...

C/ CAMPO DE LA FERIA Nº 11 - 15900 PADRON

TELF: 639816914

PADRON 2007

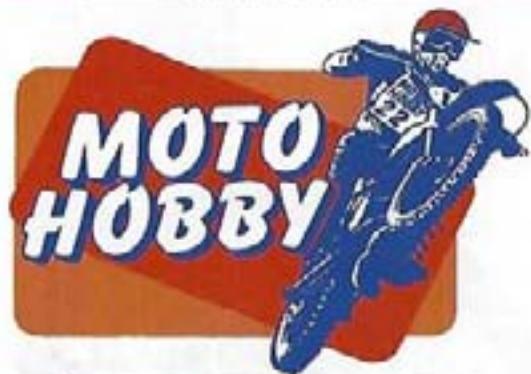


SERVICIO DE GRUA PERMANENTE  
ASISTENCIAS EN VIAJE

Taller 981 81 18 57 - Móvil 608 98 20 99  
Pedreda, s/n. • 15917 IRIA - PADRON

PADRON 2007

**MOTO  
HOBBY**



**TRELLI**

**ARLOSER**

**Schubert**



**TNT**

**SUOMY**

REPARACION E SERVICIO DE RECOLLIDA 981 811 159  
ENVIOS A TODA ESPAÑA EN 24 H.  
EXPOSICION E VENTAS

AVDA. DE PONTECESURES 24  
TLEF. 981 810 599 - FAX 981 811 066  
15900 - PADRON

[ventas@motohobby.com](mailto:ventas@motohobby.com)  
[www.motohobby.com](http://www.motohobby.com)

PADRON 2007



EXTRAMUNDI N° 27 BAJO  
15.910 PADRÓN - A CORUÑA  
[www.ifecar.com](http://www.ifecar.com)

EMPRESA INSTALADORA DE:

- INSTALACIONES GEOTERMICAS Y DE BIOMASA
- ENERGIA SOLAR FOTOVOLTAICA
- ENERGIA SOLAR TERMICA
- ELECTRICIDAD
- FONTANERIA
- CALEFACCION

TEL/FAX 981 811 847  
MOVIL 608 832 650  
[EMAIL:ifecar@teleline.es](mailto:ifecar@teleline.es)



**SIN OBRAS  
SANO  
SEGUR  
ECONOMICO**

1º FABRICANTE EN EUROPA DEL SISTEMA  
No se fie de imitaciones  
Sólo ACESOL le garantiza el calor azul

**ACESOL**  
EL CALOR AZUL

*Financiación a su medida  
Presupuesto sin compromiso*

**ACESOL PADRON**

EXTRAMUNDI DE ARRIBA, N° 27 BAJO  
(CTRA. PADRÓN-NOYA, KM.1)  
TFNO./FAX 981 81 18 47 PADRON-A CORUÑA  
e-mail: [acesolpadron@wanadoo.es](mailto:acesolpadron@wanadoo.es)

PADRON 2007

# Motos J. COSTA



AGENCIA OFICIAL:

DERBI - KAWASAKI - APRILLA  
HONDA - SUZUKI - VESPA  
RIEJU - YAMAHA - PEUGEOT

SERVICIO OFICIAL YAMAHA  
PARA TODA LA ZONA DEL BARBANZA

SOMOS ESPECIALISTAS EN 2 Y 4 TIEMPOS  
RECOGIDA DE MOTOS A DOMICILIO

C/ del Carmen, 6 - PADRON (frente al instituto)  
Te. 811515 - Móvil 637501830

PADRON 2007

# HNOS TUBIO



Curvado de perfilera de aluminio

Sta Cruz, s/n  
Tlfno., Fax 981 810 755

15917 Padron  
A Coruña

PADRÓN 2007

# Carpintería **BENTRON, S.L.**

- MUEBLES DE COCINA
- ARMARIOS EMPOTRADOS
- ESCALERAS, PASAMANOS
- PUERTAS BLINDADAS
- VENTANAS
- HERRAJES
- CARPINTERÍA EN GENERAL

IRIA - PADRÓN

Tel. y Fax: 981 81 24 31

[www.bentron.es](http://www.bentron.es) • [correo@bentron.es](mailto:correo@bentron.es)



PADRÓN 2007



C/ Dolores n.º 5  
Teléfono 981 81 07 90  
15900 PADRÓN



PADRON 2007



**AGROGAL<sup>S.L.</sup>**

**SUMINISTROS HORTICOLAS Y JARDINERIA**

*SISTEMAS DE RIEGO*

*AGROQUIMICOS*

*ABONOS, SEMILLAS, ETC'*

ROSALIA DE CASTRO, 10

PADRON (La Coruña)

TELF. y FAX 981 81 21 06

PADRON 2007



**Banco Gallego**

# SAN ROSENDO

## Obispo de Iria

por Roberto Martínez Díaz

Nació el 26 de noviembre del año 907 en las inmediaciones de la ciudad de Porto. Siendo todavía joven fue elegido obispo de la iglesia mindoniense, que presidió con gran acierto durante varios años. Su inquietud por la vida monástica le impulsó a la construcción del monasterio de San Salvador de Celanova, al que se retiró a vivir, dedicándose a la oración y al servicio de los monjes. Graves asuntos de la época hacen que sea llamado por el rey Ordoño III, quien le encomienda el gobierno y defensa de Galicia. Asume, a su vez, la administración de la diócesis de Iria, predecesora de la iglesia compostelana. Destaca, en ambos cargos por su talante pacificador. Liberado de estas responsabilidades, regresó de nuevo a Celanova, donde vivió en santidad. Allí terminó su vida en la tierra el primero de marzo del año 977. Sus restos mortales reposan en la iglesia de aquel cenobio. Fue canonizado a finales del siglo XII por el papa Celestino III.

*Rudesindos, Episcopus Iriensis*

*Imagen que se venara en la Iglesia Parroquial de Santa María de Iria Flavia - Padrón*



PADRON 2007



**J. M. GARCÍA**

AUTORIZADO POR LA XUNTA DE GALICIA

SERVICIO DE GRÚA

RECAMBIOS DE OCASIÓN GARANTIZADOS

Bayuca - Pazos (N. 550, km. 79)

S. M. de Cruces - PADRÓN (A Coruña)

Tfno. 981 81 20 40

Móvil 616 03 30 30

PADRON 2007

FONTANERÍA • CALEFACCIÓN • GAS

INSTALACIONES

**RÍOS**

FONTANERÍA • CALEFACCIÓN • GAS

Roucón - Iria

PADRÓN (A Coruña)

Telf.: 628 27 43 37

981 810 947



PELUQUERIA DE CABALLEROS

**R. FIGUEROA**

C/ Calvo Sotelo nº 27

Tfno. 981 81 01 22

15900 PADRÓN



- Revelados
- Reportaxes
- Foto Publicitaria
- Video

Rúa Nova, Nº 1 - Teléfono 981 81 11 00

Móvil 627 54 76 74 • 15900 PADRÓN (A Coruña)

PADRÓN 2007

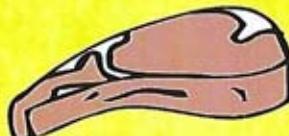
# SEIGAL SERVICIOS INMOBILIARIOS

Avda. Compostela, 26 Bajo  
Tel./Fax. 981 81 13 59  
Móvil 617 36 33 01  
15900 PADRÓN (A Coruña)  
E-mail: infopadrón@inmoseigal.com  
Web: www.inmoseigal.com

C/. Robustiano Pérez del Rio, 22 Bajo esq.  
Tel./Fax 981 84 27 20  
Móvil 617 36 33 01  
15930 BOIRO (A Coruña)  
E-mail: infoboiro@inmoseigal.com

CARNICERÍA

# ROGELIO



Plaza de Abastos - Padrón

Tel.: 981 81 1 258 • Móvil 639 075 253

PADRÓN 2007

## OS NOSOS SERVICIOS:

- Taller propio
- Arranxos de roupa
- Confección de roupa do fogar
- Labores e Bordados
- Decoración

O  
Líño  
Lencería do fogar

R/ Calvo Sotelo, 24 (Baixo)  
15900 PADRÓN (A Coruña)  
Teléfono 981 81 25 11  
E-mail: olino@telefonica.net

# BERMA

CONFECCIONES

CANASTILLA - BEBÉ Y LENCERÍA



General Franco, 31

Teléfono 981 81 20 38  
15900 PADRÓN (A Coruña)

PADRON 2007

# TALLERES QUINTELA



ELECTRICIDAD INDUSTRIAL Y DEL AUTOMOVIL  
REBOBINADO DE MOTORES

Dirección Provisional:

Campo de la Feria, 1 – Telf. 981 81 04 08  
**15900 - PADRON** (La Coruña)

PADRON 2007

## Rutas Turísticas Doña Elena

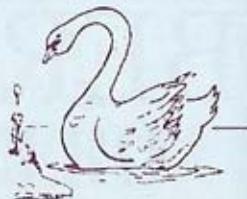


### VAVI - TREÑ

*Les desea*  
**Felices Fiestas** José Carlos Castaño Varela  
GERENTE

C/. Salgado Araújo, 33 - Tfno. 629 73 84 34 - 15900 • PADRÓN

PAJARERIA  
AVES ORNAMENTALES  
PECES TROPICALES  
ACCESORIOS Y ALIMENTACION  
AGROQUIMICOS  
ARTICULOS EQUITACION  
PIENSOS Y CEREALES



## TEODORO

E-mail: info@pajareriateodoro.com



PAJARERIA:  
Ctra. Estación  
Teléf. 981 81 16 58  
PADRON

NUCLEO  
ZOLOGICO  
Teléf. móvil 659 58 15 65

## DEPORTES



### PADRON

# ATLETAS LOCALES EN EL SAHARA

El pasado mes de febrero un trio de atletas padroneses participaron en el Maratón del Sahara, con un recorrido de 40 kilómetros por pleno desierto. Con carácter solidario y de apoyo a los países menos favorecidos. Participaron cuatrocientos cincuenta deportistas de veinticuatro países.

Francisco Sanmarco fue segundo, Alberto Álvarez cuarto y Roberto Agrelo octavo clasificado. Un éxito humano y deportivo.



PADRON 2007

PANADERIA

# BALBINA

ESPECIALIDAD EN EMPANADA DE PAN DE MILLO

José Pereira García

Teléfono 981 81 21 20  
CARCACIA - PADRON

PADRON 2007

CARPINTERIA DE ALUMINIO



# Conpeal s.l.

Carretera Santiago - La Estrada, km. 9 - Telf. 981 80 91 01  
15883 FLORIDA - PUENTEVEA - SANTIAGO



## GRODISA, S.L.

ALINEADO DIRECCION  
Neumáticos: Michelin  
Firestone  
Dunlop  
Pirelli

EL RIAL, S/N.

Teléf. 986 50 40 06 - 986 51 18 59

Fax 986 51 18 60

36600 VILLAGARCIA DE AROSA

Avenida de Compostela, 11

Teléfono 981 81 15 51- Móvil 649 486 075

15900 PADRON

# ANTONIO ESPIÑEIRA

*Hostelería*

PADRON 2007

# VAZVI

GOLOSINAS  
PRENSA REGIONAL Y NACIONAL

C/. Vidal Cepeda, nº 9  
PADRON

## AUTOS ROSALIA, S.L.

SERVICIO OFICIAL



MECANICA, CHAPA Y PINTURA

Tlf. 981 81 14 16 - Fax 981 81 21 45

POUSA - PADRON

PADRON 2007



O ZOCO

REPARACIÓN DE CALZADO

C/. Vidal Cepeda, 12  
PADRON (A Coruña)  
Telf.. 639 134 157



Joyería  
*Camoiras*

Teléfono 981 81 18 99 - PADRON

PADRON 2007



CARNICERÍA

*Tino Carbia*

Praza de Abastos, 4

Telf.: 981 81 04 18 - Móvil 639 82 11 25  
15900 PADRON

PADRON 2007



Comercial

MANOLO

Manuel Rivas, S.C.

SATELITE  
**CANAL DIGITAL**

**TVC**  
**THOMSON**

Plaza de Macias, 9 - Teléfono 981 81 00 85  
PADRON

CAFE - BAR

RESTAURANTE



**A MILAGROSA  
(ALFONSO)**

HABITACIONES CON BAÑO, HILO MUSICAL Y TELEVISIÓN  
COMEDOR PARA 600 PERSONAS

PICARAÑA - PADRON - TLF. 981 80 31 19 - FAX 981 80 31 08

**QA GESTORIA**

**CABO NAYA**  
PADRON

GESTOR ADMINISTRATIVO

ECONOMISTA

CORREDOR DE SEGUROS

*Julio Cabo Naya*

Avda. Compostela, 53 • 2º • Telfs. 981 81 17 51 - 981 80 30 60  
Fax 981 81 17 00 - 981 80 32 12 • 15900 PADRON - LA CORUÑA

PADRON 2007

UNISEX

## PELUQUERIA

C/. Calvo Sotelo, 21 - Enrpta Izq.  
Telf. 981 81 12 05  
Móvil 626 55 44 46  
15900 PADRON



# Mary Pardal

BELLEZA

MEDICO DE DIODO - DEPILACION CON LASER  
SOLARIUM VERTICAL

PADRON 2007

## BAR - CAFETERIA

# A ESQUINA

ESPECIALIDAD EN VINOS

GODELLO • MENCIA

ALBARIÑOS

RIBEIROS BLANCOS • PAIS BLANCO

VINO DE AVION - RIOJA

C/. Herreros (Edificio Ramos)  
Teléfono 981 81 24 55  
PADRON

## Cafetería H<sub>2</sub>O

Platos combinados - Sandwiches  
Bocadillos calientes - Raciones  
Hamburguesería

Paseo del Espolón, 21  
Teléfono 981 81 14 14  
15900 PADRON

## HERMANOS CASTRO FIGUEIRA, S.L.

- Muebles - Ferretería
- Materiales de Construcción
- Agencia Oficial Uralita
- Hierro - Electrodomésticos

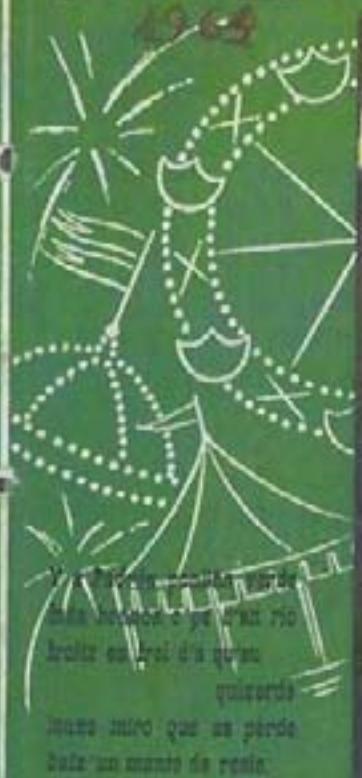
C/ Portarrajoy, 4  
C/ Urbanización San Luis  
PONTECESURES (Pontevedra)

Telf.: 986 55 74 05  
986 55 79 50  
986 55 67 65

# PADRÓN

• 1.º PREMIO DE EMBELLECIMIENTO DE PUEBLOS DOS AÑOS 1961 Y 1962 •

Primeros premios de urbanismo, jardinería y orientación turística  
el año 1963, únicos que para embellecimiento hubo dicho año



Rosalía de Castro

## ARTIGOS E LEMBRANZAS DA HISTORIA LOCAL

(Ano 1963)

# Labras Heráldicas gallegas, en Padrón

Las más nobles familias españolas y, desde luego, las gallegas, han tenido sus casas en Padrón. Algunas todavía se conservan, con la huella visible del paso de los años; otras, han desaparecido, dejando el rastro de su escudo nobiliario sobre las edificaciones que las sustituyeron. El recuerdo de los apellidos que contribuyeron a escribir nuestra Historia es muy copioso. Los Castros, Calderones, Luaces, Andrade, Figueiredos, Feijoos, Fonsecas y otros, han venido a nuestra tierra, a través de complicados entronques genealógicos, y aún hoy nos hablan con el lenguaje mudo de sus labras, perfectamente descifrables para el conocedor de la heráldica.

Nosotros hemos traído a estas páginas solamente una breve selección de escudos de armas. Ofrecer todos, resultaría impropio de un programa de fiestas. Sin embargo, creemos que la muestra es suficientemente eloquente y prueba, sin género de duda, que nuestro pueblo tuvo destacada importancia en el desarrollo y avatares de las Casas solariegas que, en su tiempo, fueron las clases rectoras de toda la sociedad gallega.



Escudo de la Villa.

## en Padrón

### CALDERONES

En su escudo campean, en su lado de la derecha, las armas de la familia, con los cinco calderos en negro, sobre campo de oro, puestos en "souter", o sea, emparejando dos a dos y a uno en el centro. En el lado izquierdo tiene una alusión a los Andrade, y todo el escudo una banda en azul bordéandolo, con un caldero escacado de oro y azul y jaqueles de oro y rojo.

Los Calderones proceden de la Casa de Santillana del Mar, provincia de Santander y vinieron a Galicia emparentados en La Coruña con los Pardo de Andrade. Concretamente, D. Pedro Calderón y Herrera, vecino de Santillana, se casó en La Coruña, siendo sargento mayor de Milicias, con doña Mariana Ponte y Andrade. El primogénito del matrimonio, don Francisco Calderón de Andrade, fue el que mandó levantar la Casa Pazo de Antequera, a finales del siglo XVIII, la que fue rematada por D. Vicente Félix Calderón y Valdés, hijo del anterior, nacido

en la ciudad de México, Nueva España, Regidor perpetuo de la ciudad de Santiago, el cual se casó en la propia Antequera con la hija del Señor de Pol y de Friol, que tenía su solar en la misma demarcación.

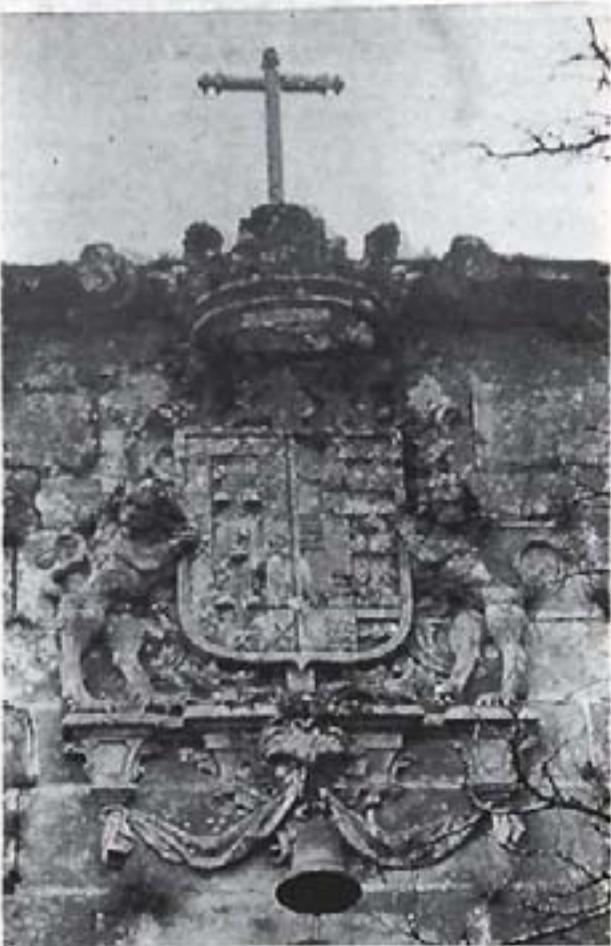
La razón de que el Pazo y la capilla estén dedicados a San Juan Nepomuceno, llevando la fecha de 1737, obedece a que, aun siendo el pazo posterior en cincuenta años, se tuvo en cuenta para la fecha la data del Real Despacho del nombramiento de Conde de San Juan, conferido a don Francisco Calderón el 24 de noviembre de dicho año.

El cuarto conde, D. Vicente Calderón Oreiro, diputado por Lugo y La Coruña, se casó dos veces. La primera con doña Luisa Roffignac, de la que no tuvo sucesión y, la segunda, con doña Carmen Ozores, que fue dama noble de la Reina Doña María Luisa. Entre los hijos de este matrimonio, se cuenta a doña Carmen Calderón, casada con D. José Riestra, de Pontevedra, primer Marqués de Riestra.

#### CASTROS

Todos los Castros proceden de don Fernando Ruiz de Castro —probablemente hijo del Rey de Galicia, D. García—, el cual vivió a fines del siglo XI. Sus hijos em-

parentaron con las mejores ramas de la nobleza gallega, especialmente con la Casa de los Condes



Calderones.

de Traba, que dominaban los territorios comprendidos en los antiguos condados de Traba, Trastámara y Monterroso.

Don Fernando Ruiz de Castro se casó, en primeras nupcias, con doña Mayor Pérez Ansúrez, hija del conde Per Ansúrez, de Valladolid, y en segundas, con doña Estefanía Pérez de Traba, hija de don Pedro Frolaz, ayo de Alfonso VII y compañero de Gelmírez en las guerras que los gallegos sostuvimos con doña Urraca. El cuarto hijo de este matrimonio, fue don Gutierre Rui de Castro, que comenzó la línea de los Castros de Galicia. Habiendo vivido prisionero de los moros, durante cuarenta años, al ser liberado se desnaturalizó de Castilla y pasó a Galicia, casándose con doña Elvira Ozores, señora de Lemos y Sarria.

Y por haber venido esta casa a Galicia, desde Castilla, mereció ser rimada por el Lícenciado Molina, en los siguientes versos:

La Casa bien ancha, que hinche a  
Castilla también a Aragón, y allá a Portugal,  
es la de Castros, de Casa Real  
que Nuño Lainez fundó su cuadrilla,  
la cual en Galicia mejor se escudilla  
de aquella su infancia tomando corona,  
de donde proviene la Casa de Arjona,  
que aquel Rey D. Juan quitó de su  
Castilla

Los Castros de Padrón están emparentados con los Bermúdez de Castro y García de Seares y fueron estos últimos los que fundaron el pazo de A Arretén, al pie del monte de Meda. El hecho de que el mismo hubiese salido de la familia, se debe a una fianza que doña Segunda, esposa de don José María de Castro y Abadía, hizo a favor de algún



Escudo de los Castros, en Murgadán.

pariente que no quiso o no pudo pagar a sus acreedores. Doña Segunda, hubo de enjugar la deuda, ante la insolvencia del avalado y se vió obligado a deshacerse de la propiedad.

El cuartel distintivo de los Castros es el de seis roeles.

#### FEIJOOS Y FIGUEIREDOS

En la fachada del naciente del pazo padronés conocido por "Torre do Monte", hay dos escudos que ostentan dos cuarteles raros en la lapidaria de esta comarca. Ambos escudos son de tipo gótico y en uno de ellos aparecen las armas de los Feijoo, que consisten en una espada de plata, puntas arriba, guarneida de oro, acompañada de seis bezantes de oro, tres a cada lado. Inicialmente, no se trataba de bezantes, o roeles pequeños, sino de seis feixos o feixones, habichuelas o fríjoles. Andando los años, quizá por parecido con otros escudos, se adoptó la fórmula de los rodeletes o bezantes.

El solar proviene de Celanova, en la provincia de Orense, de descendientes de la familia de San Rosendo, que fue Obispo de Monzónedo.

Los que vinieron a Padrón, fueron los que emparentaron con la

familia de Sotomayor, uno de los cuales fue D. Juan Feijoo y Sotomayor, Mariscal de Bayona y Maestre de Campo. Es la misma



Escudo de los Castro, en Fondo de Vila.

familia del Padre Feijoo y estuvo tan extendida por toda Galicia que sus piedras armeras salpicaron la totalidad de la geografía regional. Ambrosio de Morales, según Argote de Molina, certificó a Su Majestad haber visto una sepultura de un caballero, camino de Santiago, (¿por qué no en Padrón o Iria?), con la siguiente leyenda:

*"Aqui iaz Feijoo escudeyro  
bon fidalgo e cabaleyro  
gran caçador e monteyro".*

No obstante su gran difusión, ningún Feijoo de relieve aparece anotado en los Nobiliarios como procedente o nacido en Padrón. De ahí la singularidad de este escudo, quizás producto del entronque de algún miembro de la familia titular del pazo con un Feijoo, posiblemente hembra, por la colocación del escudo al lado izquierdo del otro que ofrece la misma fachada, lo que explica también la falta de antecedentes locales sobre personas de relieve con este apellido, puesto que el Feijoo se iría perdiendo en las sucesivas descendencias, al estar colocado como apellido segundo o proveniente de madre.

La particularidad más relevante del otro escudo, es el tener un

cuartel con tres hojas de higuera, una de las brisuras —o forjas— de Figueiredos y, ciertamente, la menos corriente, ya que lo normal



Armas de los Figueiredos.

es que sean cinco. Figueiredos con este escudo de tres hojas los había ya en la Casa de Santa María de Asados, en Rianjo, de donde tiene que provenir por lógica razón de proximidad, el entronque a Padrón. En la época de la "Torre do Monte" —siglo XVIII— era vinculera de la Casa de Asadelos y de otra, en Santa Engenia de Riveira, doña Manuela de la Barca Figueiredo y Mariño, lo que hace pensar que fuese pariente suyo —por parte de su madre, por la colocación del cuartel— el fundador de la Torre padronesa.

El origen de las armas de los Figueiredos ha sido relacionado con el fin del tributo de las cien doncellas. La tradición popular habla de un grupo de caballeros, de apellidos Figueroas y Figueiredos, que, armados con estacas de higuera, vencieron a las huestes mohamedanas que venían a buscar mercancía humana para sus harenes.

#### ESCUDO COMBINADO

Llamamos así al que se encuentra en la fachada de la conocida en Padrón por "caseta de la luz". Es una combinación del escudo de la villa con el de Castilla y León. En su parte superior, tiene, cruzados

en diagonal, dos castillos y dos leones. En su medio, el cáliz con la hostia, del escudo de Galicia. A ambos lados del cáliz, y en postura ligeramente inferior, hay dos conchas de veira, en alusión al camino de San-

Iago. Hay también un sol, que viene a ser como el lucero de la barca de piedra que queda por abajo, formando la parte inferior del escudo.

Dicha barca tiene los palos y la vela, un banderín de adorno en su proa, el cuerpo del Apóstol, vestido y tocado con sombrero, echado a lo largo, y los dos discípulos en actitud meditativa. La barca está amarrada por la popa a una columna, que es el pedrón legendario de donde viene el nombre de la villa.

Como se advierte claramente, este escudo es mezcla del regional y el de Castilla y León, con la pretensión de formar uno para el pueblo, partiendo de la tradición de la vuelta a Galicia del Cuerpo del Apóstol. Según la "Historia Compostelana" los judíos no quisieron darle sepultura, después de decapitado, ni consintieron que se la diesen los cristianos, sino que arrojaron los despojos fuera de la ciudad, para que fuesen devorados por los perros y las aves de rapiña. Pero los discípulos Teodoro y Anastasio lograron embarcar en el puerto de Joppe, hoy Jafa, en la barca de piedra que, por privilegio divino, llegó a las orillas del Sar, después de remontar la Ría de Arosa.

Este mismo escudo, se repite en la fachada del Ayuntamiento de Padrón. Ambos son barrocos y las variantes que acusan son de formato, si bien al de la Casa Consistorial le falta la alusión a Galicia y al Reino castellano-leonés.



Escudo combinado existente en la "Caseta de la luz".



Figueiredos.

# EL AFRANCESADO DE PADRÓN

POR A. ABUÍN DE TEMBRA  
(Secretario general del «Patronato Rosalía de Castro»)

Siempre me ha intrigado la personalidad literaria de García de Paredes. Es un farmacéutico padronés a quien la pluma y la evocación patriótica de Pedro Antonio de Alarcón hizo tan universal como lo hiciera Galdós con Agustina, Alvarez de Castro, Daoiz o Palafox. El paralelismo es sumamente grato para uno que, como yo, ha de explicarles a los alumnos de Preuniversitario las hazañas de aquellos que tornaron famosa la guerra contra el francés, en los albores decimonónicos. Posible es que, más adelante, decidamos estudiar a fondo la existencia de García de Paredes, que tuvo rebotica en Padrón, cuando aun se servían las hierbas de los montes de Iria para curar males de campesinos y transeúntes, con recetas tomadas de las "Cartas eruditas" del gran Feijóo.

Alarcón, que trazó fuertemente la valiente gesta de carboneros alcaldes o se complacía en contar al país leyendas truhanescas de bandidos de Sierra Morena —Parrón, por ejemplo— y penetraba en los misterios de las Alpujarras y demás montañas tierras de huella musulma, fijó en el Padrón la casa y la cuna del antifrancés nato, del patriota genuino, que dio vida y hacienda a trueque de llevarse a regiones etéreas la flor de la oficialidad francesa que, junto al Sar y su alameda, al pie de los muros eternos de la villa, habían sentado sus reales. Y no sabemos bien por qué don Pedro Antonio, que era de la episcopal Guadix andaluz viandante, pensara en ello. Tal vez, en su

incessante caminar por las Españas, pudiera el autor de "Historietas nacionales", hacer parada y fonda en Padrón, en días de inviernía cuando, como ahora por Pascua florida, abunda el manjar.

Ni que decir tiene que el argumento de esta "historieta" del afrancesado es bien conocida. Mis niños del curso primero de bachillerato lo leen ávidamente como texto antológico de las nuevas letras y heroísmo patrio. Y cuando ellos mismos están a punto de traspasar los umbrales de la Universidad, vuelve García de Paredes a darles ejemplo de honesta postura y glorioso tránsito. En todo caso, brevemente, la trama sería así:

El farmacéutico García de Paredes hace gala de afrancesamiento y cultiva la amistad con el invasor de allende Pirineos, en los momentos en que habían puesto sus plantas y sarcasmos sobre la Patria horrorizada. El hecho provoca en Padrón las murmuraciones del pueblo que no ve con agrado la camaradería. Con el tiempo, la confianza entre el boticario y la oficialidad francesa es más estrecha.

Una noche, García de Paredes invita a cenar en su casa a todos los mandos de galos ejércitos. Los padroneses, heridos en su honor, se sublevan y tratan de penetrar en la morada, donde estaba a punto de concluir el gran festín. Celedonio, criado y

mancedo, advierte alarmado a García de Paredes del peligro que corre. Hanse ya pronunciado en los brindis vibrantes palabras laudatorias para Francia y la redención que ella implanta en los pueblos de Europa, más atrasados en luces y enciclopedismo. García de Paredes ha hecho, además, escalofriantes balances de muertos y sentenciados por la turba francesa. Los golpes de los amotinados suenan ya a la puerta de la sala, pero el farmacéutico no se inmuta. Es más, ordena a Celedonio que les deje pasar. Es el momento dramático de la historia, porque García de Paredes había ido envenenando lentamente el vino que los franceses bebián a raudales. El mismo había bebido, en gesto supremo, la ponzoña preparada cuidadosamente.

En un ademán desesperado para desenvainar sus sables para defenderse, van cayendo uno tras otro, lugartenientes, capitanes y coronoles. Después de justificar su actitud ante los padroneses estupefactos, cae moribundo García de Paredes. Los gritos hostiles se vuelven doloridos elogios para el héroe que expira.

No es de aquí el análisis literario de la actitud noveladora del granadino Alarcón, ni siquiera la leyenda del adalid iriense. Creo que Alarcón lo hizo nuestro, como pudiera haberle dado luz y vida en lugar menos periférico. Quizá al escritor hubieran llegado noticias de aquellos combates que legiones galaicas libraron contra el francés desde Tuy hasta Elviña; o el comportamiento sugestivo del batallón literario de Compostela por valles, collinas y mesetas de hispanas tierras. A mí me parece posible que aquí estuviese la sede de Soult o cualquier otro gran mariscal del Corso. Es Padrón sitio idóneo para el dominio de galácas voluntades, entre el monte abrupto y nuestro hostil mar. La Historia pudo otra vez repetirse por entonces.

Me gustaría que en plaza o rúa padronesa hubiese recuerdo imperecedero para García de Paredes. Algo que legase su gesta para la posteridad. Y también para el fiel Celedonio, que recibió la postrera voluntad de su amo: ir a buscar nuevas remesas de opio a La Coruña, pues todo se había agotado en copas del mejor



vino del país. Me complacería, además, que Alarcón tuviese entre nosotros un laurel sobre sienes, por la creación literaria del héroe que nos dejó desconocido.

Gratos y buenos recuerdos por hacer de Padrón cuna de valentías, tanto como lo fuera antes, y lo fue después, de poetas de amor y de entrañables nostalgias.

# ...Y DE LA PIEDRA SURGIRIA PADRÓN

Por JOSE CASTRO CAJARAVILLE

En Tierra Santa, los Apóstoles celebraron su último concilio después de la muerte de su Divino Maestro, y acordaron extenderse por los distintos pueblos y llevar a las gentes de todo el mundo el mensaje de la doctrina de Dios.

Y, correspondió a Santiago el Mayor, hijo de Zebedeo, la evangelización de la Península Ibérica, entrando en ella por el Sur para llegar pronto a este rincón de Galicia en donde la vistosa y romana localidad iriense con su puerto interior formado por la desembocadura del río Sar, más tarde glorificado con la llegada por sus aguas del Santo Cuerpo Apostólico decapitado, iba a ser escenario de los hechos más trascendentales de la historia jacobea.

Porque aquí permitió la mayor parte del tiempo que duró su estancia en España, el Apóstol Santiago predicando por estas tierras que El bendijo. Convirtiendo el alma de los infieles con su divina palabra y obrando milagros que detenían a los gentiles en sus persecuciones.

El monte "Santiaguillo". ¡Qué místico e impresionante se nos presenta este lugar predilecto del Santo Apóstol. En este motivo de las fiestas de Pascua como en cualquier otro que a Padrón se refiera, no podemos dejar de evocar aquel paradisiaco lugar, en donde el tiempo parece detenerse y los vientos calmarse para dejar oír la voz del Hijo del Trueno predicando desde lo alto de las peñas a harapientos y sudorosos peregrinos que atravesando montañas llegaban burlando peligrosas vigilancias druidas ávidos de escuchar la palabra de la fe y la verdad.

A veces, subiendo hacia el monte Santiaguillo, entrando en el templo parroquial y venerando el Pedrón bajo su altar. Visitar la antigua catedral de Iria Flavia, primer templo mariano, que inspirara a San Pedro de Mezónzo para crear la Salve, esa hermosa plegaria a la Virgen María. ¡Qué imponente sensación de paz y bienestar se percibe! Así debió amar Santiago estas tierras a donde sus discípulos le habrían de volver a traer más tarde, y sin vida.

A las piedras se subía para predicar; entre ellas se defendió muchas veces de las persecuciones de los sectos infieles; de sólida piedra fundó esa maravilla de iglesia de Iria, cuna de los cultos jacobeos. A un "Pedrón" amarraron sus discípulos la barca en que condujeron el Santo Cuerpo decapitado por la

CIPPUS CUI NOMEN PÉTRONIUM AVEST  
E IN AVIM S. JACOBI ZEBEDEI CORPORAIS  
VECTRICEM ALUGATAM FUISSE  
PIE CREDITUR.



crueldad de Herodes, y entre rocas lo tuvieron oculto mientras los discípulos imploraban ayuda de la Reina Lupa, para luego dar sepultura a sus restos mortales en el bosque del Libredón.

Fuentes, templos y caletas son auténticos monumentos pétreos a la historia jacobea. A la historia de Padrón. Un pueblo que sabe unir lo espiritual con la alegría de las fiestas y diversiones sin perder el "templo" que su historia secular y la hidalguía de sus gentes sabe mantener.

Hoy, en la Pascua. Resurrección y vida. Como en julio, con su romería del "Santiaguillo", Padrón vibra de gozo y emoción y abre sus brazos hermanando a cuantos forasteros lo visitan.

VISITA A PADRON

DE LOS

# DUQUES DE MONTPENSIER

El día 28 de julio de 1852 llegaron a esta villa, procedentes de Santiago, en donde habían efectuado la Ofrenda Nacional al Apóstol, la Infanta María Luisa Fernanda, hermana de la reina Isabel II, y su esposo D. Antonio Felipe de Orleans, duque de Montpensier.

En Iria, al pie de un artístico y monumental arco triunfal fueron recibidos por todas las autoridades locales. Eran las nueve y media de la mañana cuando, entre vítores, músicas y gaitas y salvas de bombas, descendían SS. AA. RR. de la carroza, siendo saludados por el Alcalde, el cual dirigió a la Infanta una hermosa alocución.

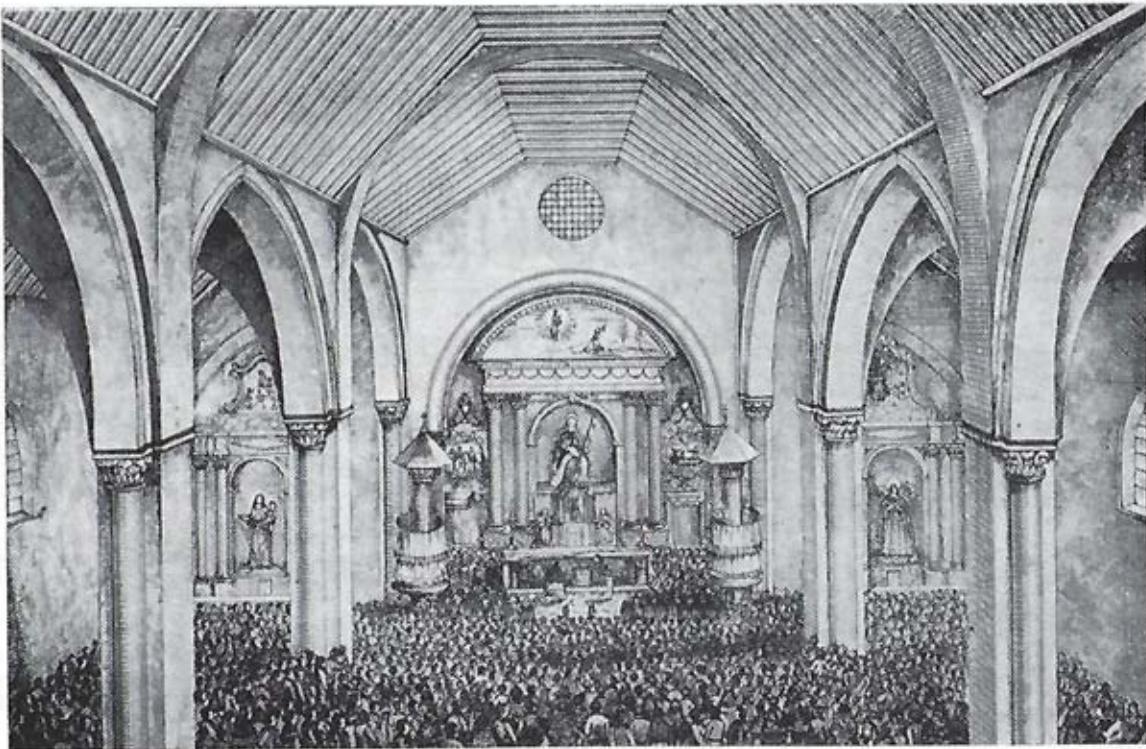
Seguidamente pasaron a la iglesia de Iria, siendo recibidos en el pórtico por el Cabildo y clero de la comarca, entonándose un Tedeum en acción

de gracias. A la salida del templo, le fue entregada una súplica para que interesasen con la Reina la conservación de este antiguo monumento.

Los Duques y su comitiva seguidos de la muchedumbre que los aclamaba sin cesar, subieron a los carruajes y se trasladaron a la iglesia del Señor Santiago de esta villa, donde después de cantarse un himno al Apóstol, admiraron el Pedrón, interesándose el Duque por la inscripción de este monumento.

Desde la iglesia fueron a pie hasta las Casas Consistoriales, suntuosamente decoradas con muebles, paños y alhajas de las principales familias de la localidad, celebrándose una recepción en su honor. Después el Ayuntamiento los obsequió con un suntuoso banquete compuesto de treinta cubier-

**Esta e unha  
vista interior  
da eirexa de  
Padrón  
cando viñeron  
os Duques de  
Montpensier**



tos y servido en vajilla de plata, asistiendo el Capitán General, el Gobernador Civil y todas las autoridades civiles, militares y eclesiásticas de la villa. Durante el almuerzo la música interpretó variadas composiciones.

Terminado el banquete, charlaron con los asis-

tentes un buen rato, manifestando estar muy agradecidos por los agasajos recibidos, entregando al Alcalde una cantidad de dinero para los pobres.

Seguidamente salieron de las Casas Consistoriales, subiendo al carro que los trasladó al Puente Cesures. Les precedía la Corporación Municipal

presidida por el Gobernador Civil y seguidos del numeroso público que ese día se reuniera en Padrón con objeto de ver a los Montpensier y de disfrutar de los festejos, que con tal motivo se celebraron. Durante el trayecto mandaron parar varias veces la carroza para contemplar la hermosa perspectiva de la vega padronesa.

En el límite de la provincia, el Procurador general de Padrón clava el guión en el medio del puente y el Gobernador Civil besa la mano de la Infanta, despidiéndose de los ilustres visitantes. Los Duques declaran que marchan muy complacidos de las atenciones recibidas en El Ferrol, La Coruña, Santiago y Padrón.

El Gobernador Civil de Pontevedra acompañado de otras autoridades, espera a los Duques al otro lado del puente.

He aquí esta somera crónica de la visita de tan conspicuos peregrinos, pálido reflejo de los numerosos personajes, que en anteriores centurias visitaron esta villa jacobea.

CAMILO AGRASAR VIDAL

# SERAFIN GARCIA BARREIRO BAR - RESTAURANTE

CARNICERIA  
EN PLAZA DE ABASTOS

Carretera General

Teléfonos 74 y 159

PADRON

# Recuerdo del Padre Pardo

Hace ahora diez años que fallecía en la villa de Padrón, el ilustre historiador Padre Aureliano Pardo Villar, O.P. El día 13 de enero de 1957, en una mañana invernal, Galicia perdía a uno de sus buenos hijos. Escribir sobre el autor de "Los Dominicos en Galicia" sería una amplia tarea. De ahí que solo recordemos en este décimo aniversario la pasión y el cariño que el Padre Pardo sentía por todo lo gallego, luchando con ardor incansable para procurar una mejora de nuestra Tierra en el aspecto social y económico. Cuando murió, como numerario de la Academia Gallega, la intelectualidad se hizo eco de tan irreparable pérdida. A los comentarios de dolor se unieron muchos periódicos de España e Hispano-América. Uno de ellos, "El Diario Español" de Montevideo, en su número de 24 de enero del mismo año, insertaba una sentida nota del Comité Pro-Colón español, de la cual transcribimos un párrafo que encierra la estima que se sentía por tan ilustre personalidad: "La Madre Patria ha perdido a uno de sus hijos más queridos y el Comité a uno de sus más admirables y entusiastas colaboradores."

Sabido es que el Padre Pardo lanzó la fundamentada tesis de Colón español en una serie de artículos publicados en exclusiva por "LA NCCHE" y que firmaba con el seudónimo de

"León Yebra Oliver", haciéndolo así por ser hombre de una gran humildad. El no se titulaba galleguista, pero sus hechos, sus razones, sus trabajos, iban siempre encaminados, hacia ese mundo mejor y hacia esa Galicia progresiva, sumida en imperdonables olvidos a través de los siglos. El Padre Pardo conocía todo esto pero los artículos publicados en "LA NCCHE": "Colón Español", "Colón Gallego" y "Colón Pontevedrés" (documentados con razones de fundamental peso) no encontraron el apoyo oficial que tal tesis merecía. Hoy, de vivir el Padre Pardo, podría aclararnos muchos detalles históricos que ya tenía hijos, en un final del camino recto emprendido. Murió el Padre Pardo y quedó en olvido el criterio de Colón español. De poco valló su esfuerzo.

El Padre Pardo colaboró en el Diccionario Espasa-Calpe; en "Nos"; en la "Comisión de Monumentos de Lugo". Era miembro, además, de los "Archivos do Seminario de Estudos Galegos".

Vaya nuestro recuerdo a tan ilustre hijo de Galicia en este décimo aniversario de su muerte. En este 13 de enero volvimos a depositar nuestras flores en la tumba del que en vida fue hijo adoptivo de la villa de Padrón, aún sin serlo de forma oficial.

M. BEIRO BUXTAN

# DE PADRÓN E PONTEVEDRÁ

Antre Padrón, cadabullo late-xante no eido lírico do patrianismo galego, e Pontevedra, a boa vila do noso Reino, sempre houbo unha agarimosa relación de intimidade histórica, que devén efectiva dende os lonxanos séculos medievais e que amiudo se atopa espellada en antergos papeis e documentos, pro establecida en maneira silandeira e por feitos de aparencia pequecha, porque eisí tamén se adoita faguer o xeito das cousas sinceiras e entranábeles.

Unha amostra lixeira, sin cásese que encertar o rol, premitirá tomar concencia de esa realidade.

— — —

Despois da "invención" do sartego xacobeu, e sendo perlado o Adaulfo da soada ordalía con un touro bravo, levóuse a reitoría diocesán pra Compostela, en troque autorizado polo Señor Papa Don Nicolau I.

Na mudanza terciáronse pregos

do rei Ordoño, temeroso do perigo que supuñan naos normanas, afastadas por xentes cobizosas dos tesouros da "Cova Santa", en pescuda dos cales desbastaran tódola ría de Arousa polas calendas do 844, abalando ó Padrón e a Iria. Embate repetido logo de catorce anos, con degoro por ricaz acrecido na maxinación estranxeira a carón das zueiras sementadas pola embaixada mouremia de Yahgabén - Alhacam, más coñecido por Algazel, quen reposou estadía preto da pedra onde se amarró a barca apostólica e, noutro fito, avistou proba distinguida por unha ponte vella.

E nese intre, no que o traslado acresiástico deixaba valeiros ós ingresos da eirexa briense, houbose de repartir quiñón de novas rendas, que cangaron os veciños de Padrón, de Herbón e do arcidianato de Salnés, que tiña por capitalidade ó burgo da beira do Lérez.

Todos aprontamos pagamentos de pan e viño pra mantenza e pra cra rexar a voz dos coengos que quedaron entonando salmodias en

loubanza dos vinteitois bispos santos.

O porto do Padrón acadaba no casal da Ponte de Cesures.

Os seus mariñeiros estaban suxeitos prás cousas do oficio á xurisdición da Moureira pontevedresa, ergueita en cabezaleira das tres Rías Baixas, pois abrangúía os marcos da súa marxinancia arrematando, pola banda do norte, nos Tranqueiros de Aguiño e, pola do vendaval, nas Estelas de Baiona.

E o vigairo do Corpo Santo podía azanear con autoridade o pendón da confradía na embocadura do Ulla, que alí se haberían de acatar con firmeza de sentencia as decisións que prenunciara.

Pro os mareantes padroneses, o igoal que os de Pontevedra, e todos por seren da Terra de Santiago, tiñan de pagar ó diñatario compostelán gabelas xemias polos peixes que afaranasen coas súas artes. O imposto nomeábase "cambos" e valía pró arcebispo medida cumplida, como ademostra reconto es-

criturado: "Por un barquo de pixotas, oito pixotas; de seis congres, dous dos medianos; de cada barquo, un milleiro de sardiñas, ou quanto iste custase, pago desde santo André hastra a festa de Natal".

Daquela, como en calisquer outra andaina, xa había quen pescaba coas bragas enxoitas.

O primeiro foro privilexiando a unha vila das de toda a Terra de Santiago, foi o de Padrón, que nos é sabido pola versión díl ordeada por Fernando II no ano 1164. E o que tamén se acollerón os moradores das parroquias de San Xulián de Requeixo e de Santa María de Herbón.

Ben logo, en 1169, o mesmo rei outorgóu carta pra Pontevedra.

E en amas localidás a xustiza praiticábase en nome do perlado xacobeu, que, ó ter mando nelas por dación real en prol da mitra santiaguesa, correspondialle o mero e mestro imperio, cometido por xueces e vicarios que de aquél dependían.

Non embargantes, nos delitos de gravedade interveña directamente o Pertigueiro do Señorío, que por razón de istas causas podía entrar a prender e prender incruso nos alfoces eisentos.

Na xeralidade da rexión ises crimes eran os de homicíio, rauso, ladrón coñecido e camiño britado ou desfeito.

E, e máis diles, outro tamén infame engadíase coma reservado en Padrón e Pontevedra.

Cometía o quen aprousimara bosta ou esterco ós beizos do aldraxado.

Sin dúbida, os nosos abós eran xente con outa precuranza por unha boca ben limpa.

Que a lembranza queatrás queda, na que poderíamos andar con volume non esgotado, sirva de agullón no estudo de costumes e no cerne de semellanzas antre dous povos de vello irmandomados en sentimentos i en maneiras.

Atal é o anceio dun pontevedrés.

**MODESTO FIGUEIREDO**

O primeiro, e más famoso de todos, no Camiño de Santiago coa chegada do Apóstolo

# Padrón é un pobo que figura en moitas rutas

POR ANTONIO FRAGUAS FRAGUAS



Padrón é un pobo que ten que figurar en moitos camiños. En primeiro lugar no Camiño de Santiago como porto del lugar de Iria a onde chegou a embarcación na que a tradición refire que veu o Apóstolo de vivo pra ensinar por primeira vez a nova filosofía cristian, e voltou de morto pra ter acougo no lugar onde había predicado. Rosalía de Castro fala do peirao de Padrón; Morgadán, que un día de inundación fai pensar nas posibilidades de volver ó pasado. Na novela «El Siervo Libre de Amor, Juan Rodríguez del Padrón, despois de referir historias de Ardaníer y Liesa, con lenda de sepultura e tamén as tumbas de Lamidoras e de la muy generosa Irena», situade en lugares encantados e a onde no era posible chegar sen cumplir uns requisitos que se impón a todo lugar encantado, así niste caso: «convenía al aventurero ser fuerte y

leal en el primer grado; e tocar al segundo por comparativo; e dende al tercero por superlativo; el qual otorgaba el firme Padrón, guarda mayor de las dos sepulturas, donde eran sepultados los muy más leales».

Ninguén foi capaz de chegar e intentárono os grandes príncipes de África, Asia, Europa, reises, duques, condes, cabaleiros, marqueses e xentiles homes.

Conquistou Macías o lugar de tal xeito que «después de los dos grandes peligros, contrastes, reveses, pavares, afanes que el buen gadisan, gridando Bulcan, sufria por tocar al Padrón, entrando el cárcel, cesó el encanto, y la secreta cámara fue conquistada. De la qual en señal de triunfo, a vueltas de otras larguezas el poderoso y esclarecido Rey le hizo perpetua merced, con el puerto seguro de Morgadán, llamado Padrón, por sola causa del Padrón encantando, principal guarda de las dos sepulturas, que hoy día perpetuamente el templo de aquella cibdat poblada de los caballeros andantes, en peligrosa demanda del palacio encantado».

## Está separada de Iria-Flavia

E mester facer moi forte fincapé no porto. Morales indica que Padrón está separada de Iria Flavia; testualmente di: «en esta ciudad de Iria estuvo el obispado, hasta que con la invención del Cuerpo Santo se pasó a Santiago. Así queda la Iglesia antigua con muchas sepulturas de los obispos de ella, y está a más de cuarto de legua de la villa, que es agora, porque hasta allá se tendía entonces la ciudad». O suliñado é meu pra destacar o que debeo ser a vella cidade, que Rosalía pregunta como desapareceo. Parece que unha resposta é que foi arrasado por Almanzor.

Non conocemos probas en favor nin en contra, e unha posibilidade Rosalía indica se sería unha grandiosa inundación que arrasara todo.

A lenda aseguraba que nunha pequena lagoa, agora desaparecida, ían ver as torres da antiga Iria sepultada por un cataclismo. Morales foi o Santiaguiño detalla o santuario e a fonte «con gran golpe de agua, la más fría y delicada que yo vi en toda Galicia». Fala das pedras e alude á forma de cama que ten algunha que usan matrimonios pra pasar unha noite pra conseguir familia.

#### «Vida o en muerte»

Na época de Morales os peregrins pasaban polos buracos por creer que «se han de pasar en vida o en muerte». Era grandiosa a estampa do val coas carballeiras das que xa non queda un carballo. Na beira do río inda se conservaba un pequeno peirao polo que baixaban os pelegrins pra ouservar a sepultura antropoide que había na peneda e que coas enchentes enchiáse de area por iso nona pudo ver Morales.

Os romans fixeron a ponte sobre do Ulla, foi reformada polo Maestro Mateo, o autor do Pórtico da Gloria, ista laboura parece que lle a Mateo un lugar de nacemento. A comunicación sería de barcas denantes da ponte roman pola importancia que ten iste camiño pro mercado padronés e pro camiño de Santiago que ven dende a antiga Galecia do sul e de Portugal a antiga Galeica Bracarense.

Era o vieiro pra Torres do Oeste, a antiga mansión fortaleza, pero o Ulla era o camiño marítimo que aseguraba o transporte do norte e do sul na importante fase do estaño e das Casitírides, Padrón e Cesures tiñan os seus peiraos. Na beira do Ulla ten aparecido soterradas vigas e outros madeiros como moi ben sinala Piñeiro Ares na Historia de Puentecesures.

Hai referencias da muralla padronesa e do Castelo da Rocha, que non debe confundirse coa Rocha Fuerte de Santiago. Na Rocha de Padrón posou bastantes días o Arcebispo de Santiago Frai Berenguel de Landoria, fraide da Orden Dominicana a quem os compostelans recibiron en total desobediencia, coas portas da cidade fechadas e a xente armada na cima da cerca a pesares das boas verbas que en Melide lle deron o Infante Felipe e Alfonso Suárez que entregou ó prelado as fortezas de a Rocha forte, a Rocha de Padrón, Torres do Oeste e Xallas.

Como non pudo entrar en Santiago e tomar posesión da Igrexa foi pra Rocha forte e vai a Pontevedra vispora do Nadal, na vixilia de Navidade e ali celebra a festa e volve pra Rocha de Padrón onde celebra cos padroneses a Epifanía. No castelo recibe as visitas do Infante Felipe, e Alfonso Suárez «ministro de Satanás» denominación da **Gesta Berengarii**.

O prelado volve a Pontevedra a festa da Purificación, celebrando o primeiro Pontifical, «honrado con ofrendas e donativos polo Rey de Portugal», que era Don Dinis. Retorna a Padrón, e no seu castelo nomea Pertigueiro Mayor da Igrexa de Santiago ó Infante don Felipe que xura, promete e volve a xurar, non facer traición e loltar contra os nemigos.

#### Estancia no castelo padronés

*O prelado estivo no castelo de Padrón deica Domingo de Pasión. Pero os veciños asistirían as funcions que celebraba o Cabido de Compostela, integrado por os coengos desterrados fuxidos de Santiago e celebraban os cultos na igrexa padronesa de Santiago lebrou Sínodo, afastou dos cargos os revolucionarios de Santiago, logo volve a Castela. Había entrado en Santiago pero despois non podía sair, Tiña moito que contar, refuxiandose en Padrón na espera de que depuxeran a rebeldía. De volta de Castela ven por Melide e de deza a Padrón e volve a Santiago, deixando presos ós procuradores compostelans. Iste viaxe a Santiago é esperanzador, parece que por fin vai rematar toda unha situación de insubordinación, de continua inquietude. Hai xuntanza no castelo da Rocha Forte, xa era moi tarde cando firmaron o acordo.*

*O día seguinte, moi de mañán o sempiterno traidor volveo á Rocha cos seus seguidores a decir que non valía tanto se fixera e firmara. O prelado estaba na Capela despois de decir misa. O responsable da defensa do castelo vendo como se desenrolaba o diálogo, chamou os homes do castelo e preparou un ataque a morte a Alfonso Suárez que, xunto cos compañeiros, morreron aquela mañán. Así pacificouse todo e o improvisado Cabido veu pro lugar que lle corresponde. Dos dous castelos non quedan máis que o lugar do solar e cavando atópanse restos da fortaleza.*

# AS AUGAS POR PADRON

Antón Fraguas Fraguas

(Cronista Oficial de Galicia)



Antón Fraguas Fraguas  
(Cronista oficial de Galicia)

Unha fermosa lenda compostelana di que os ingleses traxían o mar a Santiago si lle deran a cadea que rodea o Hostal. E, por suposto os composteláns non fixeron trato. A lenda debe estar feita por algun cando se falou que o Arcebispo Don Bartolomé Rajoy e Losada ía canalizar o río Sar pra librar a Padrón das inundacións e establecer unha comunicación fluvial. A Compostela veu o ilustre inxeniero Carlos Lemaur que trouxera pra España o Marqués de Ensenada, e no ano 1764 fixo en Lugo, por encargo de Carlos III planos e presupostos pra reedificación da fachada principal e a capela maior da Catedral de Lugo, aportando El-Rei dous mil doblóns pra obra que importou bastante despois de pagar outro tanto, o Prelado, o Cabido de Lugo e o Arcebispo de Santiago que fora Coengo Doctoral en Lugo, ainda facían falla 449.585 reás.

O Arcebispo trouxo a Santiago o entonces Teniente Coronel de Inxenieiros Carlos Lemaur que tiña feito "El firme y cómodo camino de El Puerto del Rey, el de Galicia, la primera parte del Canal de Castilla, de cuya dirección le separaron la ignorancia y la calumnia". Os dous puntos de apoio dos ignorantes debían comelos de envexa porque ía dirixir outro canal "que el mismo trazó, niveló y computó desde Guadarrama hasta San Lúcar de Barrameda", e tiña no seu pensamento facer un camiño de auga, de norte a Sur, como dí de Santander a Cádiz.

Cofiecedor de semellante realizador de camiños, non ten nada de raro que pensara en establecer unha comunicación do mar con Santiago polo río Sar o silencio que sigueo ó proxecto creen algúns que sería oposición dun porto de mar, creamos que é casi seguro que foron os medios económicos.

As augas do Sar puideron seguir asustando coas secas subidas, ós moradores da vila e algunas moi fortes, podemos

seguíllas e comentar algo do que se dixo das augas que impedían o paseo polas rías de Padrón.

No ano 1804, conta Don Pablo Pérez Constanti a traxedia da Feira da Pascua, a feira mais importante que celebrá nun radio que comprende os lugares de Galicia e fora principalmente, era naquela época a millor en gando mular. E cando ningúén dos feireantes o esperaba veo unha enxente que causou moitísimas perdas. "Es imposible pintar la consternación, el espanto, la gritería, y la confusión en que se halló aquella desgraciada multitud de forasteros, asaltados a media noche por un volumen inmenso de agua que inundó los almacenes y envolvió a todos los ganados que estaban al raso y en las cuadras".

Los vecinos siguen contando los compostelanos, bien acostumbrados a semejantes escenas, salvaron sus efectos en lo alto de sus pequeñas casas, a donde hacen subir en tales ocasiones sus mismos cerdos y caballerías". Don Pablo conta nunha nota, que un familiar seu chegou a Padrón a cabalo, deixou o animal e non pudo pasar a ponte, e meteu-se por unha fenestra nunha pensión na rúa do Reloxio e atopou na Sala principal da casa "unos legítimos rocines extraños huéspedes que allí había llevado una medida preventiva". Téñemo informado o

servicio de serenos, de a súa avisaba do peligro e os veciños facían o oportuno traslado. Pero os turbolóns non dan tempo a tomar medidas pola cantidade de auga que vai en moi poucos minutos.

Na revista LA ILUSTRACION GALLEG A Y ASTURIANA, do número 1, con data de 8 de xaneiro do ano 1881 co título "LAS INUNDACIONES EN PADRÓN" comenta a subida das augas en Padrón atinguindo no terceiro día, o 29 de decembro do ano 1880, 3,60 metros sobre do nivel ordinario, información detallada de Don Manuel bibiano Fernández. Esta inundación que dura tres días". Tres días con todas las transacciones paralizadas, lo mismo que la administración judicial y municipal.

¡Cuantos quebrantos, cuantas lágrimas y sobresaltos no han costado esos tres días a gran parte de la población! Ademais houbo un derrumbamento de un grande pedazo da contramuralla que cerra o lado N. E. do Convento de Dominicos de Padrón. E outro acontecemento que nunca ocurrirá na historia das inundacións. Morreu un veciño da banda dereita do río e non se podía ir o címitero de Padrón pola altura das augas, tiveron que darlle sepultura en Iria, e era preciso atravesar o pobo totalmente inundado, "Y al efecto se colocó la caja en un carro del país, sobre el que también montaron los

conductores de la caja, y los monaguillos que llevaban el pendón y el estandarte. El cura y la cruz despidieron el cortejo fúnebre en los límites del agua, y otro cura de Iria y otra cruz la recibieron en el camino que conduce a la colegiata, acompañándole enseguida hasta el cementerio". Este comentario había sido publicado na GACETA DE GALICIA.

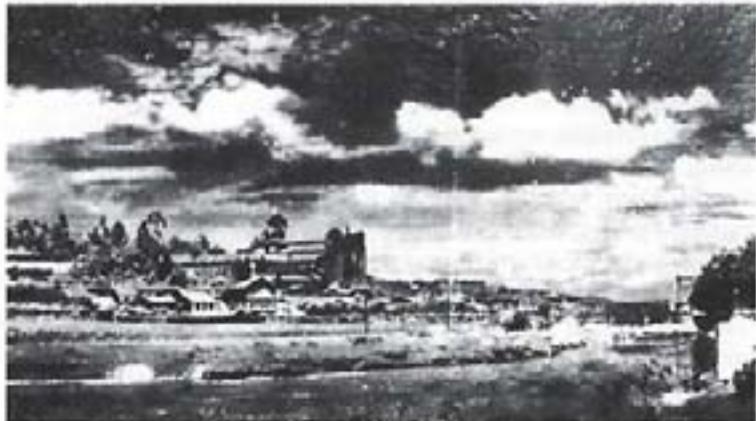
No comentario pedíase atención as obras que deben realizarse pra remediar no que se podía as subidas do río abrindo mais o cauce con arreglo a estudios realizados polos técnicos.

Na mesma revista e no número 6, comenza Rosalía de Castro unha serie de catro artigos titulados, PADRÓN Y LAS INUNDACIONES. Rosalía sitúase no vello pazo xa moi arruinado e ven fuxir dos bramidos das tempestades invernales aloxándose daqueles belidos montes e verdes pradeiras porque fan mais duros os sufriamentos das almas entristecidas e ven lembrando a sua curta xuventude.

Pero o salón do pazo

coas paredes limpas de tapices mostran as regañas e adequerindo o aspecto de niño de mouchos e as fenestras, tan grandes que parecen portas dunha igrexa tan descuidada que semella deixar paso os ventos que pasan polos buxeiros da que ela chama Torre Moucha, entonando lúgubres sinfonías, entranto os morcegos que ten ali o niño, saen e entran, voan e revoan sen parar no medio dun pavoroso silencio.

Fermoso e apartado lugar onde ten asento a melancolia e podera lembrarse as pasadas glorias sen que moleste a realidades presentes onde ves os muros con regañas ou caídos, as pedras de armas medio desfeitas, antigo camiño cheo de



La Cuna Jacobea

profundos baches e penedos descarnados. As hedras cubriron os muros da capela, na cociña non se encende o forno e nas cortes non hai mais que unha vaca e dous becerriños, non hai galiñas no curral, nin pombas no pombal e o machado tumba os maxestuosos carballos e clareou os piñeiros pra deixar terra, onde se poida botar outras sementes, e os velllos froitaes van esmorecendo, volve a renacer unha lonxana esperanza que fai mais levadeira a vida cargada de lembranzas.

Curiosa comparación do vello rincón que ningüén pode describir como o pintor non é capaz de pintar o rostro de unha moza, os xigantes castiñeiro de Indias, as suas extraordinarias frores e os buxos mais



baixos, os verdes limoeiros siguen sendo amparo de fermosos adornos da vella casa.

Tamén fallan os mobles comidos da polilla e da beleza artística queda a luz que reciben do ceo e a saude do clima que rodea todo onde estivo a vella casa. A vila aparece os ollos do viaxeiro como un pequeno paraíso onde toda beleza e mais grande e dobrada toda felicidade.

Desapareceron moradas a igrexa antiga e vive a poderosa lenda da grandeza da cidade de Iria que pudo quedar sepultada por un fortísimo turbión que a cubreu de auga e terra e inda queda a imaxen que indicaba a lenda que facía creer que nunha pequena lagoa que desapareceu vianse a cruz e a torre da vella igrexa.

Os horizontes monteiños e o val no amanecer visto dende a fenestra da sua morada, unha especie de atalaia, desde onde pode apreciar un paisaxe de cor rosa ou violado, plomizo ou roxo escuro, que son os cambios obrigados pola luz que reciben.

Rosalía sigue describindo a noite, agraciadas luces na vila, na ría e no címeto de Requeixo como encanto da mañan da saída do sol por detrás de Miranda o canto dos paxaros e dos galos, a musicalidade da fonte e o arume das limas e naranxos, todo encanto cuberto co esquecemento das penas coa chegada do sono e as saudosas lembranzas familiares todo desaparece unha noite tempestuosa que describe con estas verbas: "Un día... la noche había sido de esas que no permiten al cuerpo fatigado hallar el reposo en el lecho, ni el olvido en el sueño. Un zumido terrible, sordo, unisono, semejante al del mar cuando está irritado, se dejaba oír sin tregua, mientras tanto, y como haciendo compás a tan temeroso rumor, penetrando el viento por entre las hendiduras de las puertas y los agujeros de las paredes, silbaba en la desmantelada torre y en los desiertos establos, haciendo estallar las maderas, rechinar los enmohecidos goznes y erizar de terror los cabellos. Y a todo esto caía la lluvia a torrentes, y azotaba los cristales con inusitada furia, abrianse las tejas bajo el peso que las nubes arrojaban sobre ellas, dejando paso al agua que quería penetrar hasta nuestros dormitorios, y aquí y acullá, como pendolos de varios relojes que se moviesen a un tiempo

con misteriosa cadencia, oíanse entre los breves interregnos en que dejaba de bramar el viento, el ruido acompañado de las goteras que filtraban sin permiso de nadie, a través de la mal unida tablazón de los pisos. De cuando en cuando para que nada faltase al horror de esta batalla tenebrosa, la luz del relámpago rasgaba la densa obscuridad que nos envolvía, iluminándola con una luz que nunca nos pareció tan fatídica. Así transcurrieron las pesadas horas de noche tan tormentosa, haciéndonos pensar (tanto tardaba en amanecer el día) si iría a realizarse por fin el espantoso sueño del poeta, en que los hombres esperaron en vano, en una noche interminable, que volviesen a lucir el sol y a prestar su calor a la tierra. Pero no, el astro bienhechor no había apagado todavía para nosotros sus bellos resplandores, y cuando muy tarde al fin brilló sobre el Miranda, triste como una lámpara que agoniza, nuestras miradas se dirigieron medrosas en derredor, porque no habíamos imaginado oír entre los bramidos de la tempestad ayes ahogados, que no parecían de seres de este mundo y estallidos de ramas que se desgajaban y de troncos que se tronchaban y caían al suelo desplomados".

Era unha choivada moi forte que había feito mal na baixada do monte, pero a

veiga padronesa estaba ameazada, cada riqueiro semellaba río e as nuves seguían descargando auga, na atmósfera non se apreciaba melloría.

Padrón era como unha zona insular semellando unha población palafítica un día de crecida que lle cubría os pés as vivendas. Os ventos de furacán arrinchan pinos, lembramos unha inundación con vento que retorcera dous eucaliptos na beira da estrada a Cesures e había algún café que tiña a marca nos pés das mesas da altura que atinguira a auga o día da enchente.

Na pousada había un barómetro de barco e con un pequeno golpe indicaba a condición atmósferica. Eu fun ver as tendencias instrumentales dadas as bruscas choivadas e o vento que soplaban forte. Dei os golpiños coa man e a agulla baixou tanto que penséi que se estropera o barómetro.

Rosalía lembra o vento e a caída das árbores como as arboredas de Birna no Macbeth, a luz misteriosa e as augas que fan vir á memoria o Murgadán o histórico peirao, do entones importante porto de Padrón. A inundación iguala río e leiras, todo e mar o Sar coñecese polas liñas das árbores das orellas en correcta formación. Pero a inundación sorprende os veciños, "Mas he aquí que

la inundación sebreviene impensadamente en medio de las tinieblas y en una de esas noches tormentosas en las que suele comunmente el río invadir la población. Los serenos llaman a cada puerta con redoblados golpes y despertan, llenándolos de sobresalto a los vecinos que duermen descuidados el primer sueño". Sabedores de peligro, parece que trataban de levar os animais a lugares seguros, traballo que podían facer se a inundación ía subindo con lentitude, e será entonces cando alborotaban as mulleres e mais os animais.

Por fortuna Padrón ten o seu canal e xa non hai inundacións. Agora hai que valoar o cambeo e saber aproveitalo, tal como unhas barquiñas e un dragado o río e que siga sendo río sen illas pra que non se encha todo de mosquitos e unha vez ben limpo deixar auga dabondo tamén pra pasear en barca. Teñenme contado que xente maior decía que vían pasar barcas de vela polo río, como fan en certos lugares de Inglaterra onde non hai transporte en algún canal, pero hai deporte e sigue prestando un servicio de valor como pasatempo e tamén económico.

# Pier María Baldi fixo o mellor dibuxo da vila

O retrato literario de Padrón, por Filgueira Valverde descubre a técnica do pintor

No día tres de marzo de 1669 o pintor Pier María Baldi fixo o mellor dibuxo deste noso Padrón, "ponliña verde" no vexel galego. Baldi, estaba ao servizo dos duques de Toscana. Era pintor, dibuxante e arquitecto. Traballou en Liborno, en Pisa e sobre todo en Florencia, onde deixou lenzos nas eixeras de Sant Domenico al Maglio e Do Santo Seito. De él son as trazas da "fontana" da praza Santa Croce (1673). Morriera no 1686.

Veu pra facer deseños da longa e pladosa viaxe de Cosma III de Médicis, que se consolaba camiñando das desavenencias ca súa dona, Margarita Luisa de Orleáns. Casara con él mercé a unha intriga do Cardeal Mazarino, A garrideliña francesa, que na i-alma seguía fiel a outro e verdadeiro amor, non entendía o puritanismo que o duque hendera de Victoria Della Rovere nin os afáns científicos que enroitara xa o pai Fernando II, mecenás de Galileo.

Polos cronistas da viaxe -editada por Sánchez Rivero e A. Mariutti-sabemos que nin o camiño de Pontevedra a Compostela, nin na curta

parada para xantar, no Padrón foran gratas pica o señor nin peo o seu contexto. Ollaron o val de Campañó e as freixas de Barro; mais tanto o cronista Magaletti como Corsini anotaron as angurias da estrada "per paese montuoso e dissagavele". Sen dúbida coidaban atopar en Padrón unha rica antesala de Compostela. A desilusión dos escritores foi moi forte: "luego indigno d'eservi messo piedi de forestieri tanto vi sono infilici le fabbriche atrette e spoorche le strade e miserabili l'abitatori". En troques, Baldi supo captar a beleza da vila. Por él sabemos como era: cercada ainda das muralias, presidida pola torre dos Pazos do tempo de Don Lope de Mendoza, con belidas ribeiras e unha vexelación onde o aniego carballo e o nobre alcipreste tiñan a compañía exótica das palmas, lembradoiras de Xoán Rodríguez, troveiro namorado peleriño e logo monxe en Herbón.

Os viaxeiros pousaron na hospedería. Visitaron a eiresa dedicada a Santiago e ollaron o "pedrón" e entenderon que, baixo aquela lusa



Por  
Filgueira  
Valverde

estivera o corpo do Apóstolo, desde que viñera milagrosamente delca que Alfonso o Casto levárao pra Compostela. Pasaron pola Colexiata de Iria-Flavia e tomaron nota de que tiña nove coengos e poucas rendas, e seguiron camiño, "fastidioso e desgualte", como o da mañán.

Paréceme que podo descobrirlos o segredo. Manexaba, sen dúbida, unha cámara oscura á que soio lle faltaba pra ser como as máquinas de agora o que



Padrón no 1669, según o dibuxo de Pier María Baldi. (Permanor).

chamaremos "invencións químicas", pois no lugar da "placa" tiña un video deslustrado e sobre él poñíase un papel transparente, ou unha vitelaña moi fina pra poder seguir as liñas do paisaxe ou das figuras ca punta do lápiz. Teño visto nun museo de Venecia, a que empregaba o Canaletto. Este é a chave de que podamos coñecer, tal conto eran, en verdade, no século XVII, Tui, Pontevedra, Padrón, Compostela e mesmo lugariños da ruralía como o Poulo ou Barcia.

Na casa de Rosalía na Matanza, podes atopar unha reproducción do Belido dibuxo da Biblioteca Laurenziana de Florencia.

Xosé Filgueira Valverde

PADRON 2007



## BAR ROSALIA

TAPAS VARIADAS

Teléfono 981 81 21 44  
LA MATANZA - PADRON

## BO PROBEITO

Comidas para llevar  
Por encargo, o que deseres  
Frias e Quentes



Avda. Compostela, 6 Baixo - 15900 PADRON  
Móvil: 605 964 955

PADRON 2007

## CAFE - BAR **IRIA**

DESAYUNOS - COMIDAS REGIONALES  
ESPECIALIDAD EN CALLOS A LA GALLEGA

Teléfono 981 81 13 25  
15917 IRIA - FLAVIA PADRON

Ignacio Fuentes López  
Agente 8/31803  
ASESORÍA

Grupo



CATALANA  
OCCIDENTE

Deutsche Bank



Avda. Compostela, 61 - Entlo.  
Telf. 981 81 11 29 - Fax 981 81 09 67

15900 PADRON  
(A Coruña)

PADRON 2007

BODEGA

# AS TRES PORTAS

(só nos meses de verán)

Especialidades:

Pulpa a feira "de Burda"

platos típicos gallegos

"zorra, chipirones, sarmón asado,

queixo tetilla, sardinas de Rianxo, etc...



PADRON

C/. Herreros • Tf. 605 95 70 29

PADRON 2007

Peluquería  
de caballeros

# Amado



Teléfono 619 94 25 72  
Enfrente al Parque Infantil

PADRON



# DIMAR

PINTURAS  
Y MATERIAL ELECTRICO

Avda. Camilo José Cela, 18

Teléfono y Fax 981 81 01 33

15900 PADRON



# TITANIO

SUMINISTROS DE  
FERRETERIA Y  
MENAJE

## TALLER DE ENMARCACIÓN

Telf./Fax: 981 81 08 11  
C/. Gral. Franco, 32 • 15900 PADRON (A Coruña)

PADRON 2007

F

## FRANCACOR

- ENMARCACION
- MUEBLES DE MIMBRE A MEDIDA
- MUEBLES DE PINO
- TRESILLOS DE MIMBRE

Avda. Compostela, 25 Bajo  
Teléf. y Fax 981 81 03 39  
15900 PADRON

PADRON 2007



## Riveiro

C/ VICTOR GARCIA, 11  
PONTECESURES  
TEF.-986-557269

DISTRIBUIDOR OFICIAL:



RACER.<sup>®</sup>  
DESING & QUALITY

TALLER DE JOYERIA Y RELOJERIA

GRAVAMOS FOTOGRAFIAS, ESCUDOS, LOGOTIPOS EMPRESAS, ETC.



CITA PREVIA

## Peluquería NUEVO LOOK

IRIA-FLAVIA, 131 (Edif. Mahía, 11)

Teléfono 981 81 24 65 • IRIA - PADRON (La Coruña)

CAFE - BAR

## “PEDRON”

VINOS

TAPAS VARIADAS

Estamos al lado del Campo de Fútbol del Souto

Travesía de la Feria, 3 • Teléfono 981 81 19 60  
15900 PADRON



PADRON 2007

# Despacho de Abogados

Francisco Blanco Mariño

Maria Blanco Mariño

CIVIL:

SEPARACIONES, ACCIDENTES,  
TESTAMENTARIAS, FINCAS....

Avd. Compostela, nº 53 - 1º C

LABORAL:

JUBILACIONES, INCAPACIDADES,

Teléfonos: 981 812 307

981 81 03 04

ADMINISTRATIVO:

PENAL, FISCAL, ...

Fax 981 817 364

15900 - PADRÓN

# Pescados BERMUDEZ

PESCADO FRESCO Y CONGELADO  
BACALAO Y CONSERVAS

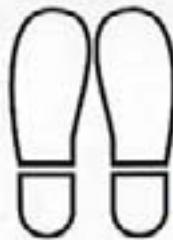
Mercanoroeste - TEO - Tel. 981 81 91 72

RIVEIRA - Telf./Fax 981 87 40 51

PORTOSIN - Telf./Fax 981 76 65 15

Plaza de Abastos - PADRÓN - Telf. 981 81 03 85

Particular: Telf. 986 55 73 32 • Móviles: 609 800 442 - 609 812 269



Calzados

Noya

GRAL. FRANCO, 17 - PADRON (La Coruña)

Teléfono 981 81 01 05

MUCHAS

Perfumerías



Droguerías

HOGARLIN, S.A.

C/ Tahona, 6 • Telf. 981 81 23 97

PADRÓN - (La Coruña)



PADRON 2007

Desde 1975  
a su servicio

# LAVANDERIA EUMAR, S.L.



- Juegos de Cama
- Mantas
- Edredones
- Alfombras
- Cortinas
- Toallas, etc...

También servicio de Tintorería

C/. Carmen, 33 • Telf. 981 81 06 93 • 15900 PADRON (La Coruña)

PADRON 2007

# Restaurante - Parrillada *A Charca*



Calleda Vilaro 10, La Campaña  
Telf. 980 557 074

Villaverde



LA MEJOR MODA INFANTIL Y  
JUVENIL, PRENDAS ALEGRES,  
CÓMODAS, ACTUALES Y DE LA  
MEJOR CALIDAD A LOS MEJORES  
PRECIOS

En Padrón

Calvo Sotelo, 29  
Tlf. 981 810377



ANALISIS CLINICOS,  
AGUAS Y ALIMENTOS

*Arturo M. Reboyras Villaverde*

ANALISTA

SEGUROS: SANITAS, ADESLAS, MUFACE, ISPAS, ASISA, AEGON,  
UNION MADRILEÑA. EXTRACCIONES A DOMICILIO

Tetuán, nº 2 bajo - Teléfono y Fax 981 81 17 82 • 15900 PADRON  
Dr. Maceira, nº 15 bajo - Tlf. 881 97 67 85 • SANTIAGO DE COMPOSTELA  
E-mail: arreval@terra.es • Móvil 630 70 84 36



PADRON 2007

Especialidad en Pulpo  
y tapas variadas

Vinos de la zona,  
Ribeiros, etc.



# Bar O Purgatorio (Nardo)

C/ Rúa Nueva, 13 - Tlf. 981 81 05 98 - PADRON

PADRON 2007

## CARPINTERIA EN GENERAL



PUERTAS - COCINAS - PISOS  
ESCALERAS - PASAMANOS  
ARMARIOS EMPOTRADOS  
CABINA DE BARNIZADO  
MUEBLES A MEDIDA

Pide tu presupuesto sin compromiso

Extramundi, s/n - Telf. 679 176 527 - PADRON (A Coruña)



# PELUQUERIA *Milagros*

SEÑORAS Y CABALLEROS

C/ General Franco, Callejón dos Salidas nº 10 - 1ºB  
Teléf. 981 81 12 12 - PADRON (La Coruña)

# TYME

trabajos y mediciones catastrales s. l.

Avda. Finisterre, 43 - 1º Drcha.

Teléfono y Fax 981 25 75 39

15004 LA CORUÑA



PADRÓN 2007



CONFECCIONES  
DE  
LUJO

General Franco, 30 • Calvo Sotelo, 26 • PADRÓN  
Telfs. 981 81 02 01 - 981 81 01 30

PELUQUERIA



*Ma. Teresa Leal Landeira*

- CITA PREVIA -

BRONCEADO INSTANTANEO DHA

C/. Fondo de Vila, 8 - 1.<sup>o</sup>

Teléfono 981 81 05 13 • PADRON

PADRÓN 2007

# FOTOS EMILIO

FOTOS CARNETS AL MOMENTO

COMUNIONES Y BODAS  
REVELADO DE CARRETES 1 HORA



Ruiz Pons, 9  
Telf. 981 81 19 43

15900 - PADRON

# CONGELADOS CANDIDO



## ESPECIALIDADES:

Pescados, Mariscos Congelados y Pollo Fresco

Plaza de Abastos • Teléfono 981 81 09 57

15900 PADRON (La Coruña)

PADRÓN 2007

★ RESTAURANTE  
★ CASA DE HUESPEDES



*Bar*  
*"O Grilo"*

Más de 40 años a su servicio

Avda. Camilo José Cela, 30 - Tlf. 981 81 06 07  
Iria - PADRÓN (A Coruña)

PADRÓN 2007

# HERMANOS CORTINAS



CARCACÍA - LAMAS

- Materiales de Construcción
- Fertilizantes, insecticidas y fungicidas

- Semillas de patata seleccionada y maíz

Teléfono:  
981 81 08 80

## CONSTRUCCIONES **SECO MATO S.L.**

Fonte Vilar, 6 Bajo • 15981-LESTROVE – DODRO

Tlf. y fax 981 81 01 31 - Móvil 660 42 50 96

**C**ARBALLIDO S.L.  
CORREDORÍA DE SEGUROS  
Asesoría Laboral e Fiscal  
Inmobiliaria

Calvo Sotelo, 30 - Baixo  
Telf. 981 811 840 - Fax 981 810 407  
E-mail: carballidos@terra.es  
www.carballido-sl.com

15900 PADRÓN

PADRON 2007

## RESTAURANTE

*Fogar de Breogán*

ESPECIALIDAD EN CARNES Y PESCADOS

PAZOS - Teléf. 981 81 11 34

PADRON (La Coruña)

PADRON 2007

# TRANSPORTES MARIO



ARENAS Y GRAVAS  
EN PADRON  
Y SANTIAGO

TELEFONO:

PADRON 981 81 09 98  
CAMION 608 18 93 82



CAFÉ BAR



XUNTANZA

C/ Vidal Cepeda - Telf. 981 81 18 02 - PADRON

*Dr. Angel Lucas Lucas*

MEDICO

Avda. Puentecesures, 13 - 1.<sup>o</sup> I  
15900 PADRON

Teléfono: 981 81 13 36  
Móvil: 629 74 52 70

# *Festas de Onte e Hoxe*



PADRON 2007

# Don Pepe 2

CIBERCAFE

C/. Cantón de La Iglesia, 2  
Teléfono 981 81 21 11  
15900 PADRON

PADRON 2007

# WABCO SERVICE

## IRIAUTO, S.L.

Ctra. Coruña-Vigo, Km. 81

Telfs.: 981 81 07 03 • 981 81 01 56 • Fax 981 81 01 56  
PADRÓN

SASTRERIA Y PAÑERIA

# Lestido

Carmen, 2  
Teléfono 981 81 05 07  
15900 PADRON

# CALZADOS RUPERTA

*Calidad y moda*

Avda. Calvo Sotelo, 22  
Teléfono 981 81 02 05  
PADRON

PADRÓN 2007



Detrás del campo de Fútbol • Teléfono 981 81 18 97  
Campo de la Feria, nº 7 • PADRÓN

PADRÓN 2007

Pizzería-Restaurante



Especialidad en pizzas, pastas  
y platos combinados

MENÚ DEL DÍA 7 €

Avda. Camilo  
José Cela

Telf.: 981 811 946

Edif. Mahía

MODAS



TU TIENDA DE SIEMPRE

TEJIDOS Y CONFECCIONES  
ESPECIALIDAD EN TRAJES DE NOVIA Y COMUNIONES

General Franco, 26 - Telf. 981 81 01 04  
Exposición en: C/ Rosalía Castro, 20 • 15900 - PADRÓN

FRUTERÍA



Minia

C/ CALVO SOTELO, 27 Bajo - PADRÓN

PADRÓN 2007

RESTAURANTE  
**Casa Gomez**

Miguel Angel Chenlo Martínez



C/. Redondo, 23

Telf.: 986 55 71 12 - 55 70 60

Móvil: 626 938 958

PONTECESURES (Pontevedra)

E-mail:mchenlo@eresmas.com

Especialidad en:  
ANGULAS, LUBINA, LAMPREA, COCIDO Y PESCADO  
BAUTIZOS - COMUNIONES - BANQUETES  
CUMBIERAS PRIVADAS



PADRÓN 2007

TRANSPORTES  
**FREIRE**

Telf. y Fax: 981 80 50 02

LIÑARES, 24 - 15912 ROIS  
A CORUÑA



LENCERIA

C/ ROSALIA DE CASTRO, 15  
15900 PADRÓN

TELF. 981 811 224

  
**Talleres  
LESTIDO**

**ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL**

Ctra. Padrón - Riveira, km. 2

Teléfono 981 81 19 02

LESTROVE - DODRO - PADRON (La Coruña)



## VELLOS TEMPOS DO FUTBOL PADRONES



PADRÓN 2007

# CAFE - BAR NOROESTE



Especialidad  
en  
Bocadillos

C/ Campo de la Feria nº 19 - Telf. 981 811 191 - PADRÓN

PADRÓN 2007



SEGUROS XERRIS  
LIMPEZA COMUNIDADES

## ADINA XESTIÓN

Telf.: 981 81 23 23 • Fax: 981 81 23 33  
Iria, 131 - Baixo - 15917 PADRÓN (A Coruña)  
E-mail: adinaxestión@terra.es

# OS CARRISOS

Tasca Típica  
Pulperia



C/ Calvo Sotelo, 35 - PADRÓN



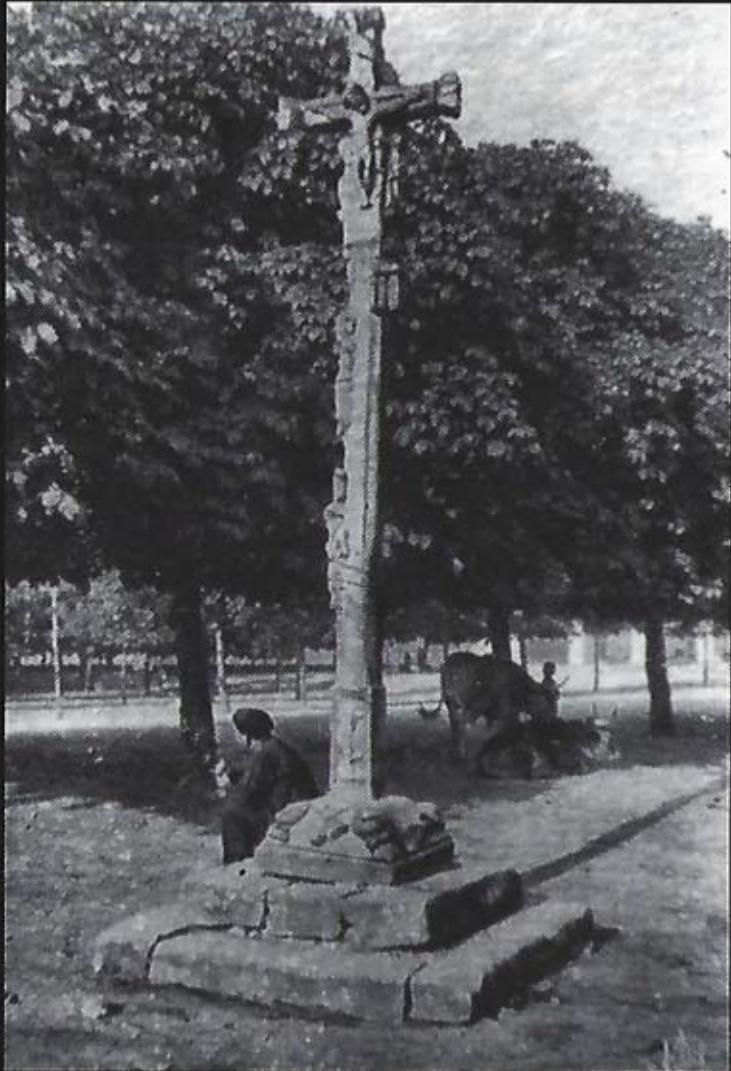
# Bernabé

Teléfono 981 81 10 58

EXTRAMUNDI (Padrón)  
Ctra. Noya, Km. 1

bautizos  
y 1<sup>a</sup> comuniones  
churrasco  
vinos ribeiro  
cosecha propia

RECORDOS DA NOSA VILA



ARQUIVO FOTOGRÁFICO

PADRÓN 2007

Rosa M.<sup>a</sup>  
Goris Mayán

PROCURADORA

C/. Calvo Sotelo, 21 - 3.<sup>o</sup> C  
Teléfono/Fax 981 81 13 77  
15900 PADRÓN (A Coruña)

PADRÓN 2007

Decoraciones  
**GERARDI**  
Alta decoración

TRABAJOS EN PINTURA - BARNIZ - MOQUETAS  
CORCHO - SUELOS PLÁSTICOS - PAPEL  
MOLDURA DE ESCAYOLA - ESTUCOS VENECIANOS  
EPONJADOS - FRATASADOS - EFECTOS MARMOL - etc.

C/ Lestido, 36 - Teléfono 981 81 16 85 - 630 50 16 56 - PADRÓN (La Coruña)



CONSTRUCCIONES  
**MARQUEZ, S.C.**

Tfnos. 619 729 295 - 669 315 554

Pousada - Carreola, 122  
15900 PADRON (A Coruña)

Teléf. 981 81 04 61

**SEYPI**  
ASESORIA INMOBILIARIA

*Baldomero Grela Magariños*

C/. Dolores, 14 - Bajo • 15900 PADRON  
Telf/Fax.: 981 81 23 59

RECORDOS DA NOSA VILA



ARQUIVO FOTOGRÁFICO

PADRÓN 2007

# Paulina

A túa tenda de sempre

Rúa Nueva, 4 - Telf. 981 81 09 06  
15900 PADRÓN (A Coruña)

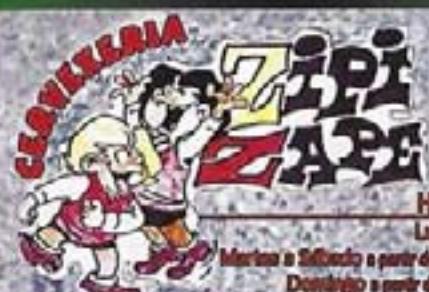
PADRÓN 2007



## GALICIA VERDE, S.L.

### MAQUINAS LAVAPIEZAS

Lugar Ribadulla s/n. - Carcacía  
Tfno./Fax 981 81 24 38  
15914 PADRÓN (A Coruña)



HORARIO:

Lunes-Caída

Martes a Sábado a partir de las 19:00 h.

Domingo a partir de las 17:00 h.

Avda. Camilo José Cela, 29 Tel. 619 663 320 - IRIA - PADRÓN



FAITE SOCIO

TECHNOVIDEO ZIPI ZAPE

### PSICOTECNICO

# SANTIAGO BESCANSÁ

(Permisos de conducir y Armas)

C./ Calvo Sotelo, 29 - 1.<sup>o</sup> B  
(Edificio Banco de Galicia)

Teléfono 981 81 14 37  
PADRÓN

# RECORDOS DA NOSA VILA



ARQUIVO FOTOGRÁFICO

PADRON 2007



**HYUNDAI**  
Servicio Oficial



## **SENIN MOTOR, S.L.**

Lugar de Pousa • Telf. 981 81 07 62 • IRIA - PADRON

PADRON 2007



**LAÑO** CAFÉ BAR

c/ General Franco, 40 • Telf. 981 810 559 • 15900 PADRON (A Coruña)

## **EXCLUSIVAS PEREGRINO S.L.**

DISTRIBUIDOR DE GOLOSINAS  
Y FRUTOS SECOS

**VENTAS AL MAYOR Y DETALL**

C/ CALVO SOTEO, N° 42 • PADRON

Tlf.: 981 81 08 74 - 981 81 10 90 • Fax 981 81 10 90

- Productos Artesanos
- Conservas



- Viños
- Augardente
- Queixos

Calle Calvo Sotelo 25 • 15900 Padrón • Telf.: 981 81 03 91

RECORDOS DA NOSA VILA



ARQUIVO FOTOGRÁFICO

PADRON 2007



*J. Carlos Mirón*

Pedroso Sur, 13  
Telf./Fax: 981 803 575  
Móvil 610 529 831 - 30  
15980 - A ESCLAVITUD - PADRON (A Coruña)



PADRON 2007



*Arturo Calvo Tarrio*

INGENIERO TECNICO FORESTAL  
COLEGIADO 339

C./Calvo Sotelo, 13 - Entlo. dcha.  
Tfnos./Fax 981 81 01 68  
15900 PADRON (A Coruña)

Campo de Pazos, 33 - 1º dcha.  
Tfnos./Fax 981 86 66 62  
TARAGOÑA - RIANXO

Móvil 649 00 69 45

# ÓPTICA NUEVA

Establecimiento asociado a



**FARMAOPTICS**

Ópticas con Garantía de Salud

C/ Generalísimo, 16 • Telf. 981 811 501  
15900 Padrón (A Coruña)

**Sarlungar, s.l**  
RECAMBIOS Y ACCESORIOS

Iria, 131 (Edif. Mahía 11 - Local 2)

15917 PADRÓN (A Coruña)

Tfnos. 981 81 01 32 - 981 81 70 34 • Fax: 981 81 70 35

PADRÓN 2007

# ESTANCO **ESPOLON**

Tabacos y Prensa

Rúa Castelao, 19 - Tel. 981 81 02 50 - 15900 Padrón

XARDÓN ENSINO



FORTIFICACIÓN E TIEMPO LIBRE

Avda. Compostela, nº 47 - 15900 PADRÓN

Tlf.: 646 489 687

e-mail: xardonensino@yahoo.es

PADRÓN 2007

# terra Viva ecocentro

Herboristería • Dietética  
Medicina Natural • Alimentos biológicos  
Comercio Justo • Artesanía

Rúa Castelao, 15 - Telf. 981 81 08 75 - 15900 PADRÓN



## ACASA INMOBILIARIA

Compra-venta - Alquiler - Pisos en construcción  
Fincas edificables - Gestión inmobiliaria

Avda. Compostela, 6 - 15900 PADRÓN (A Coruña)

Telf. / Fax 981 81 70 32

[www.acasapadron.com](http://www.acasapadron.com)

[info@acasapadron.com](mailto:info@acasapadron.com)

PADRÓN 2007



## DECORACIONES CARRAIS

VISTE TU CASA • DECORA TU ESPACIO  
... COMO TE GUSTA

- CORTINAS Y STORES
- TAPICERIAS
- ALFOMBRAS Y MOQUETAS
- LENCERIA DE HOGAR
- LÁMPARAS Y CUADROS
- PERSIANAS
- PROYECTOS Y REFORMAS

TARIMAS - PLADUR - ESCAYOLAS - PINTURA - CORNISAS y COMPLEMENTOS

TEL.: 981 811 183 Avda. Puentecesures, 32 - PADRÓN

PADRÓN 2007

## ARTO OS



Estamos a tua  
disposición para  
Festas de Cumpleaños  
e Primeiras Comunións

### TODA CLASE DE PRENSA

Teléfono 981 81 29 65  
C/ Herreros, nº 5 - PADRÓN

A  
tenda  
das  
  
LAR  
PEIR  
ADAS



CARNES DO PAÍS  
CON REXISTRO SANITARIO

**manolete**  
carnicería

Telf.: 981 81 09 10

Praza de Abastos • PADRON

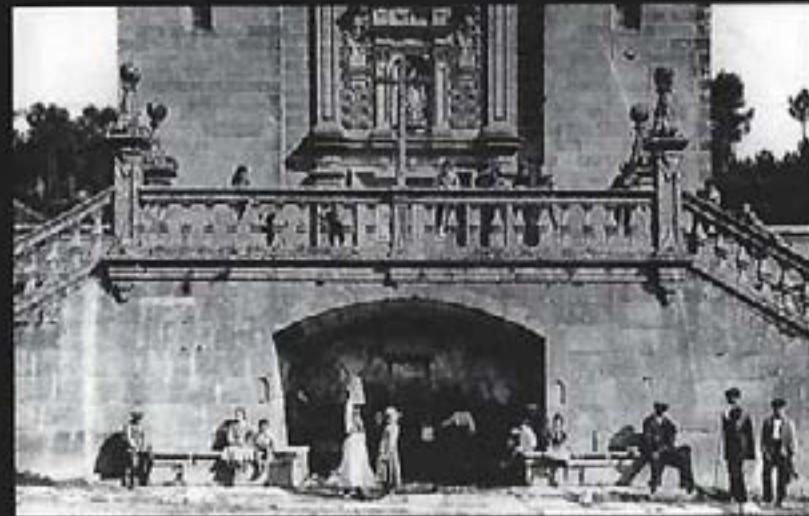


**castaño bascoy**

aislamiento y decoración

Esclavitud, 15980 PADRON - A CORUÑA  
T. 981509818-981803582 F. 981509865

# RECORDOS DA NOSSA VILA



PADRON 2007

Moda Joven  
Productos para el tratamiento del cabello



M Peluquería  
e n e

Traviesas, 10 - tel. 981 81 15 04 - Part. 981 80 41 60  
15900 PADRÓN (La Coruña)

**Boutique  
del  
Trapo**  
TELAS  
AL PESO  
Y METRO  
MERCERIA  
Y PAQUETERIA

Sto. Domingo, 10 • Teléfono 981 810 019  
PADRON

PADRON 2007

*c. pensamientos*



PAPENOR ALFIL, S.L.

Tfno./Fax: 981 81 03 19

E-mail: [pensamientos@telefonica.net](mailto:pensamientos@telefonica.net)

Paseo del Espolón, 29 • 15900 Padrón - A Coruña



Trabajos Forestales  
Desbroces y Plantaciones  
Compra / Venta de Madera  
Gestión de Subvenciones/Fomento de Sustentabilidad

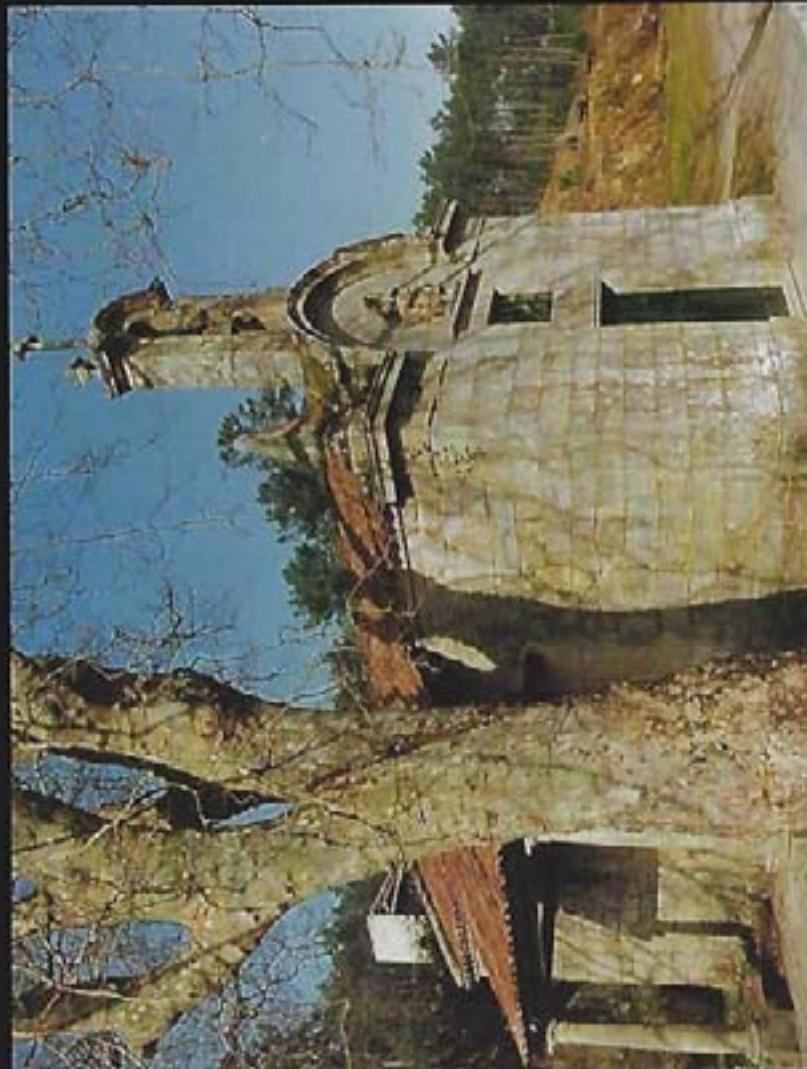
JOSÉ VILAS GEY

Av. Compostela, s/n. 53. 5º C  
15900 Padrón  
A CORUÑA

Tel.: Fax: 981 81 21 16  
Móvil: 609 82 06 96

Email: [josevilasgey@yahoo.es](mailto:josevilasgey@yahoo.es)

RECORDOS DA NOSA VILA



ARQUIVO FOTOGRÁFICO

PADRON 2007

**GASÓLEO CALEFACCIÓN S.L.**



VENTA GASOLEOS A, B y C

**LOS TILOS**

CTRA. SANTIAGO - LA ESTRADA  
MONTOUTO - TEO (A Coruña)

TLFS: **981819083 - 981819099**

MÓVIL: **639892988 - FAX: 981509226**

[admin@gasoleocalefaccion.e.telefonica.net](mailto:admin@gasoleocalefaccion.e.telefonica.net)

PADRON 2007

Panadería

Confitería



***La Espiga Dorada***

EMPAÑADAS • MINIPASTELES • TARTAS • ROSCAS • ETC.

C/ Fondo de Villa, 6 (Galerías) • PADRON (A Coruña)

Telf.: 981 811 682

**TIENDAS**

**TOYSA**

PAQUETERIA - MODA INFANTIL - ROPA INTERIOR

C/ Calvo Sotelo, 21 - Telf. 981 81 11 16 - PADRON



**BASOR Y CARBAJAL, S.A.L.**

RECAMBIOS Y ACCESORIOS  
LUBRICANTES • ELECTRODOS  
CORREAS • HERRAMIENTAS  
RODAMIENTOS • HIDRAULICA

e-mail:[basorycarbal@hotmail.com](mailto:basorycarbal@hotmail.com)

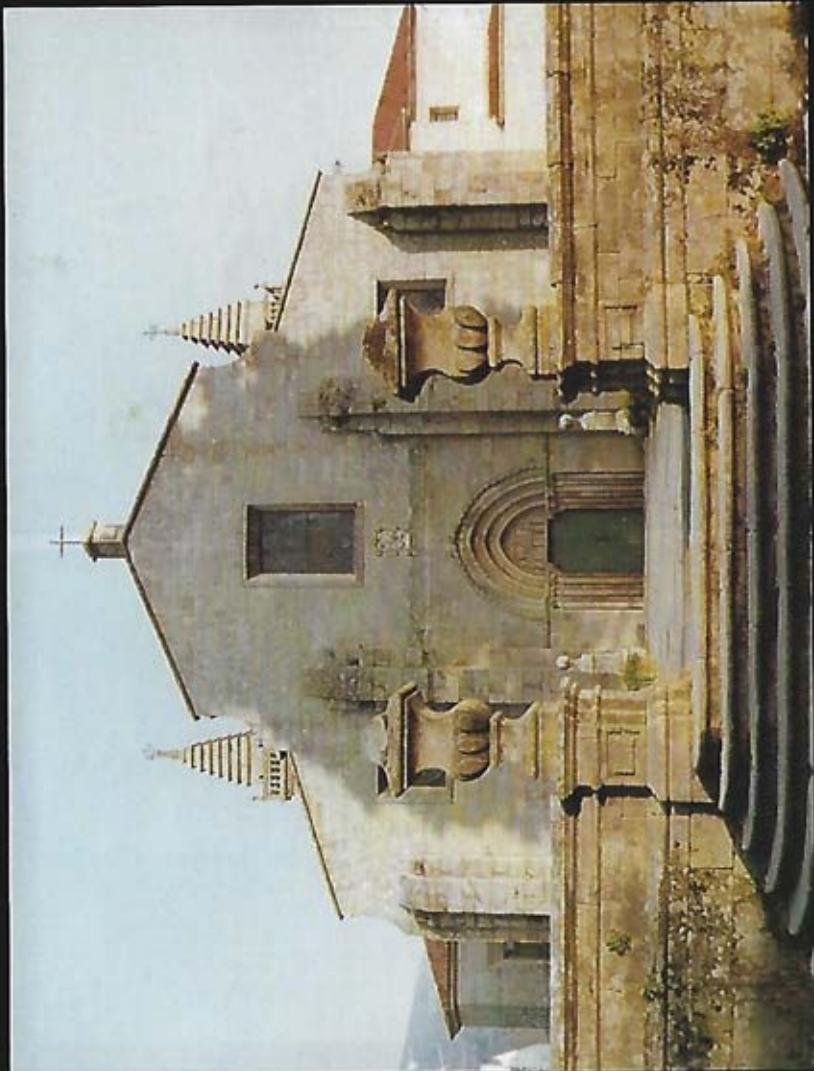
Avda. Compostela, 45-bajo  
15900 PADRON (A Coruña)

Tfno. 981 81 03 05

Fax 981 81 08 51

Tfno. Móvil 616 47 50 03

RECORDOS DA NOSA VILA



ARQUIVO FOTOGRÁFICO

PADRON 2007



# Xamoneria A'Cambeira

Ramona Chenlo Castro



Rúa Salgado Araujo, 32 Baixo  
Tfno. 645 785 920 - 15900 PADRÓN

PADRON 2007

MODA  
HOME

# ROUPAS RA

COMPLEMENTOS



c/JUAN RODRÍGUEZ N°1 PADRÓN  
981 811564

# CRIBUNA

CAFÉ

BOCADILLOS • TAPAS • PLATOS COMBINADOS

- COMIDAS PARA LLEVAR
- FÚTBOL EN DIRECTO TODAS LAS JORNADAS

CAMPO DA FEIRA, 15 • TELF.: 981 811 637

BREZO

## Dietética y Nutrición

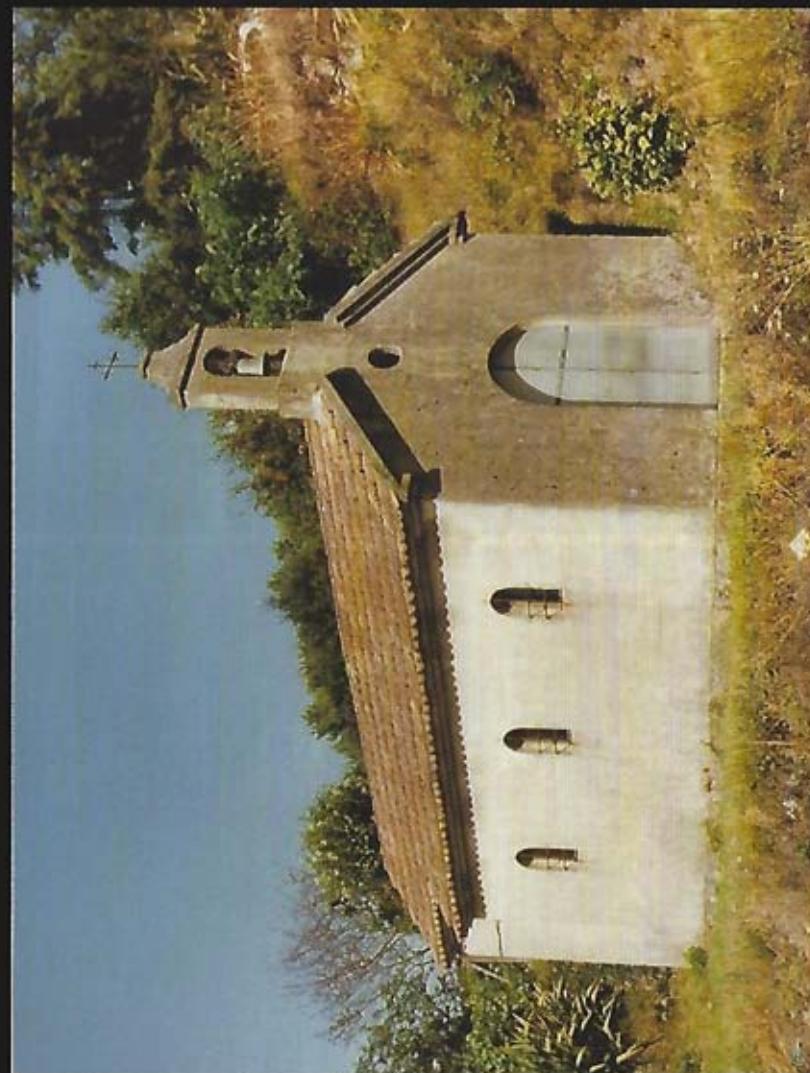
- Dietas Personalizadas
- Consulta Naturista

En PADRÓN calle Vidal Cepeda, 3

previa cita  
981 810 592



RECORDOS DA NOSA VILA



ARQUIVO FOTOGRÁFICO

PADRÓN 2007



FONTAN S.L.

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

C/ IRIA FLAVIA, 67 - TEL. 981 81 12 85  
15917 PADRÓN (A Coruña)

PADRÓN 2007



Soluciones Metalicas Jamardo S.L.



TRABAJOS ESPECIALES EN ALUMINIO

GERMANISTERIA EN ALUMINIO SOLIDADO

RUA DO ENSANCHO N°19  
36649 - PONTECESURES  
PONTEVEDRA

Tel: (+34) 986 55 75 78  
Fax: (+34) 986 55 63 57  
CONTACTO@SMJAMARDO.COM  
WWW.SMJAMARDO.COM

padrón  
piel

DESDE  
1986

Avenida de Ponteareas, 29

Tlf.: 981 81 22 46

15900 PADRÓN



AGENCIA  
MORLA  
SEGUROS: FISCAL Y LABORAL

DAVID SILVA MORLA

Enlace Parque, s/n. - 15900 PADRÓN  
Telfs. y Fax 981 810 051 - 981 810 745

PADRON 2007

COMERCIAL

VICENTE Y VARELA, S. L.

FONTANERIA - ELECTRICIDAD - CALEFACCION - G.L.P. (BUTANO)  
AIRE ACONDICIONADO - ANTENAS T.V. - PARABOLICAS

REPARACIONES DE ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL

Teléf. 981 81 18 09  
Móvil 630 480 480

C/. Pérsico, 4  
15900 PADRON (Coruña)

PADRON 2007



M. GUNDÍN MUEBLES

Avda. de Ponteareas, 14  
15900 PADRON (A Coruña)  
Telf./Fax: 981 81 02 07 • Móvil: 670 236 303  
[www.gundinmuebles.com](http://www.gundinmuebles.com) • [info@gundinmuebles.com](mailto:info@gundinmuebles.com)

REGALOS - DECORACIÓN  
**MAX**  
EURO - CIEN  
GOLOSINAS - JUGUETES

*Ven a visitarnos*

Plaza de Macías, 10 - PADRÓN  
C/ San Luis, 31 - PONTECESURES

CAFÉ - BAR  
RESTAURANTE



BACARIZA

MENÚ DEL DÍA TAMBIÉN FIN DE SEMANA

COCINA TRADICIONAL CASERA  
SE PREPARAN LAMPREAS POR ENCARGO  
REALIZAMOS CENAS DE GRUPOS Y EMPRESAS

Avda. Compostela, 57 - PADRÓN - Telfs.: 981 817 309

PADRÓN 2007



C/. Porta Fondo da Vila, 6 - PADRÓN  
[www.capitelinmobiliaria.com](http://www.capitelinmobiliaria.com)

- Obra nueva en exclusiva
- Segunda mano
- Alquileres
- Zona playas...

PADRÓN 2007

Cafetería-Cervecería

# ONICE

Tu local de copas en Padron

LOCAL CLIMATIZADO

ZONA DE JUEGOS

BOCATAS, HAMBURGUESAS...

INTERNET WIFI

Rúa Longa, 21 - PADRÓN

Tel. 981 810 532

*A Casa  
da Meixida*  
Hotel Rústica



Muiños - Esclavitud • 15980 Padron  
Tels. 609 123 441 - 981 811 113  
[www.casadaameixida.com](http://www.casadaameixida.com)

# CASTRO

DESDE 1927



*Todo para o bebé*

C/ SANTO DOMINGO, 8 • TLF. 981 81 16 15 • PADRON

ARQUIVIO FOTOGRÁFICO



RECORDOS DA NOSSA VILA

PADRON 2007

RUTA XACOBEA  
CAFE • BAR

Paseo do Espolón Telf.: 981 81 06 76  
PADRÓN

PADRON 2007



San Pedro de Mezonzo, 15  
15701 - SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Telf. 981 59 60 49 • Fax 981 59 63 62  
e-mail: tadelfotografia@mundo-r.com



REPRESENTANTE

*Antonio  
Fernández Muñiz*

AGENTE COMERCIAL

Telf./Fax 981 811 693 - Móvil 610 533 739  
Rúa Ruiz Póns, 10 bajo - PADRÓN (A Coruña)



Industrias Peleteras, S.A.

# GIMNASIO ATLANTA

SALUD - OCIO - DEPORTE

ACTIVIDADES:

- STEPS
- SPINNING
- AEROBIC
- TONIFICACIÓN
- GAP
- GYM MANTENIMIENTO
- BODY CONDITION
- BATUKA
- FIT BALL
- BOXED
- BAILES DE SALÓN
- INICIACIÓN / PERFECCIONAMIENTO
- MUSCULACIÓN
- CIRCUITO CARDIO
- POWER-LIFTING
- ACTIVIDADES INFANTILES
- PREPARACIÓN DEPORTES / OPOSICIONES
- POST-REHABILITACIÓN

SERVICIOS:

- SAUNA
- PERSONAL TRAINER
- MINI MARKET
- SALA CARDIO
- SALA DE APARATOS
- SALA BOXEO
  - Equilibrada con ring.
- SALA DE ACTIVIDADES COLECTIVAS.
- PROFESIONALES TITULADOS Y CON EXPERIENCIA EN TODAS LAS ACTIVIDADES

PONTE EN FORMA

MATRÍCULA GRATIS

Nuestro objetivo:  
TU BIENESTAR

ATLANTA GYM: PONE A TU DISPOSICIÓN EL MEJOR EQUIPO HUMANO Y TÉCNICO PARA CONSEGUIR:  
TU BIENESTAR ...Y TU EQUILIBRIO

Avenida Camilo José Cela • Edif. MAHÍA, 12 - PADRÓN

RECORDOS DA NOSSA VILA



ARQUIVO FOTOGRÁFICO

PADRON 2007

## DROGUERIA y PERFUMERIA COMPLEMENTOS

# Herminia

ARTICULOS LIMPIEZA - PERFUMERIA - COSMETICA  
INSECTICIDAS - SEMILLAS - PAPELERIA

C/ JUAN RODRIGUEZ, Nº 4 - 15900 PADRON

PADRON 2007



ALUMINIOS

**A F E R, s.l.**



Carpintería de aluminio  
Curvado de Perfiles  
Soldadura en Aluminio

Calle Paraíso s/n - El Puente-Padrón  
15900 La Coruña

Tlf. +34 981 811 530 Fax +34 981 810 527  
correo: info@alusefer.com www.alusefer.com



**MAYPER**  
VESTUARIO Y SEGURIDAD LABORAL

MAYPER VESTUARIO LABORAL,S.L.  
C/Mullos - 15980 - Padrón - A Coruña  
Telf.: 981 509 826 - Fax: 981 509 829  
mayper@mayper.net - www.mayper.net



C/Sar Nº 41 Bajo A, Padrón  
Telf.Fax: 981 81 21 02  
Móvil: 655491030  
www.casaudituning.com



Tu tienda tuning en Padrón

Especialistas en audio.  
Preparamos coches para concursos de SPL  
y calidad.

Llantas, neumáticos.  
Amortiguadores, muelles.  
kits de xenon.

Neones.  
Defensas, taloneras, alerones...

¡¡Todo lo que imagines para tunear  
tu coche lo encontrarás aquí!!!

RECORDOS DA NOSA VILA



PADRON 2007

# Bar Manolo

VINOS - TAPAS  
COMIDAS CASERAS...etc  
Telf. 981 81 20 89 - A Matanza - PADRON

## *Mariño Cocinas*

Deseñamos a sua cociña sen compromiso



Facilidades de pago

Pague en 12 meses sen intereses

A mellor calidade os mellores prezos.

Móveis de cociña e electrodomésticos.

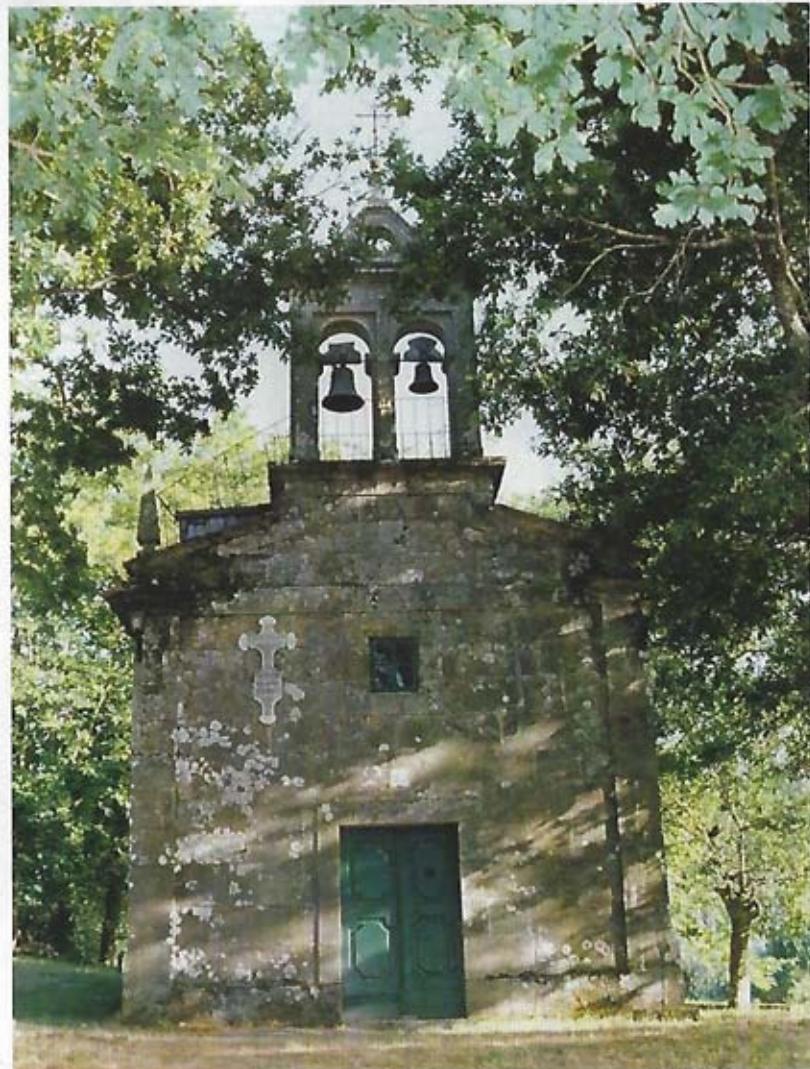
**CONSEGUE PAGAR MÁS?**



Viaxeira da Ardeche, número 121 local  
15400 Pontevedra, C. Galicia  
Fax: 981 81 472  
Móviles: 628 123 456  
E-mail: MARIÑOCOCINAS@NET.COM.AR



**HOGAR FESTAS**

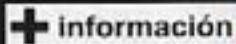




PADRÓN 2007

FELIZ PASCUA 2007

GRUPO  
**Noya**  
NOYAMÓVIL - NOYASTAR



información

[www.grupoNoya.com](http://www.grupoNoya.com)

NOYAMÓVIL  
OCCASIÓN

POLIGONO DO TAMBRE - SANTIAGO AVDA PONTECESURES 22, PADRÓN

TELF: 902 170 017

[GRUPONOYA@GRUPONOYA.COM](mailto:GRUPONOYA@GRUPONOYA.COM)



MITSUBISHI  
MOTORS

URBANIZACION  
*Brisas do Mar*  
Porto do Son

**PROMAR**  
GRUPO INMOBILIARIO, S.L.

Tlfno 981 811 759    [www.promargrupo.es](http://www.promargrupo.es)

Próxima construcción en  
*Bordel (Padrón)*

BIBLIOTECA  
PÚBLICA  
MUNICIPAL  
PADRÓN

**FINANCIERA MADERERA, S.A.**



**FACTORIA DE PADRON**



FI